Baleares

EDITADO POR M.C.S.E.

Director: Pedro Ignacio González

AÑO XLII Nº 13.137

«el diario del archipiélago»

20 Pts.

PALMA DE MALLORCA Sábado, 13 junio 1981

Genscher y Cheysson, dos ópticas distintas para un problema común

El ministro francés de Exteriores, en Madrid

- El terrorismo y el ingreso de España en la CEE, temas prioritarios
- La visita de Genscher ha sido enormemente positiva

Genscher

Cheysson

MADRID. (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Baleares»)

La similitud cronológica en las visitas de los ministros de Exteriores de Francia y la RFA ha puesto, de nuevo sobre el tapete la política exterior española cara a Europa. Se observa que la coincidencia en las fechas de los viajes de los encargados de las diplomacias gala y germana no obsta, sin embargo, para una clara diferenciación en las preferencias españolas.

En efecto, los expertos enjuician como enormemente positiva la visita de Genscher, el ministro de Exteriores alemán, y se argumenta para ello que la postura de la RFA, de inequívoco y prolongado apoyo a la entrada de España en la C.E.E., ha quedado refrendada nada más pisar el señor Genscher el suelo español. La incorporación atlántica, que el ministro alemán también valora lógicamente como positiva, no ha en rado, sin embargo, como punto fuerte de los encuentros con Pérez Llorca, sin que ello quiera decir que el tema no haya sido abordado. Aunque es evidente que el ingreso en la Comunidad Económica Europea parece haberle relegado a un segundo plano.

Genscher, cuyos postulados y simpatías por la democracia española son harto conocidos, ha contribuido, según se observaba ayer en medios políticos a mejorar la imagen de España en el viejo continente. Tras los graves sucesos del 23-f, la fragilidad de la democracia española quedó suficientemente nítida en Europa.

Ahora, este «espaldarazo» del ministro alemán es interpretado como un respaldo aliviador para nuestro sistema democrático y no escapa a la percepción de los analistas, las múltiples y variadas posibilidades que un apoyo germano representa para nuestra política y, fundamentalmente, para nuestra economía.

Genscher ha conversado con las más altas magistraturas de la nación e igualmente con representantes de la oposición —en concreto con Felipe González— y los socialistas parece que han puesto de relieve la necesidad de que algo cambie en Europa con respecto a España, para variar así la confusa imagen de nuestro sistema político en el mundo occidental. Afirmación ante la que el ministro alemán no ha podido sino corroborar y prometer el máximo respaldo germano, que, en círculos próximos al PSOE, no se duda que se vaya a llevar a cabo, como tampoco se pone en entredicho las valientes actuaciones, infructuosas eso sí, de los dirigentes de la RFA, cara a nuestra entrada en la Europa Comunitaria.

EL REVES DE LA MONEDA

Por el contrario, la visita del ministro francés de Exteriores, Cheysson, no acapara precisamente las simpatías de la nación. No solamente se ve con malos ojos su presencia en España por parte del partido gubernamental —Pérez Llorca ha luchado lo indecible, señalando a las autoridades francesas la más que probable inoportunidad del viaje, tras el «affaire» Linaza— sino que, asimismo en las filas socialistas, se ha detectado una mayor dosis de preocupación y de prudencia política que la habitual en estos casos. Se comenta que, en cualquier otra circunstancia, la visita de un ministro francés, encuadrado en un Gobierno socialista, hubiera sido el detonante de una amplia campaña de los correligionarios españoles y de una mayor participación del PSOE, incluso en los actos oficiales.

No cabe duda, y esa era la interpretación más generalizada en los «cuarteles políticos», que la visita de Cheysson ha revolucionado, en cierta medida, las aguas políticas españolas y que la tardía respuesta definitiva de las autoridades galas a la petición de extradicción de Linaza —buscando, quizás un enfriamiento en la tensión París-Madrid— no va a servir en mucho para aumentar la cordialidad del viaje.

Lo cual no es óbice para que el Gobierno español, y Calvo Sotelo hayan dado buenas instrucciones al respecto, acojan con la máxima hospitalidad al ministro francés. En medios políticos se estima que la ayuda francesa a nuestra entrada en la C.E.E., por inexistente y deseada, será, como casi siempre, el caballo de batalla en las negociaciones hispano-francesas.

No puede venderse aceite a granel

En Baleares no se venden aceites sin marca

Ayer mañana el delegado de Comercio Interior, don Nicolás Sitjes se entrevistó con el gobernador civil de la Provincia Sr. Ballesté, analizando la situación que pudiera tener planteada en nuestras islas la venta ambulante de aceite a granel.

No obstante tratarse de una actividad prohibida por las disposiciones alimentarias en vigor y pese a no haberse registrado denuncias relativas a que dicha práctica tuviera lugar ya que en ese supuesto se habría perseguido pese a no darse las circunstancias derivadas de las investigaciones llevadas a cabo con motivo de la epidemia de neumonía atípica, en la reunión mencionada se convino adoptar algunas medidas.

Ayer tarde conversamos con el Sr. Sitjes quién amablemente nos informó de haber procedido a recordar en todo el ámbito de la región a alcaldes, almacenistas, mayoristas y detallistas la prohibición existente, rogando de los alcaldes que en sus respectivos términos investigaran cualquier posible venta ambulante que pudiera eventualmente producirse a domicilio y por supuestos en todos los establecimientos de detall.

Es una práctica comercial fuera de uso.

Nos recordó el Sr. Sitjes lo impuestos que deben estar los consumidores de la prohibición de ventas de aceite a granel ya que las disposiciones alimentarias en vigor exigen envasado, marca y control sanitario.

No ha sido necesario adoptar ninguna medida parecida a paralizar actividades en este sentido ni a inmovilizar partidas que al no existir no han motivado del marcado al respecto. Si se recuerda, porque antiguamente se producía un pequeño comercio de graneles de aceite mal llamado mallorquín o virgen, que dichos graneles están en la actualidad fuera de comercio y esto se recuerda completamente al margen de que fuera de las islas hayan podido descubrirse fraudes e incluso sustancias tóxicas incorporadas a los graneles, por la estricta circunstancia de tratarse de un comercio prohibido taxativamente por la ley y que los consumidores deben en cualquier situación rechazar.

Especial «Baleares» de la Selección Infantil de Fútbol

En el presente número se incluye el «Especial BALEARES» dedicado a la Selección Balear de Fútbol Infantil, 1.981 que juega hoy en el campo «Miguel Nadal» a las seis y media de la tarde la final del Campeonato de España por Regiones contra la Selección de las Palmas, llegada ayer tarde a nuestra ciudad.

Lento rescate

Frascati (Italia).—Miembros de los equipos de rescate perforan un túnel, cerca de un pozo artesano en el que cayó el niño Alfredo Rompi, de siete años. El niño se encuentra a una profundidad de 36 metros, pero los equipos de rescate no se atreven a sacarlo del pozo, por temor a un desprendimiento en las paredes de éste. Lo encargados del rescate del niño han optado por perforar el terreno junto al pozo, con la esperanza de extraer a Alfredo Rompi por él. La perforación es bastante lenta, ya que sólo se avanza un metro aproximadamente por hora. (Foto EFE-UPI)

(Información en página 12)

25 Años riu Hotels

STEAK HOUSE

Festival

Teléfono 26 29 31

Carnes frescas a la brasa

CALIDAD-PRECIO-TIEMPO

Domingo noche y lunes todo el día cerrado.

Hotel Festival Playa de Palma SALIDA N. 5

becfi

Restaurante

Avda. Anglada Camarasa, 91

Tel. 531040 - Puerto de Pollensa

M.C.D. 2022

Cartas al director

La vida es sagrada

El domingo día 7 por la noche, como hago todas las noches, después de cenar, me gusta ver la televisión y escuchar las noticias. Cual no sería mi asombro al oir la locutora que decía: Esa semana ha sido de tranquilidad. Ya se sabe que dicen ni más ni menos lo que con anterioridad y escrito en unas cuartillas les dan para que sea leído ante la pequeña pantalla. Por lo visto el que haya un atentado en el que pierda la vida un policía nacional no tiene importancia. Claro eso pasa todos los días, la gente ya se ha acostumbrado a las matanzas y hasta encuentra raro el pasar una semana sin un asesinato. Por ese motivo se dijo por la televisión que la semana fue tranquila. El cabo de la Policía Nacional Esteban Alvarez Merallo murió la noche del viernes por ETA e hirieron a cuatro compañeros, y el domingo tuvieron el valor de decir que «la semana fue tranquila». Un hogar ha quedado deshecho e inundado de dolor para toda la vida por la pérdida de ese hijo.

No parece posible el poco amor que se tiene al prójimo, pese a lo mucho que nos lo mandó Dios que lo tuviéramos. Motivo por el cual, parece que nuestra patria tiene una maldición.

Parece que los españoles no tienen más obsesión que pensar en el qué dirán los demás. ¿Cuáles son las naciones que nos ayudan? Francamente ninguna, creo más bien que todas nos controlan y humillan, sobre todo Francia que además de todo lo mencionado, es la causante de todos los males que padecemos. Allí sigue siendo el santuario de refugio de ladrones y asesinos. En Francia va a parar el dinero producto de secuestros, atracos, etc. Y he ahí el interés en recoger en su suelo a una basura que les produce buenos intereses. Ya antaño y en la actualidad ha sido para España su más encarnizada enemiga, lástima que no pueda volver Castaños para hacer justicia. Cuanto se cambia todo con el tiempo, ahora han muerto más generales en un espacio corto de tiempo «paz y democracia» que no se mataron en la última guerra civil española y lo que es peor que tales muertes pasaron sin penas ni glorias y sin ningún provecho para devolver la tan ansiada PAZ.

Los políticos prefieren arreglar los asuntos del partido que los de la nación, los empresarios no tienen seguridad y cierran las empresas aumentando el paro y los que buenamente pueden se llevan su dinero a Suiza por la poca seguridad que tienen y así se va hundiendo a España.

Si no se pone freno a tanta matanza recibiremos un justo castigo. La vida de nuestros hermanos debe de ser sagrada y se deja que los asesinos acaben con ella con la mayor indiferencia. Los derechos humanos únicamente se cuidan de defender la vida de los asesinos, prueba de ello es que este policía ha sido asesinado y nada se ha dicho y sí en cambio se protestó de unos cardenales que tenía un etarra autor de cinco asesinatos, protestas que fueron secundadas también por partidos políticos y gobernantes.

Y finalmente diré, que la vida del hermano tiene igual valía ante Dios ya sea un mendigo, un rey o el propio Papa. Por ese motivo hay que luchar para defenderlas aún a costa de tener que perder la nuestra, así lo tenemos que hacer si no queremos que se repita lo del año 36. Más adelante podría ser demasiado tarde y de nada servirían los lamentos.

Si los políticos quieren salvar la democracia, se tienen que cesar las matanzas, de lo contrario o más tarde o más pronto está condenada a morir, por mucho que Calvo Sotelo diga que no es débil ni vigilada. Es aún mucho peor, padece de cáncer y sólo el bisturí puede extirpar un mal que termina con la muerte y esta mortífera enfermedad está en el norte de España y alimentada por nuestra vecina Francia.

Luis Oliver

Disconforme con los pactos

Como obrero urbano que soy, me preocupa de una forma alarmante, la apatía general que intuyo ver, —por parte de la clase currante—, con respecto a ciertas formas y modos de llevar a cabo, los distintos pactos, (llamados sociales), por parte de los que dicen ser y representar a la clase trabajadora, —yo me excluyo naturalmente, por que a mú no me representa nadie, me represento yo, claro. Concretamente me refiero al acuerdo tripartito que se acaba de firmar, entre los llamados sindicatos UGT y CC.OO. (Quiero aclarar, que en la época anterior reciente, es decir con Franco, también llamaban sindicato al Verticalismo), los representantes de los especuladores españoles, léase C.E.O.E., y los representantes del «Gobierno» actual, digo lo de Gobierno entre comillas, porque más propio sería calificarlo de desgobierno.

Yo me pregunto en voz alta, y me imagino que también lo harán muchos más trabajadores/as.

¿Cómo es posible, que unos sindicatos, ¡Valga la expresión! que en términos estadísticos reales, sólo representan a un diez por ciento de la población activa laboral, tengan el cinismo, de auto-erigirse en protectores y salvadores de la clase trabajadora, a base de prostituir de una forma general y contundente, nuestra fuerza de trabajo?

Me refiero concretamente, al pacto firmado con anterioridad, es decir el famoso ACUERDO MARCO, firmado por la UGT y la CEOE, todos conocemos el resultado de dicho pacto, el cual tiene un techo salarial de hasta un diecisiete por ciento, para el sector privado, y un doce por ciento para el sector público. El resultante de este último pacto, el conocido tripartito, resulta que deciden damnificar a los parados de este país, y los llamados sindicatos, vuelven a firmar otro pacto, con el cual las consecuencias econdmicas seremos los trabajadores de a pie, los que pagaremos, una vez más la factura del tinglado. Es decir, la subida de los jornales para el próximo año tendrán un techo salarial de un diez por ciento para el sector privado, y de un ocho por ciento para el sector público, por lo que queda muy claro, que los 350.000 puestos de trabajo que el «Gobierno» promete mantener, seremos nosotros los trabajadores los que realmente pagaremos dichos puestos de trabajo.

Pero esto no es lo más grave del asunto, lo realmente preocupante, es que una vez terminada la firma de dichos pactos, el «Gobierno» anuncia, que los llamados sindicatos serán bonificados con la friolera cantidad de 2 mil 400 millones de pesetas, en concepto de daños y perjuicios por aquello del patrimonio sindical, y además el «Gobierno» anuncia que se van a iniciar las negociaciones para el reparto de dicho patrimonio sindical, y todo esto, se consigue por la gracia de Dios y de UCD, es decir, sin más preámbulos, sin necesidad de manifestaciones callejeras, etc., etc., etc.

Concluyendo, después de coinco largos años de lucha a todos los niveles, para consolidar el Estado de Derecho y de derechas, en el cual han jugado un decisivo papel los llamados sindicatos reformistas, resulta que después de haber habido varios equipos gubernamentales, ahora precisamente que está en el poder el más conservador, es cuando más concesiones están haciendo a los llamados sindicatos, y conociendo la intransigencia de la derecha en este país, es de suponer que a cambio algo le tienen que haber prometido las altas jerarquías sindicales, para comprender esto, es suficiente echar una ojeada a la historia reciente de dichos sindicatos para adivinar cuales son las concesiones que están dispuestos a hipotecar.

Para terminar solo quiero decir, que por lo que a mí respecta, no me importaría que las altas jerarquías sindicales decidieran disolver dichos sindicatos y para ser más coherentes con su línea, decidieran constituirse en sociedades anónimas.

ARCOS

Carta al Sr. alcalde

Sr. alcalde: Como uno detantos que formamos esta ciudad y que ven como cada día se deteriora más su imagen por falta de limpieza y por suciedad en sus fachadas, así como por falta de una política clarificadora que permita la regulación de la propaganda en unos sitios adecuados para ello; por esto, y ante la nota dada por el Gobierno a un partido político, que en su día pidió el correspondiente permiso y que por supuesto, le fue denegado, alegando la proliferación y estética, lo cual me sorprende tanto, que haciendo votos me he decidido a llevar un cirio a san «LENNIN» y Cía., por la singular nota del Gobierno en cuestión, por el acierto en pro del embellecimiento de la que un día fue una bella ciudad.

Pero quisiera hacer una insolente pregunta al Sr. alcalde, para que se sirva trasmitirla al Gobierno, ¿QUIEN CONTROLA LA PROPAGANDA QUE EMBELLECE NUESTRA CIUDAD? A continuación le detallaré una pequeña relación, Ayuntamiento en sus últimos carteles de propaganda de los actos culturales, «teatrales», carteles donde indica la colaboración deportiva, en diversas materias; carteles y subvención a ciertas entidades juveniles, que embellecen con sus propagandas nuestras fachadas; grupitos políticos sudamericanos que una y otra vez nos invaden con sus propagandas, la cual siempre indica el acto en un local escolar o del Ayuntamiento.

Los partidos con representación municipal, que dando vivo ejemplo en galardonar la ciudad con su propaganda una y otra vez sin que el Ayuntamiento, que yo recuerde, les haya amonestado públicamente para conocimiento de los ciudadanos.

El Consell, que siempre que desea realizar un acto cultural, se suma con gran sentido de la responsabilidad a «Palma sucia», y detrás quedan los grupitos de liberación marxistoide, paladines del buen gusto, que nos decoran la ciudad con gran complacencia por los hermanos mayores que deben ser los paganos de toda esa sucia propaganda.

Más atrás, Sr. alcalde, quedan los llamados ultras, esos que no tienen derecho al más elemental de los derechos ciudadanos, los que no deben repartir en mano propaganda porque algún buen y celoso agente puede pisar la hoja de marras y sentirse ofendido por no acatar la ley derogada en la Constitución y que para los ultras, todavía sigue en vigor.

Y para terminar, Sr. alcalde, (según Ud., alcalde de todos), si recuerda la última visita del diputado de «Unión Nacional», según palabras de un dirigente, no se le permitió la colocación de sábanas anunciando el acto ¿antiestético?, y las que el día 4 del corriente engalanaban la plaza de España, anunciando en letras de molde «ASSEMBLEA PER LA LLIBERTAT D'EXPRESSIO» escola Gabriel Alzamora; o la que colocaron en la plaza Mayor el sábado 6 del corriente, con alusión a la policía; me pregunto si algún agente celoso no las vio, ni el Sr. alcalde, fue informado de tamaña discriminación ¿Permitir unas y otras no? No es ser alcalde de TODOS.. verdad?

Lo que daría lugar a preguntarse, para qué el artículo 20 de la Constitución, si por unas hojas te multan, y por lo demás se sigue permitiendo.

Andrés Ardid Sánchez
F. E. de las J.O.N.S.

Revista de prensa

ya

Los clubs políticos

El riesgo de los clubs políticos es real y el nacimiento de estos electores, habría que pensar muy detenidamente en el cauce que a estos grupos de organización política se les puede dar de acuerdo con la legislación vigente. No se trata de poner trabas a nadie —hasta ahí podíamos llegar—, sino de formular una serie de preguntas a quienes, tal vez con demasiada alegría, están bombardeando desde, posturas mucho más superficiales, la realidad de una sociedad política que se ha organizado de acuerdo con las leyes de la vieja democracia parlamentaria.

Si los que pueden hacer que esta democracia funcione se aislan, se desgajan del mecanismo de los partidos y renuncian a adecuarlos a las necesidades del momento, corremos el peligro de estar funcionando mecánicamente con un esqueleto sin entrañas que hace el paripé del parlamentarismo, mientras las verdaderas fuerzas, los grupos de presión política y económica, mueven los hilos del poder desde una suerte de clandestinidad aristocrática.

EL PAIS

Polonia: escasez y carestía

Es un factor que generalmente se olvida al hablar de Polonia: pero la realidad es que sus ciudadanos viven cada vez más difícilmente, y este es uno de los grandes motores de cualquier forma de subversión. El Gobierno se ve imposibilitado de pedir ayuda a la URSS, porque no ayudaría: compraría, impondría sus condiciones. Pero tampoco puede pedirla a occidente, por miedo a la reacción soviética. Por otra parte, parece que la solidaridad occidental se ha contenido, lo que podría ser interpretado como una estrategia política: la de que la escasez y la carestía agudicen la fuerza de protesta de los polacos.

Baleares DEPOSITO LEGAL P.M. 1968

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA. GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA
Editado por M.C.S.E.
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

M.C.D. 2022

Al paso

Mendicantes millonarios

por Antonio Pizá

La poli.cía barcelonesa ha dejado a disposición del Juzgado de Peligrosidad Social, a siete mendigos de Cornellá, de diversas edades, cuando se disponían a ingresar cantidades en sus respectivas cuentas corrientes. Uno de ellos se disponía a ingresar setenta mil pesetas, y su cuenta corriente ascendía ya a 965.925 pesetas. Los referidos mendigos viven en barracas y piden hasta comida como limosna.

O séase, mismamente los famosos parados de la tele, que hablaban la mejor demagogia revolucionaria, en plan desesperados de la vida, y resulta que eran rentistas con negocio, pisos, hijos en la universidad, vamos, la tira. Igual que leyendo algunas declaraciones sobre la renta, resulta que hay ricos a los que sólo les falta pedir que Hacienda les devuelva dinero. Este es un imposible país donde no sabes a qué carta atenerte. Y los mimso está poblado de tíos que viven a todo trapo y no tienen en realidad donde caerse muertos... y mendigos con cuenta corriente de un millón. Como aquellos hijodalgos que salían a la calle con un mondadientes en la boca para fingir que acababan de darse un hartazgo, cuando en realidad hacía mucho que no se asomaban a un cocido.

Y ya no es solamente que el veinticinco por ciento de nuestra economía sea subterránea, sumergida o golfa, como no hace mucho comentábamos, es que este es el país de las simulaciones y las cortinas de humo. Por de pronto, en el país donde todavía la mayoría de las mujeres en el carnet de identidad ponen «de profesión, sus labores» resulta que son las verdaderas ricas, porque todo el mundo lo tiene todo puesto a nombre de su mujer. Hay casados por lo civil y por la iglesia incluso, que en la declaración de Hacienda se hacen pasar por separados o por «arrejuntados» para no tener que sumar pertenencias e ingresos.

«Mira si ha progresado ese tío —comentaba uno a su paso— que llegó con lo puesto y ya debe veinticinco millones». Colectivamente estábamos en el chasis, y ahora, de pronto, comienza a disparase la Bolsa hacia arriba, la peseta resiste más, el capital extranjero vuelve a hacer acto de presencia, y hasta la peseta resiste mejor que otras divisas. No sé si estamos en vísperas de otro milagro español, o es que sencillamente ¡al fin! nos hemos dado cuenta de que nos urgía un pacto social y de que la democracia hay que comenzar por defenderla en el puchero. En todo caso no sé si podremos resistir tantas dichas juntas. Ahora ya hay quién se pregunta si en realidad no «éramos» así, en pasado, tan pobres y tan arruinados.

A lo mejor estamos levantando cabeza, porque ya habíamos tocado techo. Ojalá y toca madera. En todo caso, sospecho que nunca tendremos la media real y exacta de la situación, comenzando por esas estadísticas nunca fiables... y terminando por ese españolito del que no hay manera de saber si tiene los millones en Suiza o el colchón en el monte de piedad. La policía barcelonesa ha puesto a los mendigos cuentacorrentistas a disposición del juzgado de Peligrosidad Social y por supuesto ha gecgo muy bien.

Porque un mendigo millonario es en efecto un posible peligro social. Pero pienso que al revés, también.

El partido bisagra

por José María Martínez de Haro

Somos ocurrentes. Hay que reconocer que las originalidades «Tipycal Spain» podrían rebosar los registros patentes.

Lo malo es que su operatividad suele ser absolutamente nula. Ya lo hemos visto con la «democracia orgánica». Lo nuestro es demoledor, sinuoso, electrizante. Lo mismo exportamos a Julio Iglesias que importamos patentes de Ford, o de patatas fritas (a base de patatas españolas y aceite español). No le demos vueltas, es así.

Cuando la mayoría aspira a que nuestro sistema político se enfoque definitivamente, irreversiblemente hacia la democracia. Cuando resulta que aún estamos apuntalando los pilares que sustentan el enorme y costoso edificio que es la democracia. Cuando no están todavía consolidados los grandes partidos de ambito nacional, que son canales naturales de la expresión democrática, comenzamos a mover el rabo, a conjurar los hados, las meigas, los bigotes y todos los acechos a este joven proyecto de libertad y convivencia. Como tantas veces, a medio camino, parece acabada la paciencia, y entonces recurrimos a la entelequia, a lo abstracto, a la prosopopeya, a la declamación, los clubs, los ateneos y los centros espiritistas. Volvemos al refugio.

Ciertamente, habrá quien señale que en el refugio se crece el genio hispánico, apretado de espacio. Pero ahora, cabe señalar que el espacio nos sobra. Hay todo un horizonte azul para quien quiera ver el horizonte. Y hay un muro negro para quien quiera ver negro y sombras. Ocurre, señores oficiantes, que la democracia es luz, y lo que no está a la luz huele a húmedo y a catacumba. Ahora que se están buscando padrinos para el partido bisagra, sería bueno que encontraran aceite para que la bisagra no se oxide. Aquí, el aire marino acaba con las bisagras, con las puertas y hasta con los cerrojos. No se olviden de ello sus ilustres promotores.

Sa Gent...

Los peligros del aceite...

por Antonio Agustín

En una semana muy fervorosa en la que el Padre Royo habló en términos vehementes desde el pulpito de lujo de nuestra Seo o Catedral de los «peligros de la carne», años atrás, tuve cierto roce o diferencia con el orador sagrado por cierto articulillo que dediqué a los «peligros del pescado». Que, juremos alguna vez, son reales y uno ni los inventó entonces ni los recuerda en vano ahora.

Precisamente el recuerdo de aquellos peligros —carne y pescado, hipertensión y urticarias— se asocia con los actuales «peligros del aceite». En Mallorca, cuando el turismo arrancó o para ser más exacto cuando demarró (galicismo, don Roque) vivieron nuestros visitantes intensamente los «peligros del aceite».

Nuestras «tafonas» producían y vendían famosos «olis verjos» responsables de suculentos «panets amb oli». Para aquellos pobres europeos, procedentes de reinos entregados a la «beurre», a la «butter», a la cocina de mantequilla en aquellos tiempos en que incluso la margarina era un secreto de la economía alemana, nada más aterrizar en nuestras fondas y posadas caían en otro más recio, violento y mediterráneo reino: el del «oli verjo».

¿He dicho fondas y posadas?. Pues añadan ustedes los hoteles que quieran y acertarán. Del barco al hotel, aguantaban bien. Visitaban algo de La Lonja, algo de la Catedral. Pero mediada la tarde ya no visitaban nada: la agrura o acidez, preludiaban la descomposición intestinal. Algunos hoteles disponían de dos médicos para atender a los superengrasados visitantes.

El olivo, árbol mediterráneo pairal, tuvo que esperar muchos y duros años hasta que el refino se abrió paso y aflojó aquella peste —deliciosa a nivel de «panet amb oli» pero letal para las emotivas francesas a nivel de «salade niçoise»— dedicándose en la espera muchos de los olivos, a dejarse aserrar para realizar horrorosos aunque rentables «souvenirs».

No fueron los «peligros del aceite» nuestra única plaga. Por aquellos años el servicio en hostelería era deporte de forzudos. Porque aquellos tiernos y bisoños europeos, previos a las vacaciones pagadas y al «Club Mediterranée» encontraban tendida otra peor trampa. Llegaban acostumbrados a beberse una botella de vino en las comidas. Esos finos vinos franceses que permiten la dosis de una botella y pasar del restorán al despacho, a trabajar y como la costumbre es la costumbre, se pasaban una botella de algún vino de mesa «nuestro»... ¿Cuántos clientes y clientás hubo que llevar en brazos del comedor a la cama?.

¡Y si todo se hubiera reducido a dormir la mona de los veintisiete o treinta grados, aún!... Pero la gástrica del europeo/a no estaba preparada para salir del trance sin efectos secundarios. Y así hasta que se descubrió que del turismo podían obtener serios beneficios otros profesionales que no fueran los médicos.

El aceite siempre fue peligroso. No crean que es cosa de estos días.

Anónimo francés

por Cristóbal Páez

Ayer, viernes, se plantó en Madrid, en visita oficial, el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Claude Cheysson. Después de lo ocurrido con el «caso» Linaza, el terrorista etarra cuya extradición, concedida por un tribunal parisiense, niega en principio el primer ministro Pierre Mauroy, ¿A qué viene este buen señor? Se supone que a parar el golpe, a volcar un caudal de emolientes sobre la encrespada —con toda razón— posición española, seriamente herida por las declaraciones del citado señor Mauroy, las cuales no hacen más que insistir en lo anteriormente manifestado por el propio presidente de Francia, señor Mitterrand: «no habrá extradición de refugiados vascos».

Los franceses, naturalmente, toman el asunto con calma. Por ello, el titular de Justicia, señor Faure, acaba de decir que hasta pasadas las elecciones legislativas francesas, su Gobierno no adoptará decisión alguna. Es decir, vencido junio, París se pronunciará en bloque sobre las doce extradiciones pedidas por España, una vez que los tribunales hayan dictado las correspondientes resoluciones, positivas o negativas.

Todo parece indicar que la vecina Francia persistirá en su actitud contraria a colaborar en la erradicación de los núcleos terroristas que operan libremente en la raya fronteriza y van y vienen de una nación a otra. El «premier» galo M. Mauroy ha vuelto a reiterar sus anteriores palabras: «me atengo a lo que ya he dicho». En esto de «sostenella y no enmendalla», el señor presidente del ejecutivo galo es admirablemente tenaz e involutivo.

En el interior de España no faltan voces de aliento a estas posturas de insolidaridad en la lucha contra el terrorismo. El dirigente peneuvista, Arzallus, ha hecho unas declaraciones que Marcelino Oreja no ha dudado en calificar de «infamantes», y el líder del partido socialista de Euskadi-PSOE, Damborenea, tampoco ha tenido empacho alguno en manifestar que «sucesos como los de Almería y Arregui son suficientes como para entender que desde un Gobierno democrático resulte difícil conceder extradiciones para poner en manos de la policía la vida de una persona». Y, a renglón seguido, insta al presidente Calvo Sotelo a proceder a una depuración de las Fuerzas del Orden.

Los grupos radicalizados Herri Batasuna y Euskadiko Ezquerra, obviamente, se frotan las manos de gusto, mientras el Partido Comunista vasco, por boca de su líder, Roberto Lertxundi, deja caer que las extradiciones «siempre han sido complicadas para Francia; y su Gobierno tiene ahora desconfianza de que haya una auténtica democratización en el mando antiterrorista». Parece que este comunista está sugiriendo que se le entregue el citado mando antiterrorista a su partido para ponerlo a punto de caramelo, democráticamente hablando. Toma ya.

A todo ésto, un consejero jurídico de Mitterrand, cuyo nombre no quiere que se sepa, ha declarado al corresponsal de «Ya» en París, Antonio Pelayo, lo siguiente: «Todos los indicios llevan al Gobierno francés a pensar que ni en la policía ni en la Magistratura española han sido barridos los residuos del franquismo y que, por lo tanto, entregarles a estos vascos, sañudamente detestados, puede dar origen a excesos lamentables...» el anónimo consejero presidencial postula, asimismo, la depuración de policías y jueces, porque Francia no se fía de ellos.

Este individuo no duda en ocultar los verdaderos motivos de la actitud gala: el miedo de París a indisponerse con la minoría vasco-francesa y su potencial «etarrismo» de goma-2 y metrahletas. No le tiembla, sin embargo, la mano al Gobierno francés para entregar terroristas reclamados por la RFA, en tanto la prensa de Francia lanza denuncias clamorosas sobre los «suicidios» de algunos de ellos en las cárceles germanas. Bueno, que nos va a contar el señor consejero presidencial de un país que le ha tomado gusto a la guillotina y, quizá por eso, no se decide a suprimir, cual ha hecho el 99 por 100 de las naciones democráticas, incluida España, la pena de muerte. Así, pues, menos lobos, señor consejero.

Usted es francés y cumple con su obligación de hacernos la puñeta. Mas eso no le autoriza a pretender, encima, darnos lecciones y proponernos que debemos hacer con nuestros magistrados y nuestros políticos.

M.C.D. 2022

Noticias/Baleares

Carteristas en el mercadillo de El Arenal

Los jueves se celebra en El Arenal de Lluchmayor un mercadillo al que acuden, semanalmente, miles de visitantes y compradores. Es, para los turistas de la zona, un nuevo atractivo. Hasta aquí, perfecto. Pero ocurre que, entre esas personas que acuden a la cita de los jueves movidos por la curiosidad o por la necesidad de adquirir cualquier artículo de los muchos que se exponen en el mercadillo, también se cuelan un montón de chorizos y carteristas, que hacen su agosto. Según nos comentan desde la Agrupación de Hoteleros de la Playa de Palma, el último jueves se denunciaron nada menos que 14 robos de otras tantas carteras. Que no está mal. Alegan los hoteleros que antes, tiempo atrás, y precisamente para evitar esos abusos que tanto dañan la imagen turística de la isla —las carteras «desaparecidas» son siempre de turistas extranjeros—, había siempre unos números de la guardia civil de paisano. Ahora tan solo aparecen, de vez en cuando, un par de agentes de la Policía Municipal. De uniforme, claro. Total, el resultado es el antes apuntado: 14 carteras sustraidas. Que igual son más.

Próximo refuerzo policial

Probablemente, el próximo día 16 lleguen a Palma nuevos efecctivos de la Policía Nacional con objeto de reforzar las acciones de vigilancia y protección ciudadana durante todo el verano. Asimismo, es muy posible que venga un helicóptero para cooperar en todas las acciones policiales al igual que en años anteriores.

Informe sobre la neumonía atípica para los médicos de Baleares

En el Colegio Oficial de Médicos de la provincia se celebró ayer tarde una mesa redonda entre profesionales de la medicina para tratar del tema de la neumonía atípica.

Puestos en contacto con el vicepresidente del Colegio nos manifestó que el acto se hacía para informar a los médicos de la isla de la sintomatología de esta enfermedad, según los informes recibidos de Madrid, sin que ello supusiera la existencia de algún caso en Baleares. «Hacía falta cambiar impresiones —añadió— porque aquí hemos tenido muy poca información sobre la enfermedad».

Nuevos testeros para el Borne

Una brigadilla del Ayuntamiento colocaba ayer en el Paseo del Borne varios maceteros, en forma de copa. La idea es buena hay que aplaudirla, pues no en balde nuestra ciudad adolece de ornamentos públicos que la embellezcan, máxime en los puntos neurálgicos de Palma. Estos testeros, de estilo isabelino, tienen la característica de ser de tierra y en ellos se plantaron varias palmeras y otras plantas ornamentales.

(Foto: C. VIVES)

USO y CECE, por un acuerdo de enseñanza no estatal

La Federación de Enseñanza de USO y la Confederación española de centros de enseñanza están dispuestas a negociar un acuerdo ante la situación de la enseñanza no estatal, según un comunicado de FESITE-USO.

Dice el comunicado que la enseñanza no estatal sufre entre otros problemas, un incremento del paro, como consecuencia del cierre de centros y la imposibilidad de una negociación colectiva eficaz. USO y la CECE están dispuestas a negociar para llegar a un acuerdo a medio y corto plazo, y buscar una solución a la crisis del sector. En esas futuras negociaciones se podría analizar la política del Gobierno sobre la enseñanza no estatal, la planificación de cosntrucciones escolares y el tratamiento económico de los docentes, en los presupuestos generales de 1982. FESITE-USO aboga por una negociación seria entre la Administración, los promotores de centros y las centrales sindicales que defienden la libertad de enseñanza, para encontrar soluciones eficaces.

Emma Maleras, en Palma

Se encuentra en Palma para dar una serie de recitales, la gran concertista de castañuelas Emma Maleras, profesora de la Escuela Superior de Danza y Coreografía de la Diputación de Barcelona. Hoy, sábado, a las 10'30, estará en el Teatro Principal al igual que mañana domingo, a las 9 h. Junto con la profesora actuará la escuela de danza «Juanjo»

El alcalde, a Málaga

El alcalde de Palma, Ramón Aguiló, salió anoche hacia Málaga para asistir hoy y mañana a la primera Asamblea de la Federación Española de Municipios (Consejo de Municipios de Europa)

Alain Petit, accidentado

Para hoy estaba previsto en un principio una nueva exhibición de Alain Petit, el piloto suicida. Pero por causas ajenas a su voluntad, se ha tenido que aplazar el «show». Durante su última demostración en Madrid —hace tan sólo un par de días—, Alain sufrió un aparatoso accidente, que estuvo a punto de costarle la vida.

Contra el BOP

Varios Ayuntamientos de la provincia están molestos por la tardanza con que se publican algunos anuncios en el Boletín Oficial de la Provincia. Un alcalde de uno de los pueblos afectados se quejó días pasados a «Baleares» en el sentido de que el anuncio de unas obras se publicó algunos meses después de su aprobación, por lo que hubo que aumentar el presupuesto de las mismas con el consiguiente perjuicio para todos.

Dos tarjetas que le acreditan... y nos acreditan.

Es lógico.

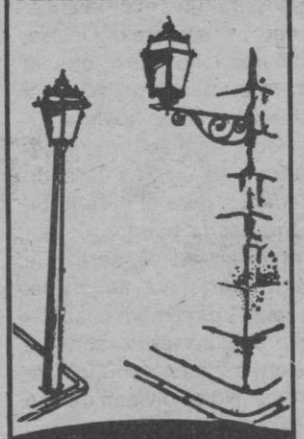
Hace nueve años, fuimos los primeros en lanzar al mercado bancario la tarjeta MASTER CHARGE, desde ahora MASTERCARD, fuera de los Estados Unidos. Hoy, ponemos a disposición de nuestros clientes la tarjeta de crédito VISA, lo cual multiplica extraordinariamente las posibilidades de utilización, duplicando, sencillamente, nuestra capacidad de servicio y de eficacia.

MASTERCARD y VISA:
una garantia que acredita a sus poseedores... y también a nosotros mismos.

BANCA CATALANA
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

Publicidad A.B.E. nº 13026/2

FAROLES TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

PLAZA DE TOROS PALMA

DOMINGO 14 JUNIO
5,30 TARDE
INAUGURACION TEMPORADA
COLOSAL NOVILLADA
1 Novillo de Dña. María del Carmen García COBALEDA
para el Rejoneador
Joaquín MORENO SILVA
4 Novillos de Dña. María García COBALEDA 4
MANO A MANO
Richard MILIAN
Valentín LUJAN

Venta de localidades Plaza de Toros Tel. 255245.- Plaza Mayor 11 Tel. 211943

LUXEMBURGO HOLANDA
DEL 30 JUNIO AL 13 JULIO
PENSION COMPLETA - BAÑO
PTAS. 61.975

ITALIA COSTA AZUL
DEL 10 AL 22 JULIO
PENSION COMPLETA
PTAS. 41.265

GALICIA (AGOSTO)
DEL 1 AL 8 Y DEL 17 AL 24
AVION SOBRE MADRID
CIRCUITO EN AUTOCAR
EXCURSIONES INCLUIDAS
BAÑO - DUCHA
PTAS. 26.500

ITALIA COSTA AZUL
DEL 2 AL 13 AGOSTO
PENSION COMPLETA - BAÑO
AUTOCAR AIRE ACONDICIONADO
EXCURSIONES EN ROMA
PTAS. 43.830

Y NO OLVIDEN QUE TENEMOS
PROGRAMACION PROPIA
DURANTE TODO EL AÑO

VIAJES KRONOS S.A.
PALMA DE MALLORCA
C/. Bonaire, 6, Entlo.
Tels. 223434 - 223463
- 225743 223746

M.C.D. 2022

Hoy, en Selva, y a iniciativa de la oposición municipal

El «Selva-rock» a referéndum

Un hecho insólito se va a producir hoy en Selva: los ciudadanos de la villa van a votar en referéndum. El tema, el «Selva Rock», la ya tradicional —5 años de vigencia— manifestación de «música viva» que dada año organizan los jóvenes de la villa.

El motivo: una solicitud presentada hace unos días en el Ayuntamiento de la villa (el alcalde pertenece a AP-conservadors de Mallorca, y por la cual una sociedad anónima— titulada precisamente «Selva Rock, S.A.», y de de la cual no se sabe todavía exista constancia en el registro de sociedades anónimas, según nos fue informado, ofrece hacerse cargo de la organización del «Selva Rock», a partir de la edición de este verano y por cinco años.

Ofrece a cambio, y al parecer, pagar cien mil pesetas por edición anual al Ayuntamiento, además de vallar el recinto donde se celebra la manifestación.

Llevada esa propuesta al pleno del ayuntamienato del pasado jueves, causó estupor entre la juventud de la villa —la noticia de la posible pérdida dae la iniciativa en la organización de esa muestra musical se había rápidamente divulgado— y fue debatida por los regidores de la oposición que según nuestras noticias, lograron, por fin la celebración de un referéndum para determinar finalmente si el «Selva Rock», se otorga a la sociedad anónima o, como ha sido costumbre, sigue siendo una iniciativa de la juventud de Sineu.

Al parecer «Selva Rock, S.A.» tiene como su presidente a Antonio Yoh, propietario de un restaurante de comida china, («Gran Dragón») situado cerca del Paseo Mallorca de Palma y vinculado a la sociedad estaría un pariente cercano del alcalde de Sineu.

Selva Rock en su edición del pasado año no devengó ganancia alguna, lo que fue esgrimido en el Pleno por los partidarios de dar la concesión a la sociedad anónima.

Las votaciones en ese insólito referéndum se inician hoy a partir de las 10 de la mañana y la mesa de votaciones permenecerá abierta hasta las dos del mediodía. Se podrá votar a partir de los catorce años de edad.

Al parecer y con referencia al ambiente previo a la votación, amplísimos sectores de la juventud y edad media se decantan porque quede en manos de los jóvenes de la villa la organización del «Selva Rock».

A. M. T.

● Una «sociedad anónima» pretende obtener la exclusiva de organización

Conmemoración centrista de las primeras elecciones democráticas

González Seara, confirmado

Confirmaron ayer fuentes del partido centrista la presencia del ex-ministro de Universidades, Luis González Seara, en los actos que organiza UCD-balear con motivo de la conmemoración de las primeras elecciones legislativas democráticas del 15 de junio de 1977, y que forma parte de los actos que ese partido ha programado a nivel de todo el país.

A las ocho de la noche, en el «Palas Atenea», González Seara pronunciará una conferencia pública. También un parlamentario o conseller de UCD-balear, todavía a designar, aun cuando con toda probabilidad se trate del diputado Francisco Garí. La representación isleña no recaerá entonces en el senador José Zaforteza «por coincidir el citado día —señalaron— con una sesión en la Cámara del Senado».

Por la noche, González Seara se reunirá con los miembros de los comités insular y locales de UCD. Horas antes habrá mantenido un «café político» con los representantes de los medios informativos.

A.M.T.

● Rueda de prensa y café politico del ex-ministro de Universidades

Serán presentadas por el grupo socialista en el Consell

Propuestas sobre el calzado y cooperativismo agrario

Dos mociones, sobre ayudas a la industria del calzado en la isla y para el fomento del cooperativismo agrario —que incluye la propuesta de celebración de unas «Jornadas» el próximo noviembre— presentará al próximo pleno del Consell de Mallorca el grupo parlamentario socialista de la FSB-PSOE, según informaron ayer en rueda de prensa los consellers Josep Moll y Joan March.

FOMENTO A LA COOPERATIVA

Parte del grupo socialista, como fundamento de su propuesta en apoyo del cooperativismo agrario, del análisis de la situación actual de las cooperativas existentes, de su funcionamiento y de las relaciones que mantienen entre sí o con otras cooperativas. Determinan también el carácter general de la explotación agrícola isleña, caracterizada por la pequeña unidad de explotación, por su base familiar, por los evidentes síntomas de descapitalización que se constatan, todo lo cual hace de interés el fomento de la fórmula cooperativista que influirá también en la modernización y organización de los actuales sistemas comerciales.

Las «Jornadas de cooperativismo agrario», a celebrar en Palma se dirigirían de forma especial al campesino.

MIL MILLONES

Con referencia al Calzado, el grupo define la actual situación como de crisis estructural y propone una reestructuración íntegra que evalúa en la cantidad económica de mil millones de pesetas como conste que propondrá en la moción sea suscrito mediante créditos bancarios y de entidades de ahorro, gertionados y avalados por el Consell.

Esa reestructuración, en la óptica del grupo socialista, debería atender a la modernización de la maquinaria industrial, a la actualización de las técnicas, mediante cursillos para los trabajadores, si es preciso en el extranjero, al fomento del trabajo juvenil, (la edad media del trabajador del calzado es elevada). Entienden también que entre los criterios para la ayuda económica al sector, debería incluirse, de forma especial, el apoyo a aquellas empresas que tienen una mayor participación de los trabajadores en su gestión.

La propuesta igualmente incluye una petición de moratoria fiscal para aquellas empresas con dificultades en el pago de los impuestos y para las que una exigencia inmediata podría conllevar su rápida descapitalización, dada la crisis de la industria del calzado.

El grupo socialista, al presentar esas dos nuevas mociones, no dejó de expresar su escepticismo sobre la posibilidad real de que prosperen, dada la actual correlación de fuerzas, totalmente favorable al grupo UCD, mayoritario, y a la nueva política que este grupo ha puesto enpráctica.

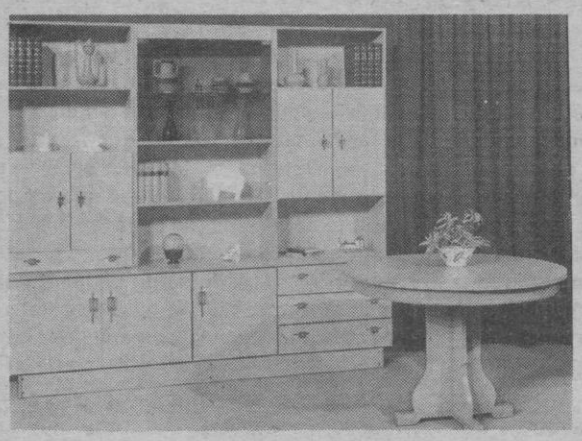
A.M.T.

M.C.D. 2022

PRUEBE NUESTRO SISTEMA
SIRVASE UD. MISMO
RESTAURANTE ARAGON

Donde ud. ve y elige lo que desea comer
Presupuestos para Bodas
Comuniones, Bautizos, etc.
COMA BIEN RAPIDO Y BARATO
ESTE ES SU RESTAURANTE
C/ Aragón, 1 esquina Avenidas

ESTAMOS SEGUROS QUE VD. NO PUEDE ENCONTRAR UN COMEDOR COMO ESTE AL PRECIO QUE NOSOTROS SE LO OFRECEMOS.



Comedor compuesto de librería de 2'20 Cm. mesa ovalada y 6 sillas 56.000
Comedor compuesto de librería de 2'20 Cm. mesa redonda y 6 sillas 54.000

OTRAS OFERTAS MUY INTERESANTES

Rinconera compuesta de 4 módulos y 1 mesita 13.000
Tresillo 5 plazas con cojines reversibles 19.500
Tresillo 5 plazas de terciopelo superior 26.000
Comedor de 3'30 cm. con mesa ovalada 84.000
Comedor de 2'70 cm. con mesa ovalada 65.000
Dormitorio juvenil con puertas correderas 19.500
Dormitorio de matrimonio 29.500
Dormitorio de matrimonio clásico 62.500

SERVICIO GRATUITO DE ENTREGA Y MONTAJE
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
MUEBLERIA MALLORQUINA
C/. Gabriel Carbonell, 83 - Palma (Travesía Reyes Católicos) — Tel. 273462
Fácil aparcamiento
SI LO ENCUENTRA MAS BARATO ES QUE SE LO REGALAN

ORO
(SUAR)

Compramos objetos de oro usado

☆ ☆ ☆

También papeletas de empeños

☆ ☆ ☆

Superamos cualquier oferta

☆ ☆ ☆

Visítenos sin compromiso.
C/. Ramón Llull, 14
(Junto caja de empeños)

Le recomienda seriedad en sus declaraciones

Caeb replica al alcalde

Sr. alcalde, por segunda vez en pocos días acusa Vd., en forma injustificada e intolerable, de falsaria a la CAEB, lo que demuestra su talla de primer ciudadano de Palma. No vamos a entretenernos en desmentirle, ya que de ello se encargarán los ciudadanos en general y los empresarios en particular, pero sí en puntualizarle sus absurdas y demagógicas conclusiones acerca de la recomendación de la CAEB sobre el impuesto de publicidad.

El estandarte de CAEB ha sido en todo momento el cumplimiento de la Ley y podemos decir bien alto que nunca hemos fomentado directa o indirectamente el quebrantarla, postulando siempre como principio rector de la actuación de CAEB el imperio de la Ley, a la que todos debemos estar sujetos, incluso Vd. Sr. alcalde.

Haga Sr. alcalde una segunda lectura de la recomendación que CAEB publica en su boletín Avante con respecto al impuesto de publicidad y advertirá que con ella se pone simplemente en conocimiento de los empresarios la existencia de situaciones de error en que ha incurrido el Ayuntamiento en la exacción del referido impuesto (posibilidad que Vd. admite y que CAEB puede demostrar con nombres y apellidos) en el sentido de que se han girado recibos a contribuyentes que estaban exentos del pago de dicho impuesto que son aquellos en quienes concurren las siguientes condiciones:

a) Estar sujetos al Impuesto de radicación.

b) Todos los que tuvieran rótulos y carteles instalados en la fachada de los locales que, de alguna manera, sirvieran para la identificación comercial o industrial

Las exenciones vienen establecidas en la Ordenanza Fiscal Reguladora del impuesto, sobre cuyo alcance se mantuvieron negociaciones que culminaron con la firma de una declaración conjunta entre Ayuntamiento de Palma y CAEB, acontecimiento que tuvo amplio eco en los medios de comunicación social y que determinó acciones de la CAEB encaminadas a concienciar a los empresarios de Palma de la obligación áue tenía de pagar puntualmente los impuestos municipales que fueran legalmente procedentes.

La criticada recomendación de la CAEB va pues, según resulta de los términos literales que publica Avante, a aquellos empresarios a los que pretende el Ayuntamiento de Palma cobrar el impuesto de publicidad, aún en contra de las exenciones recogidas en la norma que lo regula.

Es responsabilidad de CAEB, de la que no hará dejación Sr. alcalde, advertir al contribuyente empresario de los errores cometidos por el Ayuntamiento, ya que con ello cumplimos la misión de defensa de intereses que tenemos encomendados, al tiempo que impedimos o prevenimos situaciones injustas que provienen de deficiencias administrativas.

Tenga claro Sr. alcalde, que el argumento por Vd. utilizado sobre la pretendida e inexistente recomendación empresarial de «no pagar impuestos» no le servirá jamás para encubrir una eventual gestión negativa en materia recaudatoria.

Por los actos ocurridos el «Día de la Policía»

UCD, con la Policía Municipal

● Se opone al montaje de la exposición de Guinovart

El grupo municipal de UCD, en su rueda de prensa, destacó su oposición a la exposición de Guinovart, no porque la rechace, sino por la manera que el grupo socialista —y más concretamente la Comisión de Cultura, que preside Joan Nadal— hace el presupuesto del montaje. Como ya se informó, el montaje de la exposición, que tendrá lugar en el Palacio Solleric, costará un millón de pesetas. UCD se opone rotundamente a que el montaje de dicha exposición suponga tanto dinero y sobre todo no consiente que no se detalle el presupuesto, porque así nunca se sabe el dinero que se gasta.

Jerónimo Saiz, portavoz del grupo centrista, habló para explicar su no intervención en el pleno último. La razón fue que ya se había discutido el presupuesto de SALMA y ya estaba todo dicho. También intervino Salvador Balle en el sentido de por qué había solicitado tanta información de la empresa municipal de transporte. Esta solicitud de datos es una manera de controlar a la citada empresa.

Por su parte, Miguel Artigues explicó su postura en las negociaciones para la firma del pacto con los funcionarios del Ayuntamiento. Su oposición se basó en facilitar al máximo el entendimiento para eliminar las horas «extras» institucionalizadas. A partir del día uno de diciembre desaparecerán todas las horas «extras», ya que había una alternativa o se ampliaba la jornada o se aumentaba el personal. Como se sabe sólo se cobraban horas extras las que se realizaban a partir de la hora 43 de la semana, pues los funcionarios que tienen 36 horas semanales, de la 37 a la 42 la cobrarán como hora normal.

También informó Artigues de la revuelta del «Día del Policía». UCD está de acuerdo con la postura tomada por los policías municipales, ya que la hacían en reivindicación de sus derechos y sin molestar para nada a los ciudadanos.

Por último dijo que si había acudido a la cena, como otros compañeros de UCD, es porque le habían invitado y si no se mostraron solidarios con la mayoría fue porque no habían sido tampoco consultados por esta para la ejecución de las medidas que tomaron, como fue la supresión de la misa fuera del recinto del cuartel. Precisamente la orden del alcalde a que se celebrase la misa fuera del cuartel hizo de detonante a aquella situación.

RIVERO

ILTRE. COLEGIO OFICIAL DE GESTORES ADMINISTRATIVOS DE BALEARES

El Colegio de Gestores Administrativos, como consecuencia de las gestiones llevadas a efecto por la Agrupación ASTAM, INFORMA a todos aquellos transportistas que se dediquen al suministro de agua mediante cisternas móviles, de la necesidad de legalizar las mismas, para lo cual deben ponerse en contacto urgentemente con su Gestor habitual

EL PRESIDENTE DEL
COLEGIO DE GESTORES

S. A. L. ELSA

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, se convoca a los Sres. accionistas a la Junta General ordinaria que se celebrará en el domicilio social, calle San Miguel nº 52, Principal 1ª de Palma de Mallorca, el próximo día 29 de junio a las 16 horas en primera convocatoria o al día siguiente, a la misma hora, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente orden del día:

1º.— Examen y aprobación, en su caso, de la memoria, balance y cuenta de resultados del Ejercicio 1980.

2º.— Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social.

3º.— Nombramiento de accionistas censores de cuentas.

4º.— Ruegos y preguntas.

En Palma de Mallorca, a 11 de junio de 1981.

Por el Consejo de Administración,
El Consejero Delegado

M.C.D. 2022

Antoni Aleix, director de la Policía de Andorra

«La delincuencia en mi país, principalmente extranjera»

Antoni Aleix Camp, director de la Policía del Estado de Andorra, llegó a Palma el pasado jueves porla noche acompañado del arquitecto Pere Aixas con objeto de conocer el edificio y distribución de servicios de la Jefatura Superior de Polcí a de nuestra ciudad, objetivo que cumplió ayer en que visitó dichas instalaciones.

«En Andorra —declaró a nuestro periódico— tenemos en marcha dos proyectos de construcción de comisarías, uno inmediato y que no consistirá más que en la creación de un centro sencillo y pequeño y otro a largo plazo y evidentemente más ambicioso, que es la construcción de una dirección general con toda clase de dependencias. Nosostros solicitamos información a las autoridades españolas y nos remitieron aquí, ya que la edificación de Palma cuenta con unas modernísimas instalaciones y en definitiva no he venido a otra cosa que a recoger unas cuantas ideas, ver su funcionalidad y operatividad».

Señaló asimismo que no es descartable que cuando se construya la nueva comisaría se subcontraten a alguna empresa española, aunque la concesión de obras, por disposición de las leyes andorranas, ha de otorgarse siempre a una constructora del Principado.

AUMENTO DE LA DELINCUENCIA

Andorra es afortunadamente un país en que las acciones delictivas son escasas. Con cuatrocientos sesenta y cinco kilómetros de extensión y una población fija de treinta y cinco mil habitantes, las necesidades del mantenimiento del orden público y de protección civil están cubiertas normalmente con una plantilla de ciento cincuenta policías. «El problema es que durante los meses de verano y los fines de semana se triplica nuestra población debido a la masiva afluencia de turistas que nos llegan, sobre todo españoles, y surjen los incidentes, además de que Andorra, debido al alto nivel de riqueza que tiene constituye, se convierte, en un punto de atracción para los ladrones. No existe delincuencia que se manifieste en atracos o agresiones violentas, pero sí han aumentado, por los motivos citados, las infracciones como hurtos y consumo de estupefaccientes».

El Estado andorrano, según indica, es lugar de paso de droga y «consumidor de ella, sobre todo de las «blandas», como la marihuana... De la «duras» no hay aún un tráfico alto».

En cuanto a la colaboración entre la policía andorrana con la española dice que es «estrecha y buena, puesto que nos es indispensable ayudarnos mutuamente, al igual que cooperamos con la francesa. La mayor parte de los delincuentes, son extranjeros, mayoritariamente españoles ya que ustedes son quienes más nos visitan, seguidos de los franceses y potugueses».

CUERPO ÚNICO

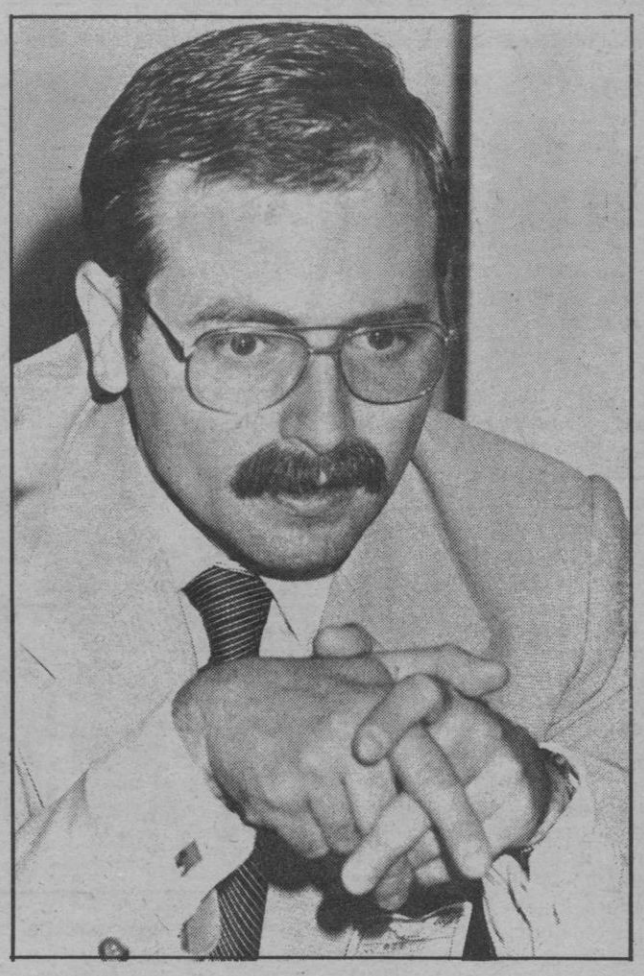
La policía andorrana es un cuerpo único, con varios servicios o clases. La judicial, y la uniformada que es la que cumple las misiones de patrulla, control de la circulación, socorro en montaña y vigilancia de aduanas. Sólo hay un cometido no ejercen, la ordenación del tráfico urbano, tarea de los agentes municipales.

No se dan casos de conflictos sociales allí, ni mucho menos de terrorismo. Hace años se había llegado a una situación un tanto extraña, ya que los residentes extranjeros duplicaban a los andorranos, que se habían convertido en una minoría. Ello se debía a las especiales y restrictivas medidas para la adquisición de la nacionalidad andorrana. No se podía conseguir hasta la tercera generación. «Ello llevó a una modificación y flexibilización de nuestras normativas. Ahora mismo la nacionalidad andorrana se concede por lo general a quien nazca en el país y en los casos de matrimonios de andorranos con extranjeros. De este modo, equilibramos la situación».

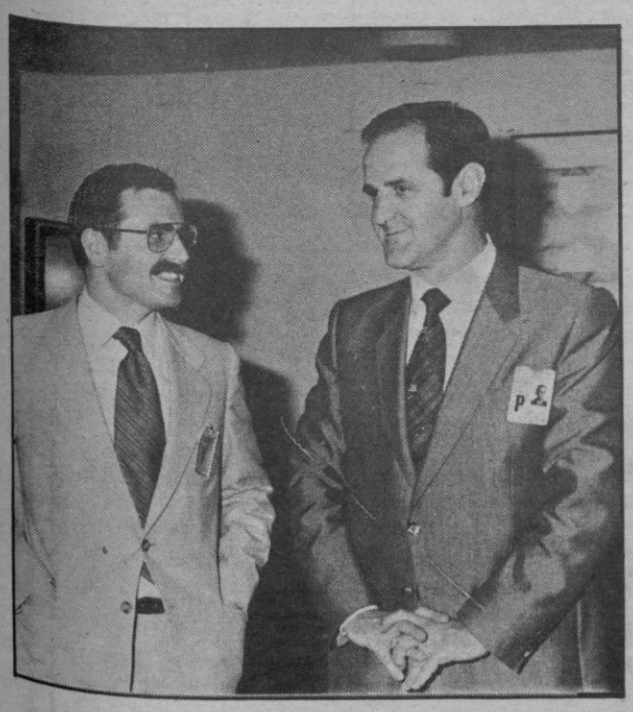
● «Los españoles figuran en primer lugar»

Por último, el señor Aleix declaró que el poder de los dos co-príncipes el Estado —el obispo de la Seo de Urgel y el presidente del Gobierno francés a título personal— tienen un poder efectivo en las decisiones políticas de su país, hasta el punto de que pueden anular o modificar cualquier acuerdo del Consell General, máximo órgano gubernativo andorrano. «No es un poder ficticio, sino real».

José M. Mateos
Foto: T. Maldonado

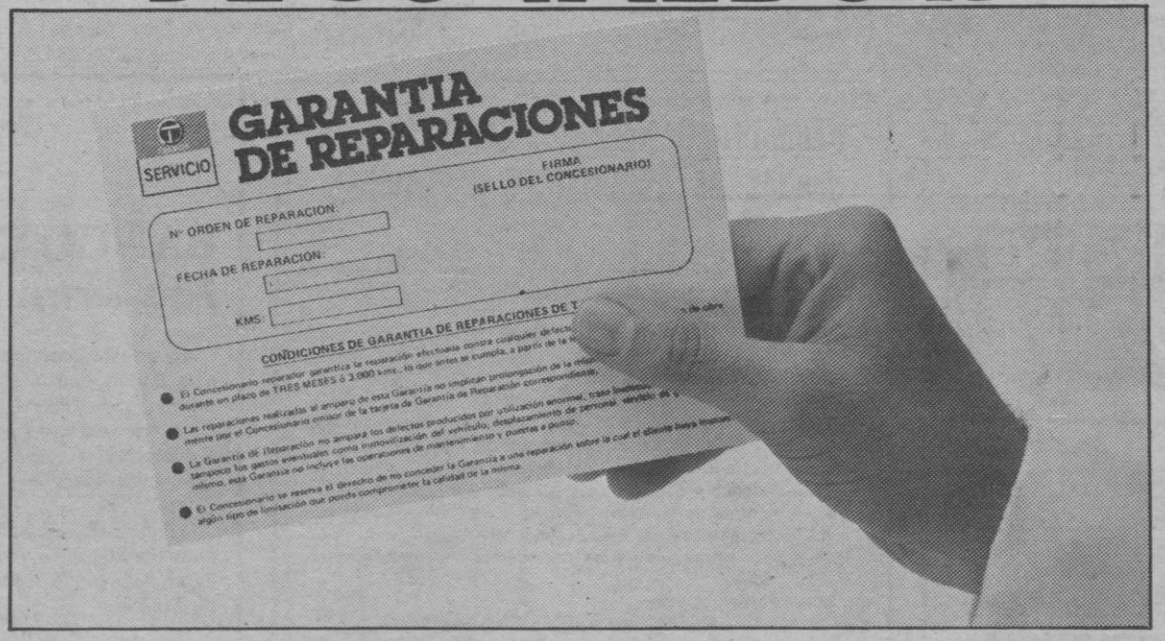


Antoni Aleix Camp, director de la Policía de Andorra, de visita en Palma.



El director de la Policía de Andorra, Antoni Aleix, y el jefe superior de Policía, Eduardo L. Maturana.

ALARGAMOS LA GARANTIA DE SU TALBOT.



En nuestro taller de Servicio, Vd. encontrará el esmerado trato personal del experto.

Un plazo fijo para recoger su vehículo, unos recambios originales garantizados y una factura clara y desglosada, a un precio justo.

Pero hay más. Cualquier reparación efectuada en su Talbot y cualquier recambio original colocado en él, queda cubierto por una garantía de 3 meses o 3.000 kms. Garantía que usted puede exigir y debe utilizar. Aunque nosotros nos cuidaremos de que no tenga que hacerlo, porque estamos seguros de nuestro trabajo.

TALBOT
SERVICIO

MOSA
Aragón, 191 PALMA DE MALLORCA.

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.
TALBOT

M.C.D. 2022

En los primeros meses del año

Importantes aumentos de nuestra cifras de paro

Según el Boletín del Cercle d'Estudis Económics de Les Illes de fuentes del Instituto Nacional de Empleo, en los cuatro primeros meses del año, ha aumentado de forma importante el paro en Baleares, habiéndose incrementado en un 32,67% en abril sobre el mismo mes del año anterior, En enero había 43.401 parados. En febrero 43.861, en marzo 43.734, y en abril, 41.641.

Estos incrementos experimentados en las cifras deparo respecto al año anterior tienen sin embargo una tendencia a disminuir de enero a abril en los distintos sectores, si exceptuamos el caso del sector servicios, que ve como se va agravando y acentuando su problemática. Dicho sector tiene unos incrementos sobre los mismos meses del año anterior que van en aumento éste año. El incremento del 35'5% que se produce en el mes de abril de éste año con respecto al mismo mes del anterior, confirmaría la idea ya manifestada por el Cercle del actual empeoramiento de la estacionalidad. Estos últimos meses de marzo y abril que son el inicio de la temporada alta no coinciden con una disminución importante de las cifras de paro en el sector, como pasaba en años anteriores. Se trataría de un cambio significativo en relación a las pautas normales que se habían observado en los últimos años. Y al ser el sector más importante de nuestra economía, y que absorbe más del 70% del paro, condiciona los importantes aumentos que experimenta la columna del total del paro, que también va aumentando de enero a abril.

MALLORCA, EL 80%

Analizando la distribución por islas ésta es muy dispar, absorbiendo Mallorca el 80% del paro, sobre un 10% de Ibiza y Formentera y un 5% de Menorca. Por sectores, el de servicios representa más del 70% sobre el total, como hemos mencionado, seguido aunque de lejos por la construcción con más de un 10%. El resto es para los que buscan su primer empleo.

La desigual distribución sectorial del paro en cada una de las islas indica la diferente configuración económica que presenta cada una de ellas. La fuerte terciarización de Ibiza nos la indica el que más del 90% del paro en la isla se encuentra en el sector servicios y tan sólo un 2% en el sector industrial, que, más que de una buena marcha de éste sector, indica la poca importancia que tiene en la isla; la construcción, siempre a la zaga del sector servicio, representa un 5% del total del paro en la isla.

Menorca, con una mayor equilibrio intersectorial, tiene una industria que representa un 16% sobre el total del paro en la isla y que sin duda refleja la crisis por la que está atravesando el calzado; la construcción representa algo más del 6% y el sector servicios un 63%.

En Mallorca, el paro se distribuye alrededor de un 70% para el sector servicios, sector que al igual que en las demás islas irá disminuyendo a medida que nos acerquemos a agosto. Un 13% es para la construcción, un 10% para la industria, y el resto para los que buscan su primer empleo.

R.M.

Se ignora la identidad

Niño gravísimo atropellado en la carretera de Cabo Blanco

Un niño cuya identidad se desconoce por ir indocumentado, ingresó ayer tarde en estado de coma en la Unidad de Cuidados Intensivos de la Residencia Sanitaria de Son Dureta, víctima de un accidente de circulación.

El chico, que puede tener entre trece y quince años de edad, circulaba por la carretera de El Arenal a Cabo Blanco en una bicicleta y fue atropellado por un turismo de alquiler sin chófer que conducía un súbdito alemán, turista en la isla, sufriendo gravísimas heridas.

Un equipo de atestados del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudió al lugar del accidente para instruir las diligencias correspondientes y proceder luego a las oportunas indagaciones para poder establecer la identidad del chaval y dar conocimiento a los familiares.

Valorado en 138.000 pesetas

Aprehensión de tabaco rubio y puros italianos

Por fuerzas de la Guardia Civil pertenecientes al Grupo Fiscal se procedió a la aprehensión de dos mil quinientos cajetillas de tabaco rubio americano de distintas marcas y mil quinientos cigarros puros italianos que tenía en su poder un vecino de nuestra ciudad, identificado como B.B.S., de 51 años de edad, nacido en Felanitx.

El conjunto de tabaco lo guardaba en su casa y el valor total ha sido fijado en ciento treinta mil pesetas.

Incendio en S'Aranjassa

Se quemó hectárea y media de monte bajo

Ayer tarde también hubo fuego en el monte. Concretamente junto a las viejas casas de S'Aranjassa. El siniestro se declaró hacia las cinco y la pronta comparecencia del retén de Icona de Lluchmayor y fuerzas de la Guardia Civil permitió controlar las llamas primero y sofocar después. La extensión afectada se calculó en hectárea y media de monte bajo, prolongándose los trabajos de extinción hasta las siete de la tarde.

La Iglesia cede terrenos a Villafranca

Al Ayuntamiento de Villafraanca de Bonany le han sido cedidos por la Iglesia unos terrenos para la construcción de un polideportivo, en condiciones muy ventajosas. Se especifica en la cesión que no se podrá especular con las instalaciones teniéndose que poner tarifas de mantenimiento.

La decisión ha sido acogida muy favorablemente por el pueblo.

¿ROBO?
SISTEMAS DE ALARMA
ELECTROTECNIA ESPAÑOLA
Tel. 29 46 08

COMPAÑIA DE SEGUROS
SELECCIONARA
UN CANDIDATO A

DELEGADO PROVINCIAL

SE REQUIERE:

–Mayoría de edad.
–Presencia correcta.

OFRECEMOS:

–Ingresos por comisiones, incentivos, y gastos de gestión, suficientes para el período de prueba.
–Brillante futuro en nuestra organización.

Interesados dirigirse por escrito al núm. 64 de **CID, S.A.** PUBLICIDAD calle San Vicente, 81-VALENCIA, 7

HERMANDAD NACIONAL DE PREVISION SOCIAL DE ARQUITECTOS SUPERIORES

Se convoca a la Reunión nº. 13 (Ordinaria) de la Asamblea General de Afiliados, que tendrá lugar en Madrid, en el Salón de Actos de «La Unión y el Fénix Español», Paseo de la Castellana nº. 37, el día 28 de los corrientes, en primera convocatoria, a las 22 horas, **el día 29 a las 10 de la mañana en segunda convocatoria,** en sesiones de mañana y tarde, y el día 30 en sesión de mañana, para tratar el siguiente Orden del Día:

1º.— **Lectura y aprobación, en su caso, del Acta de la Reunión nº. 12 de la Asamblea General de Afiliados.**
2º.— **Memoria de Gestión del Ejercicio 1980.**
3º.— **Balance y Cuentas de Resultados del Ejercicio 1980.**
4º.— **Informe de Gestión.**
5º.— **Actualización de Prestaciones 1981.**
6º.— **Propuestas formuladas a la Asamblea en anteriores reuniones.**
7º.— **Ponencias:**
7.1.— **Regularización de Aportaciones.**
7.2.— **Funcionamiento de Comisiones y Subcomisiones Delegadas.**
7.3.— **Inversiones de Carácter Social: Normativa para la financiación de aportaciones obligatorias a Cooperativas de Crédito.**
8º.— **Recursos:**
8.1.— **Del Afiliado nº. 5.778 por denegación de prestación por incapacidad parcial permanente.**
8.2.— **Del Afiliado nº. 3.560 por denegación prestación de actos médico-quirúrgicos y gran enfermedad para su madre.**
8.3.— **Del Afiliado nº. 3.884 por regularización de sus aportaciones.**
9º.— **Posible creación de la Federación de Mutuas Profesionales.**
10º.— **Ruegos, Preguntas y Proposiciones.**

Asimismo, se convoca a la Reunión nº. 14 (Extraordinaria) de la Asamblea, que tendrá lugar el día 30 de Junio, en sesión de tarde, con arreglo al siguiente Orden del Día:

Punto Unico.— Modificación de Estatutos:
1.— **Del Artículo 10 sobre abono de las obligaciones económicas en pesetas constantes.**
2.— **Del Artículo 34 sobre publicación de las convocatorias de Asamblea en la Prensa.**
3.— **Del Artículo 40 sobre constitución del Tribunal de Honor.**
4.— **Del Artículo 43: «Recursos contra los acuerdos de los Organos de Gobierno».**

Madrid, Junio de 1981

BC

BANCO CENTRAL, S.A.
Junta General Ordinaria de accionistas

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de este Banco, que la Junta General ordinaria anunciada en primera convocatoria para el viernes, día 19 de junio actual, no podrá celebrarse por falta de «quorum», según resulta del total de delegaciones recibidas y tarjetas de asistencia solicitadas hasta el día de hoy.

Se celebrará, por tanto, en segunda convocatoria, el sábado día 20 de junio, a las doce de la mañana, en el mismo lugar, Pabellón X (Palacio de Cristal), de la Casa de Campo, de Madrid.

Madrid, 12 de junio de 1981
El Secretario General
Juan Bule Hombre

CERAMICAS
DE
JERONI

Inauguración, domingo 14 de junio a las 12 horas
HORAS DE VISITA: DE 17 A 20 HORAS

MOLI D'EN XINA. C/. RIBERA, 33 - ALGAIDA

M.C.D. 2022

Siete heridos leves

Atentado contra la Policía en S. Sebastián

SAN SEBASTIAN.— Siete personas —tres de ellas policías nacionales— han resultado heridas de carácter leve al explosionar ayer tarde, en San Sebastián, un artefacto con metralla al paso de un turismo «Zeta» de la Policía Nacional.

Todas estas personas, una vez atendidas en centros hospitalarios de San Sebastián, fueron dadas de alta sin que se tenga conocimiento de que ninguna de ellas haya quedado ingresada.

En el momento en que el «Zeta» pasaba a la altura de un turismo Renault 4-L, SS-7052-B, se escuchó una fuerte explosión y el Renault saltó por los aires, destrozado, mientras el turismo policial era alcanzado de forma indirecta.

Como consecuencia de la explosión resultaron heridos de carácter leve los policías nacionales Enrique Ares López y Antonio López Bereño, y Enrique Curbel que fueron trasladados a la Cruz Roja de donde salieron una vez atendidos.

Fuentes policiales consultadas por Efe señalan que el artefacto fue accionado por un dispositivo eléctrico que manipulaban los autores del atentado a cierta distancia del lugar donde fue colocado.

Inmediatamente de producirse el atentado la Policía Nacional que ocupaba la dotación atacada utilizó sus armas reglamentarias y disparó varias ráfagas de metralleta hacia la zona arbolada de Cristina Enea por donde, al parecer, se fugaron los integrantes del comando.

La Policía instaló controles en la zona sin que hasta el momento se tenga conocimiento de que los atacantes hayan sido localizados.

Según las primeras informaciones contrastadas por Efe, el artefacto estaba colocado debajo o en el interior del Renault y esa fue la causa de que el «Zeta» no recibiese el impacto directamente.

Cometido el atentado los tres policías heridos fueron trasladados a la Cruz Roja y cuatro jóvenes que resultaron alcanzadas por la honda expansiva tuvieron que ser atendidas en la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aranzazu con lesiones leves y ataques de nervios. No obstante, pronto fueron dadas de alta y remitidas a sus domicilios respectivos.

Un posterior rastreo en el lugar de los hechos dio como resultado que se encontrasen cerca varias pilas de 1,5 voltios que, al parecer, fueron utilizadas por el comando atacante para activar la carga, cuya cuantía no ha sido determinadas por los artificieros por el momento.

Las cuatro jóvenes afectadas por el atentado, según ha informado a «Efe» la «DYA» (Asociación de Ayuda en Carretera) fueron Izaskun Hidalgo, Soledad Urbieta, Conchi Iglesias e Inés Herrero, todas las cuales se encuentran ya en sus domicilios.

ADVERTENCIA
DE M. FRAU, S. A.

EN RELACION A LAS MAQUINAS FABRICADORAS DE HIELO **SCOTSMAN**

Desde 1962, nuestra firma ha sido, y sigue siendo, el concesionario oficial y exclusivo para España peninsular y Baleares, de las referidas máquinas, según acuerdos establecidos con los fabricantes propietarios de la marca registrada **«SCOTSMAN»,** Queen Products División, de Estados Unidos de Norteamérica, y Frimont, S.p.A., de Italia.

Durante estos últimos 19 años, hemos instalado en nuestro país, miles de máquinas que han merecido el reconocimiento y confianza de todos sus usuarios, generando tal demanda que anima a ciertas organizaciones a utilizar canales de distribución irregulares, comercializándolas a través de vendedores no autorizados.

Con el presente comunicado, deseamos advertir a la opinión pública, que estos procedimientos de importación son dudosos, corriendo el riesgo los compradores finales, de ser sorprendidos en su buena fe, y ser suministrados con máquinas de frecuencia eléctrica distinta a la habitual de nuestro país; con la correspondiente merma en la capacidad de producción de hielo; con la consiguiente pérdida de la garantía de un año otorgada por los fabricantes; y, con la posible falta de repuestos que garanticen un adecuado servicio de asistencia técnica.

También deseamos informar que, como sublicenciatarios de la marca registrada **«SCOTSMAN»,** inscrita en el registro de la propiedad industrial con el número 401.724, tenemos en curso, en defensa de su imagen y en la de los intereses de los clientes que nos distinguen con su confianza, una demanda de juicio ordinario de mayor cuantía contra las firmas que tan irregularmente actúan, usurpando los derechos de uso de una marca registrada sobre la que no les asiste ningún derecho.

QUEEN PRODUCTS DIVISION
ALBERT LEA, MINNESOTA, S6007 U.S.A.

FRIMONT s.p.a.
Via Puccini 22
20010 BETTOLINO DI POGLIANO (Milano) ITALY
Tel. (02) 9355201 Telex 39531 Cable: FRIMONT POGLIANO MILANESE

frau®

PALMA DE MALLORCA
EUSEBIO ESTADA, 105
TEL. 29 16 50
TELEX 69153

BARCELONA
POLIGONO INDUSTRIAL CIUDAD MERIDIANA
CALLE A NAVE B PARCELA 7
MONCADA Y REIXACH. TEL. (93) 564 42 11
TELEX 57598

MADRID
FERRAZ, 52
TEL. (91) 241 98 47
TELEX 46149

IBIZA
CARRETERA DE SAN JUAN, KM. 1'800
TEL. 30 33 30

Ven a Citroën. Esta semana ponemos de moda el Charleston. El coche de época más moderno, el más divertido. Un coche distinto, con detalles únicos, de los de antes, de los que no hay. Un coche muy personal. Un coche que no gasta y no se gasta.

Ven a verlo y aprovecha para conocer otras novedades. El nuevo Citroën GSA Special, con un motor de 1300 c.c., al precio más barato del mercado en su categoría. Y el nuevo Peugeot 505 Diesel con cinco velocidades.

saldrás bailando

Encantado de haberlo conocido. Y además, a todas las personas interesadas en estos modelos que vengan a visitarnos **del 13 al 17 de Junio les regalamos una cassette** (versión original) de la Pequeña Compañía con "Canciones de toda la vida".

Lo encontrarás en:

MINACO S.A.

tiene el placer de invitarles a la GRAN FIESTA CHARLESTON.
En el transcurso de esta divertida noche "de época", les presentaremos el nuevo CITROEN "CHARLESTON".
El proximo día 19 a las 22 horas en DISCOTECA ALEXANDRA'S de Magalluf.

ADELANTE CON EL PLACER
CITROËN

transformar su cocina es fácil

Si su cocina ha quedado anticuada y no sabe ya donde poner las cosas, es hora de tomar medidas

Transforme su cocina en un lugar donde poder COCINAR, COMER y PASAR LAS HORAS AGRADABLEMENTE.

CUINA - COMPLET se ocupa de todo: Fontanería, albañilería, pintura, electricidad, ebanistería, etc.

CUINA - COMPLET es un sólo presupuesto y una sola casa que se ocupa de todo

Confíe en **Cuina Complet**
"Expertos en transformar su cocina"

C/. ROSIÑOL, 20 (Junto Lírico Palace) · Tel. 23 61 76 · PALMA

M.C.D. 2022

Cheysson, en Madrid

Conversaciones en la Moncloa

● Temas: La extradición y la CEE

Madrid. (Europa Press). — El ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Claude Cheysson, llegó a las 6,30 de ayer tarde a Madrid, en visita oficial que conclúirá hoy sábado a las 8 de la mañana. Como anécdota, el sol relucía en el cielo madrileño cuando se vislumbró el avión del señor Cheysson, pero se encapotó cuando tomó tierra, y se puso a llover cuando el ministro francés bajó del aeroplano. No obstante, cuando el señor Cheysson entró en la terminal del aeropuerto, volvió a salir el sol.

El señor Cheysson fue recibido en el pabellón de Estado del aeropuerto por el ministro de Asuntos Exteriores español, José Pedro Pérez Llorca, así como los embajadores acreditados en los dos países: el español en Francia, Miguel Solano, y el francés en España, Raoul Delaya.

Tras los saludos de rigor, los dos ministros conversaron en privado durante unos 5 minutos, y a continuación el señor Cheysson partió hacia la Embajada francesa en Madrid.

UN PLAN JUNTOS

El ministro de Asuntos Exteriores francés no realizó ninguna declaración en el aeropuerto, y, en cuan to a su viaje, se limitó a decir: «Hay que hacer un plan juntos», refiriéndose al parecer a que tenía que ponerse de acuerdo con las autoridades españolas.

Por su parte, el ministro español, Pérez Llorca, señaló que habrá información sobre el contenido de las conversaciones, aunque todavía no hay decisión sobre la manera en que ésta se dará.

Fuentes diplomáticas españolas han declarado que los temas principales que serán abordados en las conversaciones serán el terrorismo y el ingreso de España en el Mercado Común, cuestiones esenciales para España y frente a las cuales, a juicio del Gobierno español, Francia mantiene una actitud negativa.

ENTREVISTA EN EL PALACIO DE VIANA

A las 7,30 de la tarde se celebró una entrevista en el Palacio de Viana entre los señores Pérez Llorca y Cheysson.

EN LA MONCLOA

A las 20,40 horas llegó al palacio de la Moncloa el ministro de Asuntos Exteriorés de Francia, Claude Cheysson, donde fue recibido por el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

Al señor Cheysson le acompañaban el ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, el embajador de España en Francia y altos funcionarios del Departamento de Exteriores español.

CENA EN EL PALACIO DE VIANA

A las 10 de la noche, el señor Pérez Llorca ofreció una cena al ministro francés en el Palacio de Viana, a la que también asistió el ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez.

Caso Linaza

Se podría recurrir

MADRID.—En el caso de que el Gobierno galo rechazara la extradición de Tomás Linaza, España podría recurrir ante el Consejo de Estado francés, ha contestado a la agencia «Efe» el jurista Juan Muñoz Campos, presidente de la Comisión Permanente de Derechos de Asilo y Extradición de la Unión Internacional de Abogados.

De acuerdo con las contestaciones dadas por el señor Muñoz Campos, a raiz de la decisión que tome el Gobierno francés admitiendo o rechazando la extradición de Linaza, decretada positivamente por los tribunales, podría plantearse esta nueva situación: El recurso ante el Consejo de Estado francés contra el Decreto que formule el Gobierno, alegando exceso de poder.

En estos casos, cualquiera de las partes que han intervenido en el proceso ante los Tribunales de Justicia francés —Concretamente en el Estado español y la persona cuya extradición se pidió— tiene legitimación para formular el correspondiente recurso ante el citado Consejo de Estado.

Ya hay, antecedentes: El 24 de junio de 1977, ante el caso de extradición del ciudadano español Pedro Astudillo Calleja, el Consejo de Estado resolvió proclamando su competencia para examinar, no solamente la legalidad formal del Decreto que acordó dicha extradición, sino también para entrar a considerar el fondo de la cuestión planteada.

Asimismo, el Consejo de Estado francés tiene competencia, a instancia de parte, para antes de resolver sobre el fondo del recurso deducido contra el Decreto gubernamental, ordenar la suspensión de la ejecución de lo dispuesto en ese Decreto. Ahora bien, si el Consejo de Estado no acuerda la suspensión, el Decreto deberá ser ejecutado.

Parece lógico pensar que si el Gobierno francés ordenara la no extradición de Linaza, respecto de la cual los tribunales ya han emitido decisión favorable, podría formularse recurso ante el Consejo de Estado, pidiendo la suspensión de la decisión del Gobieerno, para evitar que se produzca la consecuencia inmediata de la negativa a la extradición que es la libertad del interesado.

Uno de los fundamentos que podría invocarse ante el Consejo de Estado es el de que, siendo prevalente, según la propia Ley francesa de 10 de marzo de 1927, todo Tratado sobre la propia ley, ésta no debe aplicarse más que en aquellas normas que regulan el procedimiento para definir si ha sido bien formalizada la petición de extradición, reúne los requisitos precisos y el delito imputado no merece la calificación de político. La resolución favorable a la extradición del Tribunal, existiendo un tratado de extradición limita las facultades del Gobierno, impidiendo entrar a valorar sobre aquellos mismos extremos respecto de los cuales el Tribunal ya se ha pronunciado, por lo que su actividad debe desplegarse tan sólo para ejecutar la resolución favorable a la extradición de los tribunales.

Por último, habría que tener en cuenta que siendo Francia signataria de la convención europea sobre terrorismo, formalizada en el seno del Consejo de Europa en febrero de 1977, no le sería moralmente lícito, al menos, una actuación totalmente contraria a dicha convención, en la que se niega el carácter de delito político, al terrorismo y, además, se obliga al Estado que niega la extradición por temor a un juicio no imparcial a juzgar a la persona, pues lo importante es que éésta no pueda volver a estar en condiciones de agredir impunemente a la sociedad.

El Gobierno español, durante el presente año, ha presentado a las autoridades francesas la solicitud de extradición de las siguientes personas, presuntos miembros de ambas ramas de ETA y de los Comandos autónomos:

Bernardo Achega Aguirre, José Agustín Achega Luis Zuzuarregui Redondo, José Miguel Arrugaeta San Emeterio, cuyo juicio se ha aplazado recientemente, y Tomás Linaza, única causa que ha sido vista hasta el momento.

Calvo Sotelo visitará París

MADRID. — El ministro de Asuntos Exteriores, Claude Cheysson, anunció anoche, al término de una cena ofrecida por su colega español, José Pedro Pérez Llorca, que el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha aceptado la invitación del presidente de la República Francesa para que visite París a finales de este mes o principios de Julio.

†

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Antonia Palmer Roca

(VDA. DE PALMER)

Quefalleció ayer a la edad de 85 años, en Andraitx habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligios hijos; Pedro Juan (profesor de E.G.B.), María y Nonita (maestra 1.ª enseñanza), hijos políticos; Juan Tell y José Bonet (profesor de E.G.B.), nieto Sebastián Antonio Palmer, biznietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy sábado, día 13, a las 21 horas en la Iglesia Parroquial de Santa María de Andraitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria General Franco, 21 - Andraitx

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Genscher regresó a su país

Impresionado por la vitalidad de la democracia española

● El ministro alemán fue recibido por el Rey

MADRID. — S.M. el Rey don Juan Carlos recibió ayer mañana en audiencia, al ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, quien estaba acompañado del ministro español, José Pedro Pérez Llorca.

Terminada la audiencia, el ministro alemán y su séquito se trasladaron al palacio de la Moncloa dondé le esperaba el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

ALMUERZO CON CALVO SOTELO

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ofreció un almuerzo al ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, en el Palacio de la Moncloa.

Al almuerzo participaron el ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, el embajador de la República Federal Alemana en Madrid, Lothar Lanhn, y el de España en Bonn, Emilio Garrigues.

RUEDA DE PRENSA

«España ha superado una seria prueba política y abandonó este país impresionado por la postura de todos, tanto del Gobierno como la oposición, respecto al futuro de la democracia en España», declaró ayer tarde en conferencia de prensa, en el aeropuerto de Barajas, el ministro alemán de Asuntos Exteriores Hans-Dietrich Genscher.

La conferencia de prensa se inició con una breve declaración del ministro español de Asuntos Exteriores, Pérez Llorca, quien consideró la visita de su colega alemán como la demostración del perfecto estado de las relaciones bilaterales entre ambos países. El señor Pérez Llorca, señaló, después, los temas que habían sido objeto de diálogo: La situación internacional, la conferencia de seguridad y cooperación en Europa, el diálogo este-oeste, y en particular —añadió—, el tema polaco, la situación en Africa del Norte y en oriente Medio, y por supuesto, el problema de la integración española a las Comunidades Europeas y a la Alianza Atlántica.

Por su parte, el señor Genscher calificó su visita como un elemento más capaz de reforzar su convicción de que la vitalidad democrática española sigue manteniéndose.

El señor Genscher repitió que abandona España impresionado por la concepción de los pactos socio económicos, que definió como un éxito personal del presidente Calvo Sotelo. Luego, se refirió a las pruebas que la democracia española había tenido que superar, y que —dijo—, demuestran la profunda vitalidad de la democracia en España.

«Nuestros amigos españoles —añadió Genscher—, pueden tener la seguridad de que la República Federal Alemana continuara abogando por una mayor fluidez en las negociaciones con la CEE, que da la bienvenida a España en la OTAN».

Terminada la rueda de prensa el Sr. Genscher emprendió viaje de regreso a su país.

REUNION CON LOS LIBERALES

El ministro de Asuntos Exteriores de la RFA, Hans Dietrich Genscher, mantuvo por la mañana una reunión con directivos del Club Liberal, encabezados por Antonio Garrigues Walker.

Durante el diálogo, y según fuentes liberales, el señor Genscher expuso sus criterios sobre la función y la importancia de la ideología liberal y recibió una amplia información de los miembros del club sobre la operación liberal en marcha, en España.

ENTREVISTA CON FELIPE GONZALEZ

Calmar la «inquietud» que se siente en Europa sobre la situación interna española, ha sido uno de los objetivos de la entrevista mantenida por la mañana, entre el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, y el secretario general del PSOE, Felipe González, segun declaró este a la agencia «Efe».

Para el secretario general del PSOE, el fondo de la cuestión reside en la falta de conocimientos que sufre Europa sobre la auténtica realidad española, que no es la que reflejan los grandes titulares de la prensa europea.

«La visión que de nuestro proceso político tiene Europa, precisó que el Señor González, está distorsionada. Si elegimos como punto álgido el 23-F, lo primero que hay que decir es que antes de ese día, en Europa, se creía que el proceso español de transición no ofrecía, prácticamente, problemas, y que todo se desarrollba satisfactoriamente».

«En cambio —añade—, después del 23-F, la distorsión se ha producido en sentido contrario, es decir, la situación se presenta con tintes de auténtica tragedia. Para comprender que lo primero era inexacto basta recordar la operación «Galaxia», testimonio de la existencia, ya entonces, de una voluntad «golpista». Quiero decir que si «Galaxia» hubiese triunfado, el 23-F se hubiese producido un año y medio antes».

«Por el contrario —continuó diciendo—, después del 23-F y otros hechos, aunque la situación sigue siendo grave, se ha producido un despeje del panorama laboral y puede despejarse también el autonómico».

M.C.D. 2022

Ministerio de Agricultura: Los pesqueros españoles deben permanecer en la zona VIII

España considera ilegal la decisión de la CEE

Las dos acciones, según fuentes oficiales, han sido una entrevista urgente en Bruselas entre el secretario de Estado para la CEE, señor Bassols y el subsecretario de Pesca, Aldasoro, con el comisario de Pesca de la CEE, Contogiorgis, y una entrevista del ministro de Agricultura y Pesca, Lamo de Espinosa, con el ministro de Exteriores alemán, señor Genscher, en Madrid. En los dos casos se ha expuesto la ilegalidad del intento comunitario ya que se pretende que la flota española ha cubierto su cupo de pesca del año 81 colocándole el exceso de capturas del año 80 sobre las capturas del corriente año.

En la entrevista con Genscher el señor Lamo de Espinosa ha expuesto la ilegalidad de la pretensión comunitaria ya que con el texto del convenio pesquero actual no se puede expulsar a España de la zona VIII. Lamo de Espinosa ha pedido al Gobierno alemán que presione en Bruselas para evitar la expulsión. También entregó a Genscher con destino alministro almán de Agricultura y Pesca, señor Ertel, una carta informándole de la situación y pidiendo su intervención ante la CEE.

Por otra parte el Ministerio de Agricultura y Pesca ha ordenado a la flota española que faena en la zona VIII que permanezca en esas aguas hasta tanto se resuelve el conflicto.

LAMO DE ESPINOSA CONSIDERA ILEGAL LA DECISION DE LA CEE

Madrid.—El ministro de Agricultura y Pesca, Lamo de Espinosa, ha declarado a «Europa Press» que «la decisión de la Comunidad Económica Europea, comunicando a España que los 70 barcos que faenan en la zona octava (zona entre las 200 millas francesas), deben abandonarla, por haber pescado ya el cupo correspondiente a 1981m, no se corresponde con el acuerdo pesquero firmado con la CEE».

La Comunidad invoca que de las 5.070 toneladas, que es el cupo para 1981 en la zona octava, se ha pescado 2.700 toneladas a las que añade 300 más, que se concedieron en diciembre de 1980, y 2.050 toneladas, que alegan como exceso de la cuota del pasado año.

El ministro dice que «el acuerdo se firmó el 17 de febrero y que, en ese momento, la Comunidad tenía en su poder toda la información, y podía, en consecuencia, haber reducido el cupo correspondiente a este año en función de las cifras que ahora utiliza. Si en febrero la Comunidad nos hubiera dicho que reducía en 2.000 toneladas el cupo de la zona octava no habríamos firmado. Buena prueba es que cuando ofrecieron 8.000 toneladas no firmamos y la delegación se levantó de la mesa negociadora».

«Así se firmó un acuerdo con un determinado contenido, precisó Lamo de Espinosa, en el que no se hizo ninguna alusión a 1980. Obviamente no se hizo ninguna alusión porque estaba claro que se estaba refiriendo a 1981. No cabe por consiguiente aplicar un principio retroactivo a un acuerdo que es muy claro y cuya cuota para 1981 no tiene nada que ver con lo firmado en 1980. Este último plan de pesca terminó y ahora estamos en el plan de 1981.

Neumonía atípica

Tres nuevas víctimas

● El aceite adulterado parece dibujarse como agente

La neumonía atípica se ha cobrado en las últimas veinticuatro horas tres nuevas víctimas, dos en León y una en Avila.

La Secretaría de Estado de Sanidad hizo pública ayer tarde una nota en la que se señalaba que la encuesta sigue mostrando una aparente relación del consumo de aceite sin marca y la aparición de la enfermedad.

Tanto el Hospital Provincial de Madrid como el Hospital del Niño Jesús, culpan al aceite, y concretamente a una sustancia química con parentesco estructural con el emulgente «MF-18», mezcla de acido málico y aceite de soja.

Se señala que hace años se produjeron epidemias similares en Holanda y Alemania por injestión de margarina.

El próximo Consejo de Ministros estudiará el tema.

El Ayuntamiento de Madrid ha procedido a la retirada de los aceites a granel. En Bilbao se han intervenido 25.000 litros y nueve mil lo han sido en Valladolid.

La Unión del Olivar Español, ha pedido aclaraciones sobre el caso y pone de relieve que desde hace años denuncia las adulteraciones de aceite sin que hasta ahora se haya hecho nada efectivo.

Caso de Almería

Solicitud de procesamiento contra tres guardias civiles

ALMERIA.— El abogado Darío Fernández Alvarez presentó ayer escrito de petición de procesamiento contra el teniente coronel Carlos Castillo Quero, el teniente ayudante Manuel Gómez Torres y el guardia civil Manuel Fernández Llamas, como presuntos autores de los delitos que causaron la muerte a tres jóvenes en Almería.

Darío Fernández es el abogado de la familia de los jóvenes Juan Mañas, Luis Cobo y Luis Montero, quienes resultaron carbonizados cuando eran conducidos a Madrid por fuerzas de la Guardia Civil. El hecho ocurrió hace un mes, en la carretera de Jergal (Almería).

La Infanta Cristina cumple hoy 16 años

Madrid. — Hoy, día 13, cumple dieciséis años la Infanta Cristina hija menor de los Reyes de España.

Su Alteza la Infanta Doña Cristina de Borbón y Grecia nació en Madrid el 13 de junio de 1965, en la Clínica de Nuestra Señora de Loreto y fue bautizada en el Palacio de la Zarzuela, imponiéndosele el nombre de su ilustre antepasada la Reina Regente.

Como es habitual en este tipo de celebraciones, la Familia Real festejará el aniversario en la intimidad.

Lockheed

Condenado el coronel Grandal

MADRID.— El coronel del Ejército del Aire Carlos Grandal Segade ha sido condenado por el Consejo de Guerra que le juzgó por el caso «Lockheed» a seis años y un día de inhabilitación especial y multa de doscientas mil pesetas, con el efecto especial militar de separación de servicio, según informa a «Efe» la Secretaría de Justicia de la Primera Región Aérea.

La Secretaría de Justicia hizo pública una nota en la que dice que sobre las doce treinta horas del día de ayer se notificó la sentencia dictada por el Consejo de Guerra de Oficiales Generales de Aviación en causa número 16/80.

Por ella se condena al coronel Carlos Grandal Segade, como autor de un delito del artículo 198 del Código Penal Común, de prevalerse de su cargo o destino para intervenir directa o indirectamente en empresas con ánimo de lucro, a la pena de seis años y un día de inhabilitación especial y multa de doscientas mil pesetas, con el efecto especial militar de separación de servicio.

La sentencia le absuelve del delito de incumplimiento de deberes militares del artículo 391.2 del Código de Justicia Militar, al considerar que el incumplimiento de deberes apreciado es solo constitutivo de la falta grave del Articulo 437.2 del Código castrense, si bien se declara su responsabilidad extinguida por tal falta, habida cuenta de haber prescrito la misma.

«Tal sentencia no será firme —dice la Secretaría de Justicia de la primera Región Aérea— hasta que la apruebe la autoridad judicial o en su caso el Consejo Supremo de Justicia Militar, si por el Ministerio Fiscal, o defensor, interpusieren contra la misma recurso de casación». Ya se ha anunciado que la defensa interpondrá recurso.

El pacto a tres bandas

Sancho Rof: Interés en la OIT

MADRID.— «El acuerdo suscrito en Madrid entre centrales sindicales, patronal y Gobierno ha suscitado un especial interés entre las delegaciones de varios Gobiernos ante la OIT en Ginebra», ha manifestado el ministro de Trabajo, Jesús Sáncho Rof, a «Matinal Cadena Ser».

El señor Sancho Rof, que se encuentra en Ginebra para intervenir en el Pleno de la Organización Internacional del Trabajo, añadió que el clima de inicio de la esperanza en el futuro de la economía española es objeto de especial atención y análisis por gran parte de los asistentes de la OIT. El ambiente internacional en la conferencia —dijo— es de interés en que España despegue realmente en los temas económicos, definitivamente.

También se refirió al reparto del patrimonio sindical y dijo: «Ayer tuve una reunión en Ginebra con la Confederación de Empresarios españoles sobre este tema que se está desviando informativamente. La realidad en este tema es que el acuerdo con las centrales sindicales es un acuerdo en el cual los locales vacíos del patrimonio acumulado en la antigua Organización Sinsical serán cedidos en usufructo, tanto a las centrales sindicales como a las organizaciones empresariales. En este punto no hay discriminación». Por otro lado —según el ministro— respecto a los 800 millones anuales a las centrales es una subvención o ayuda a la consolidación de los sindicatos que existe en varios países europeos. Son 800 millones de pesetas para la consolidación sindical y con unos criterios de reparto que hay que establecer. Por otra parte, «el que aparezca esta subvención en los presupuestos del Estado supone una renuncia de los sindicatos mayoritarios a plantear el tema de la reivinóicación del patrimonio sindical durante un plazo de tres años y el compromiso de que, si este contencioso se plantea dentro de tres años y se resuelve a favor de las centrales, esta cantidad sería a cuenta de lo que les corresponde del patrimonio sindical. En definitiva, el tema es bastante más fácil de como se ha explicado y, desde luego, radicalmente distinto».

M.C.D. 2022

Polonia: Jaruzelski anunció en el Parlamento el reajuste ministerial

Cambios en el Gobierno

VARSOVIA.— El jefe del Gobierno polaco Wojciech Jaruzelski ha anunciado una amplia reestructuración gubernamental que afecta a cinco ministros.

Jaruzleski informó al Parlamento polaco de la dimisión «por deseo propio» del viceprimer ministro y presidente de la comisión de planificación Henry Kisiel.

Asimismo, informó de las dimisiones del ministro de Justicia Jerzy Bafia, del ministro de Comercio Interior, Adam Kowalik, del ministro de Correos, Zbigniew Rudnicki y del presidente de la Comisión de Precios Jerzy Gawryskiak.

El jefe del Gobierno polaco propuso nombrar nuevo primer viceprimer ministro y presidente de la comisión de planificación a Zbigniew Madej, ministro de Justicia a Sylwester Zawadski, ministro de Comercio Interior a Zygmunt Kakomiec, ministro de Comunicaciones a Wladyslaw Majewski y presidente de la comisión de precios a Zdzislaw Krasinski.

El jefe de Gobierno polaco expuso ante el Parlamento, «SEJM», un informe sobre la situación del país, anunció una reorganización de los distintos ministerios y una reforma económica cuidadosamente preparada.

En su discruso ante el Parlamento, que inauguró la sesión con un minuto de silencio dedicado al cardenal primado de Polonia Stefan Wyszynski, recientemente fallecio, Jaruzelski anunció una línea de acción más dura contra las fuerzas y fenómenos de carácter antisoviético.

Jaruzelski pidió a los sindicatos independientes «Solidaridad» que se separen de elementos radicales enemigos del socialismo y anarquistas.

Esos elementos, manifestó el jefe del Gobierno, han conducido a muchas organizaciones de «Solidaridad» por un camino peligroso y pueden traer la tragedia a Polonia.

Las autoridades polacas no pueden tolerar por mucho tiempo que se critique su competencia y que se quebrantará la ley, ya que ninguna autoridad y ningún director puede trabajar con tranquilidad sometido a constantes presiones, dijo Jaruzelski.

El jefe del Gobierno señaló que en «el barco polaco» el ataque de la tripulación a la dirección es más importante que «la llegada a puerto».

En una asamblea de obreros de la industria del automóvil, el presidente de «Solidaridad» Lech Walesa, manifestó que los sindicatos independientes se conecentrarán en el futuro en actividades de carácter sindical y limitarán su atención a la política.

El discurso de Walesa se interpreta como una apoyo al Partido Comunista Polaco y su actual dirección frente a los ataques de Moscú.

Jaruzelski ha señalado que deben combatirse con especial dureza todos los fenómenos de antisovietismo y no puede haber ninguna tolerancia contra incendiarios o locos que quieren prender fuego a su propia casa.

El jefe del Gobierno advirtió a la población contra los escritos y octavillas antisocialistas y recordó a las direcciones de las empresas que tienen la obligación de controlar las fotocopiadoras, donde, a menudo, se producen escritos de esta índole.

Elecciones irlandesas

Preso del IRA puede ganar un escaño

Dublín (Eire). — El recluso de la prisión norirlandesa de Maze, Paddy Agnew, encabeza el primer recuento de votos en el distrito de Lough, con 8.300.

A Paddy Agnew le faltan 3.000 votos para ganar el escaño en el primer escrutinio, pero, según el sistema de representación proporcional, tiene posibilidad de conseguir el escaño al sumar los segundos y terceros votos preferenciales emitidos a favor de candidatos eliminados.

Paddy Agnew es miembro del «IRA» (Ejército Republicano Irlandés) y cumple sentencia en Irlanda del Norte por delitos de violencia cometidos en nombre de la reunificación de Irlanda. Según las normas constitucionales de la República de Irlanda, los ciudadanos de toda la isla pueden presentarse a las elecciones.

Los tres primeros escrutinios anunciados definitivos, porque ningno de los candidatos en cabeza consigúieron los votos necesarios para la adjudicación directa del escaño.

Se calcula que la participación de votantes ha sido del 80 por ciento del censo electoral, y la tendencia de los escrutinios favorece al partido «Fine Gail», en la oposición, a costa de los candidatos de «Fianna Fail», en el poder.

Irán

Cinco mil muertos en el terremoto

Teherán. — El número de muertos en el terremoto que asoló la provincia iraní de Kerman, se acerca a los cinco mil, informó la agencia de noticias «Pars», citando un comunicado del Creciente Rojo (Cruz Roja iraní).

«El alcance del cataclismo es tal que resulta imposible evaluarlo con precisión», manifestó el primer ministro iraní, Mohamed Alí Rayai, haciéndose eco de la preocupación general de que el balance de víctimas siga aumentando a medida que se conozcan los daños causados por el seísmo en las aldeas de la montaña.

Ayer habían sido rescatados alrededor de 500 cadáveres, y asistidos en los hospitales de Kerman, capital de la provincia, unos 1.500 heridos, mientras que cerca de 5.000 personas seguían sepultadas bajo los escombros.

Elecciones francesas

Todos piensan ganar

PARIS. (Crónica de Manuel de Agustín, especial para «Baleares»)

Suponiendo, que nuestros lectores querrán leer un pronóstico (acertado), sobre quien ganará las elecciones francesas y sintiéndome incapaz de preveer, ni siquiera lo que ocurrirá hoy (en la primera vuelta del escrutinio) decidí completar mi información, preguntando a los propios interesados. El resultado es este:

Según los expertos de Partido Socialista en temas electorales, su grupo, engrandecido desde el triunfo del señor Mitterrand, reforzado por la influencia alcanzada merced a los titulares del partido en el Gobierno, y engordado por la masa de nuevos amigos que da la victoria, alcanzará ampliamente la mayoría parlamentaria. Según ellos no cabe la menor duda: los socialistas serán los grandes vencedores.

Para el grupo comunista tampoco hay lugar a pesimismos. Esta vez sus afiliados no tienen porque votar socialista, pueden directamente elegir a sus tradicionales representantes «de la clase obrera», y con más razón sabiendo que una vez pasado el recuento de boletos de las dos jornadas, según los votos, que sumen, así será el número de ministros comunistas que el señor Mitterrand nombrará. El éxito de los comunistas (dicen ellos) será completo.

Los radicales de izquierda demuestran en la víspera del acontecimiento que han vencido ya. Constituyendo una pequeña formación, nadie les regatea haber dado sus votos a sus aliados y consecuentemente, tampoco les excluyen de la merecida gratificación, así es que cuanto mayor sea el porcentaje alcanzado por los izquierdismos de todo género, mayor la parte de beneficio que les corresponderá... y dudar del triunfo resulta absurdo.

La derecha (por nombrarlos de alguna manera) «chiracquiana» que lo dice todo a través de su «leader», presenta el expediente en estos términos: el pueblo francés deseaba un cambio de personas pero no de sistema. Conseguido lo primero con la anterior elección, ahora votará por conservar lo segundo. Y la continuidad sólo puede asegurársela negando el voto a la alianza socialcomunista. El electorado francés consciente del peligro ante el error y moderado en su criterio repartirá el poder elegiendo una mayoría que escape al dominio del presidente Mitterrand.

Los derechistas amigos de Giscard d'Estaing (que en el anterior sufragio sumaron cerca de quince millones) afirman poder ganar más puestos de los que nadie supone, porque en el mes transcurrido, «aunque los nuevos gobernantes no hayan tenido tiempo de hacer poco bueno, les sobraron horas para hacer mucho malo». El pueblo tuvo ya ocasión de medir el alcance del daño sufrido y adivina el futuro que le acecha si las izquierdas salieran también vencedoras.

En cuanto a los otros grupúsculos conservadores que pululan con distintos candidatos de diferente etiqueta, todos coinciden en subrayar que por patriotismo, por amor a la libertad, por respeto a las tradiciones y por continuidad democrática, la mayoría del pueblo francés se pronunciará esta vez en favor de todos aquellos que cierren el paso a los comunistas o a un régimen de democracia popular.

Resulta fácil de deducir, tras lectura de estas afirmaciones, que sólo yo ignoro quién va a ganar. Cada uno de los diferentes actores, parece convencido del resultado final y en los cuarteles generales de los distintos grupos políticos han impreso incluso las biografías de los «ministeriables» con el «curriculum» de su sustituto en la asablea, porque esta es otra historia: como según la Constitución todo ministro deja de ser automáticamente diputado, cuando toma posesión de la cartera deja en el secano parlamentario al llamado sustituto... y la mayoría de los diputados, aspiran a ser elegidos para poder dejar de serlo. Búeno, es la última paradoja del absurdo mundo político.

Sancho Rof, en Ginebra

España destaca en la OIT el acuerdo de empleo

GINEBRA.- El ministro español Jesús Sancho of destacó ayer el acuerdo sobre el empleo como un logro de la joven democracia española en su discurso ante la Conferencia Internacional del Trabajo. El ministro explicó la consolidación del marco de relaciones laborales instituido en España conforme a los principios de libertad sindical de la OIT.

Rescate de un niño

Italia: Pertini acudió al pozo

Frascati (Italia). — El presidente de la República italiana, Sandro Pertini, acudió ayer por la tarde hasta el pozo en cuyo fondo permanece desde hace dos días, a 36 metros de profundidad, el niño de seis años Alfredo Rampi.

El jefe del Estado se acercó a la boca del pozo y desde allí gritó: «Soy el presidente Pertini, quiero saber cómo estás» y luego dirigiéndose al padre le comentó: «tiene usted un hijo muy fuerte. Llévemelo después al Quirinal por si necesita algo».

Los equipos de bomberos y Cruz Roja continuaban ayer las tareas de salvamento, mientras seguían escuchándose en el exterior los lamentos del niño.

2.º ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL

†

Excmo. Sr.
D. Jaime de Semir y de Carroz

Que descansó en la paz del Señor el 13 de junio de 1979

E. P. D.

Sus hijos adoptivos; los condes de Belloch y sus nietos, Pedro, Elvira y Javier de Mercader, sus hermanas políticas doña Asunción Rovira, viuda de Semir, doña Amelia de Togores, viuda de Semir, y doña Magdalena Llinás, viuda de Morey, sobrinos y demás familia, ruegan de sus amigos una oración para el eterno descanso de su alma.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

†

D.ª Magdalena Cladera Comas

Que falleció ayer a la edad de 97 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Antonio, Catalina, Francisca y Magdalena, hijos políticos, nietos, biznietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir hoy, sábado, a las 21'00 en la Iglesia Parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria C/. Caro núm. 3 - 5.º

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

M.C.D. 2022

Deportes

Relieves

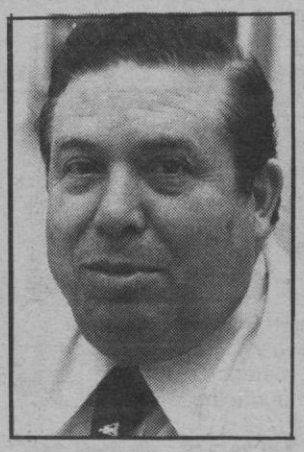
Gran ambiente en torno al Poblense

Por Lorenzo Ripoll

Mañana, en una eliminatoria que durará 180 minutos —si no se tiene que recurrir a la prórroga— disputarán el Poblense y el Endesa de Andorra, el derecho a la Segunda División-B.

Ayer, podía comprobarse el gran ambiente que se está viviendo en torno al encuentro de La Puebla. Mucha gente de Palma tiene proyectada una «jornada completa»: baño en Alcudia, Pollensa o Can Picafort, almuerzo, asistiendo a las 18.30, al fútbol. Deben pensar lo mismo aficionados de otros puntos de la isla. Pero según noticias de hace pocas horas, muchos simpatizantes del España de Lluchmayor estarán en las tribunas animando al Poblense, como si fuera algo propio, teniendo en cuenta que, si asciende, el otro equipo mallorquín salvará la categoría nacional.

Los hinchas de La Puebla están organizándose, para animar a su equipo, porque quieren dar ejemplo de auténtica afición. Algo similar a lo que sucedía en el Estadio Luis Sitjar, aunque a otra escala. Lo merecen esos jugadores ejemplares, que hoy, de manera oficial, cerrarán la temporada ante su público, ilusionados en coronarla una semana después en Andorra regresando con la alegría de un ascenso.



Don Sebastián Mir

¿Le interesa al Poblense ascender? ¿No le interesa? Son interrogantes que todavía se formulan aficionados. Una vez más, acudimos a la fuente de información más directa. Al presidente, José Alorda y al vicepresidente, doctor Mir Bennasar:

—Nos interesa tanto ascender, que los jugadores tienen una prima especial como premio. Convirtiéndonos en el segun o equipo de la isla, pensamos que aumentará mucho el número de so cios. Es un éxito al que no puede renunciarse de ninguna de las maneras. Y tanto interés cómo el nuestro, anida en los integrantes de la plantilla.

Lo están demostrando en el terreno de la verdad: el de juego.

Ya pasó una

El Poblense, a por la definitiva eliminatoria

El Poblense dió el pasado domingo el primer paso hacia la Segunda B. Dejó en la Tercera al Arenas de Guecho y ahora tiene que intentar hacer lo propio con el Endesa Andorra de Teruel.

Dos goles, uno de Balilla y el otro de Rosselló, sentenciaron una eliminatoria que no fue tan fácil para el Poblense. El empate conseguido en Guecho fue importantísimo, hecho que vuelve a demostrar que los de Sa Pobla juegan bien fuera de su terreno de juego y que se les puede catalogar como un equipo peligroso lejos de su campo, debido a su mortal contraataque. Estos eran los comentarios que hacían nuestros compañeros del Norte de España.

En Sa Pobla, el Poblense supo jugar el encuentro sin dar casi opción a su rival a acercarse hasta la meta de Gost, aunque en el segundo tiempo y con un gol en contra, el Arenas intentó más la penetración que en la primera mitad. Pero no le sirvió esto de mucho y tuvo que doblegarse ante un Poblense muy luchador y voluntarioso que ganó por méritos propios y por ser superior a su rival..

EL ENDESA ANDORRA, PROXIMO RIVAL

El sorteo, emparejó para la próxima eliminatoria que empezará a jugarse el domingo, Al Poblense y al Endesa Andorra. El primer encuentro se jugará en Sa Pobla el domingo, mientras que el de vuelta en campo del Endesa el otro domingo.

Quizá el perjudicado en esta eliminatoria sea el Poblense, por lo de tener que jugar el primer partido en campo propio, aunque esto puede ser perjudicial solo hasta cierto punto. Puede depender del resultado que pueda obtener el Poblense sobre su rival para afrontar el partido de vuelta con cierta tranquilidad.

EL ENDESA

No será la primera vez que el Endesa juegue en Sa Pobla y contra el Poblense, aunque sí lo será que lo haga en el Campo Municipal. Hace unos años, cuando todavía el Poblense jugaba en el ya desaparecido campo de Sa Fortalesa, se enfrentaron ambos equipos en partido correspondiente a la Liga de Tercera División. Ahora volverán a encontrarse para disputar el ascenso a Segunda, y solo uno de los dos podrá estar la temporada que viene en la nueva categoría, uno de los dos tendrá que quedarse en Tercera.

El Endesa, en la primera eliminatoria eliminó al Valladolid Promesas. Ganó el primer partido que jugó en Teruel por un gol a cero, mientras que ocho días después, ganaba en Valladolid por dos goles a uno, lo que puede dar a entender que este equipo es peligroso fuera de su campo. Esto lo podremos saber mañana domingo.

SUPERVIVIENTE

De los dos equipos mallorquines que estaban en esta fase de ascenso, solo el Poblense sigue en ella. Algo quiso que el Constancia no pasara de la primera eliminatoria. Ahora el equipo pobler, se queda como representante de las islas y ello tiene que hacer que sea bastante la gente aficionada al fútbol que se desplace a Sa Pobla, con la intención de apoyar y animar al Poblense para ayudarle a superar bien este primer escollo. El Endesa no dará facilidades y la responsabilidad del Poblense es mucha, aunque sabemos de la profesionalidad de sus hombres y lo darán todo en el terreno de juego, tal y como ya lo hicieron frente al Arenas. Sería un premio muy grande para los jugadores azulgranas que todos les ayudáramos a intentar ganar este partido con un resultado lo suficientemente amplio como para poder ir a Teruel con un mínimo de tranquilidad y conseguir así este ascenso, que sería el primero que conseguiríía el Poblense a Segunda División.

Triay Alomar

Voleibol

Hoy, final de la Copa en el Palacio

Hoy se inicia en el Palacio de los Deportes la fase final de la Copa del Rey de voleibol con el Turavia, San Cugat, Real Madrid y Son Amar como equipos que han conseguido clasificarse para esta finalísima. El interés es realmente importante y a buen seguro las gradas del Pabellón Municipal se van a ver pobladas de mucho público que quiere ver en acciln a los grandes del balonvolea español y muy especialmente, la pugna que van a desarrollar Son Amar y Real Madrid los punteros de este deporte en nuestro país.

● Son Amar, Real Madrid, San Cugat y Turavia, a por el título

EL REAL MADRID, A PUNTO

Ayer llegaron los equipos peninsulares a nuestra ciudad en horarios consecutivos. El Real Madrid tenía prevista su llegada a Palma a las 14,30 horas pero el avión arribó una hora más tarde. Posteriormente se dirigieron a un hotel de «Son Vida» y allí mismo hablamos con el entrenador merengue el búlgaro Sara Robev y con el segundo de a bordo Luis Hernández. De la entrevista, el técnico madridista nos manifestó, como declaraciones más relevantes, lo siguiente:

«Venimos con muchas ganas de poder hacernos con la Copa del Rey puesto que sería muy importante para mis jugadores que se han sentido algo defraudados después de no poder hacernos con el título liguero».

Por su parte Luis Hernández dijo sobre la posibilidad de revanchismo con el Son Amar:

Esta es la plantilla del Son Amar que hoy tiene la posibilidad de iniciar el doblete si consigue la Copa del Rey.
(Foto: MATIAS PASCUAL)

«No creo que nuestro principal objetivo sea el Son Amar, ya que los demás equipos participantes han alcanzado un excelente momento de prparación física. Todos nuestros rivales son muy difíciles, pero estamos preparados».

Por lo que se refiere al actual campeón de Liga, Son Amar esta mañana tiene un partido importante frente al San Cugat. Desde nuestro punto de vista es trascendental que los isleños consigan la victoria. Los hombres de Pedro Bozic se concentraron el martes y han llevado un régimen de comidas y entrenamientos muy riguroso. La afición debe estar también hoy con el Son Amar.

PROGRAMA

PARA HOY

10 h. Son Amar-San Cugat.— 12 h. Turavia-Real Madrid.— 19 h. San Cugat-Real Madrid.— 21 h. Son Amar-Turavia

JORGE MOISES

AGRADECIMIENTO DEL CLUB SON AMAR A LA AFICION

El Club Voleibol SON AMAR agradece a la afición isleña el apoyo que ha prestado al equipo durante la pasada campaña liguera, asi como la Copa del Rey que comienza hoy en Palma y en la que esperamos vencer como homenaje a la afición.

Firmado
DAMIAN SEGUI
Presidente Club Voleibol Son Amar

M.C.D. 2022

En busca del pase a III División

Mañana, Xilvar - Alaró

Prácticamente casi con los mismos jugadores que se inició la temporada, (en su inmensa mayoría procedentes de cantera modesta), ha conseguido el Xilvar proclamarse campeón de Preferente, y con ello el derecho a participar en la Fase de ascenso que con el encuentro a disputar en Selva contra el Alaró, bajará el telón definitivamente. Una fase, que hasta la jornada pasada, se consiguió mantener el liderato e imbatibilidad, y posibilidades mil para consederarse favorito para el ascenso a Tercera División.

Pero entre tantas alegrías que sin duda alguna, ha sido común denominador en la totalidad de la plantilla y afición añadida, un «suspense» casi inaguantable, amenaza echar al garete, todo lo bueno realizado a lo largo de la temporada, y todo por culpa de los goles que se encajaron el pasado domingo en el campo del campeón ibicenco, Hospitalet-Isla Blanca.

Los números fríos de la contabilidad futbolística, anuncian que en la actualidad, el Xilvar cuenta con un promedio de 1'28 antes de iniciarse el encuentro contra el Alaró, mientras que el Hospitalet, que si bien cuenta con un punto menos, le corresponde disputar su encuentro contra el Cultural en el Puerto, y que caso de salir vencedor, su promedio de 1'33 (igualmente antes de iniciarse la contienda) para entonces de poco le valdroa al Xilvar el acopio de un solo punto, ya que se vería emparejado y con todas las de perder.

Por todo ello, es de primordial necesidad, contar solamente con lo que puede realizar el Xilvar sin tener que depender de terceros, y buscar desde el minuto inicial, asegurar un resultado que caso de resultar victorioso poco le importaría lo que pueda suceder en el puerto pollensín. Basta un solitario gol que campee en el marcador. No se trata de perseguir victoria abultada ni cosa por el estilo. Eso sí, para total tranquilidad, urge por encima de todo, que al final del tiempo de rigor, los dos puntos que habrá en contienda, se unan al júbilo que caso de conseguirse, sería inanerrable en toda la comarca. Y que conste que si existe, euforia e ilusión compartida en la pintoresca villa, que a falta de veinticuatro horas para jugarse el «ser o no ser» ya hay «alguien» encargado de mirar de buscar refuerzos adecuados, cara a fortalecer la plantilla para la temporada en Nacional.

Y nada más sino recordar que el encuentro está señalado para las seis de la tarde de mañana domingo, y que el nombre del colegiado, por lo visto es «tabú», si tenemos que basa rnos en la nula información que ofreció el tantas veces censurado colegio arbitral balear.

Gabriel Genovart

Espinosa (Xilvar)

Mañana, ante el Ferrerías

En Santanyí ambiente de ascenso

Después del importante triunfo del pasado domingo en Porto Cristo, conseguido por el Santanyí, en ésta villa se respira un gran ambiente de ascenso ante el partido a disputar el 14 en Ca'n Coloma, frente al Ferreríes.

Venciendo el Santanyí, el ascenso a III división, está asegurado. No se tiene que depender del resultado del Artá-Porto Cristo. Pero no hay que olvidar que el Ferreríes, a la chita callando ha realizado un buen papel en la liguilla y no hay que confiarse en demasía. De todas formas, si el Santanyí mañana domingo juega con las mismas ganas —cosa que no dudamos— y acierto que en Porto Cristo, el triunfo se quedará en casa y con ello se recobrará la categoría nacional que se perdió hace un cuarto de siglo.

De cara al trascendental encuentro, que puede ser histórico para el Santanyí, hemos querido pulsar la opinión de protag onistas, directivos y seguidores. Son éstas:

Juan Camps (presidente): Sin menospreciar al Ferreríes, un gran equipo y unos excelentes amigos, ganaremos. Confío en nuestros jugadores, entrenador y afición.

Tomás Miguel (vice-presidente): Como he venido predicando desde el principio de la liguilla, tengo una fe absoluta en el Santanyí. El ascenso es un hecho.

Sebastián Miralles (entrenador): Si las cosas nos salen como están planeadas, la victoria se quedará en casa.

Esteban Roig (capitán): Los jugadores, tenemos una gran moral y vamos a saltar al campo dispuestos a ofrecer un buen partido que se traduzca en la obtención de los dos puntos y con ello conseguir el ascenso.

Cosme Adrover (socio): Espero y deseo que la victoria se quede en casa. Sería una gran alegría para toda la hinchada.

Jaime Adrover (ex-jugador): Confío que ante el Ferreríes, se vuelva a conquistar la III División, en la que en mís tiempos de jugador tantos éxitos obtuvimos.

Francisco Bosch (seguidor): Después del éxito conseguido en Porto Cristo, no se puede pensar más que con una victoria del Santanyí frente al Ferreríes.

Y ya lo ves, querido lector. La eufória está así

El partido comenzará a las 6. No hay duda de que Ca'n Coloma, registrará un llenazo. En Santanyí se respira un gran ambiente de fiesta.

PEPE EFE

Balonmano

S. D. Serralta, subcampeón de Baleares alevín

El pasado 31 de mayo ha finalizado el Campeonato de Baleares de balonmano alevín, consiguiendo el equipo de la S. D. Serralta el subcampeonato debido a la meritoria labor desu entrenadora la Sra. Rosa.

Estas son las niñas que han conseguido dicho segundo puesto: Inmaculada Ilma Nieto, Mª. Magdalena Díaz, Ana Belén Rodríguez, Rosa Mª. Cabot, Elena Frau, Mari Cruz Maestro, Mª. Isabel Vaquer, Laura Guillén, Marta Bauzá, M. Amalia González, Covadonga Barredo, Mª. José Acosta, Francisca Suñer, Antonia Oliver, Mª. del Mar Suñer, Catalina Vaquer y Yolanda Guillén.

En este campeonato han participado ocho equipos consiguiendo este segundo puesto seguidas del equipo de las Agustinas.

Morro, nuevo presidente del Atco. Baleares

Al parecer todo marcha sobre ruedas en el seno del Atco. Baleares. La Comisión Gestora nombrada en su día, no ha cesado un momento en buscar urgente solución a lo que más apremiaba: Un nuevo presidente que dirigiera el futuro de la Entidad, y afortunadamente para el Club, se encontro candidato idoneo como es el destacado deportista Juan Morro quien a falta de solucionar pequeños detalles se responsabilizará de la Directiva que a lo más tardar el próximo miércoles, quedará ultimada para su refrendo oficial. En cuanto al fichaje del jugador Villalvilla por parte de C. de F. Barcelona, parece que la cosa se ha complicado, ya que la oferta que en un principio hizo el club azulgrana, es mucho más baja de lo previsto, por lo tanto la Gestora que a pesar de todo cuanto les manifestamos, continúa diariamente velando por los intereses blanquiazules, confía que tanto lo del mencionado jugador como lo referente al nuevo presidente y entrenador, quede ultimado en la próxima semana.

Un margen de confianza a esos incondicionales «balearicos» inmersos en sacar del atolladero a tan histórico Club, y albricias para los asociados, que todos a una habrán recibido con esperanzas del todo justificadas, el nombramiento efectivo de nuevo presidente.

Lorenzo del Sol

Baloncesto

Onofre Bennasar presentó su candidatura a la presidencia

Como adelantábamos ayer, se confirmó la presentación de la candidatura encabezada por Onofre Bennasar, para las elecciones a la presidencia de la Federación Balear.

La entrega de la documentación se efectuó a las nueve y media de la noche y la candidatura, además de Bennasar como presidente, incluye a Juan Coll Arrom como tesorero y a los vocales Carlos Fernández Pineda, Miguel Amengual Martí, José Fiol Company y Margarita Miró Ferrer.

Así pues, son dos las candidaturas presentadas y esta tarde a partir de las seis, será la Junta Electoral provincial la que en definitiva habrá de dar luz verde a la documentación presentada por ambos candidatos.

Se abre pues, un corto paréntesis de espera, aunque lógicamente es de suponer que todo estará en orden, quedando solamente que la Junta citada acuerde la forma de votación, que como es natural se hará público y después, a esperar la fecha del 27 de este mismo mes, en que desde las seis a las ocho de la tarde, en el Salón de Actos del Polideportivo Príncipes de España, tendrán lugar las elecciones.

A. Pujol

III MARATHON INTERNACIONAL

WINDSURFING CALA RATJADA

OPEN - CLASS

1.º Premio: Medalla de Oro y 380.000 pesetas
2.º Premio: Medalla de Plata y 190.000 pesetas
3.º Premio: Medalla de Bronce y 110.000 pesetas
4.º Premio: Viaje a C. Ratjada con Hotel, por gentileza de «Twen-Tours»

Día 23 junio: Llegadas, entrenos y recepción oficial.
Días 24, 25 y 26: Cinco regatas de puntuación según reglamento internacional I.Y.R.U.-Open.
Cala Ratjada-Canyamel-Triángulo Olímpico.
Cala Ratjada-Cala Mezquida-Triángulo.
Gran Triángulo Olímpico Cala Ratjada.
Día 26, tarde: Gran regata de Consolación «ROMIKA»
Día 27 ó 28 (según condiciones meteorológicas)

LA GRAN TRAVESIA (44 kms.)

CALA RATJADA - CIUDADELA

(Mallorca) (Menorca)

Todos los Windsurfers están asegurados por la Organización contra accidentes.
Informes e inscripciones:

OFICINA DE TURISMO CALA RATJADA. Telef. 563033
H. Hasse (Palma). Teléfono 223164 (mañanas).

M.C.D. 2022

Baleares especial

Dedicado a la Selección Balear de Fútbol Infantil - 1981

Federación Balear de Fútbol

COMITE INFANTIL, JUVENIL Y AFICIONADOS

FINAL CAMPEONATO ESPAÑA

Selecciones Regionales Infantiles

CAMPO MIGUEL NADAL

Día 13 de Junio de 1981 a las 6'30 de la tarde

Selec. BALEAR

Selec. LAS PALMAS

COPA COCA-COLA

ENTREGA TROFEOS

Jugadores Infantiles y Alevines con Licencia Federativa. Entrada Gratis

COLABORA ADIDAS

Nadal y Taberner, que formaron en la primera de las selecciones infantiles, hoy militan en equipos de I División, junto al cartel anunciador del campeonato

Jugando al fútbol...

Los mejores de España

por Lorenzo Ripoll

— «Me hice jugador en la edad infantil, perfeccionando mi técnica antes de los 17 años, cuando debuté como internacional. Si un futbolista no destaca antes de que termine su edad juvenil, difícilmente llegará a figura».

Estas palabras son de Pelé. No admiten polémica. Los campeones, en cualquier deporte, comienzan a formarse en la edad infantil, para superarse paulatinamente.

Resulta que, en Mallorca, en estos momentos, tenemos a los mejores niños que juegan al fútbol, porque menorquines e ibicencos fueron incluídos en la preselección, sin que ahora forme alguno de ellos en el seleccionado. Quizá esta tarde, en el «Miguel Nadal», el equipo de Las Palmas obligue a rectificar y «dejarnos» en segundo puesto, pero uno se siente optimista, teniendo en cuenta que, en el partido de ida de la finalísima del campeonato de España por regiones —disputándose la copa «Coca-Cola»— se registró empate.

Baleares ha ganado ese derecho al título tras eliminar a selecciones de tanto renombre como las de Valencia, Cataluña y Vizcaya.

Las Palmas eliminó a Tenerife, Castilla —favorita en todas las ediciones pues su base ha estado en los excepcionales jugadores del Real Madrid— y la selección gallega.

Quienes aman al fútbol, se sienten antusiasmados por la brillante trayectoria de nuestros infantiles. Hoy, el «Miguel Nadal» resultará insuficiente para acoger a esa afición que debe animar a los suyos, respetando al contrario, como viene siendo norma en esta clase de partidos.

Quienes conocen —y disfrutan— el fútbol que practican los infantiles, confían y esperan que el título sea conquistado por Baleares, porque tiene fe en sus integrantes.

Para cuantos aficionados no conocen la auténtica realidad de esta clase de fútbol, la oportunidad de hoy es única.

Todo son detalles propicios para que se vea al todavía llamado «jugador número 12», animando a los mallorquines. Más de cinco mil palmeños alentaron a sus chicos, el pasado domingo, en Canarias. Deportivamente —hay que consignarlo— dieron un ejemplo al tributar a los nuestros, al saltar al campo y al término del partido, una cerrada ovación, aunque luego, como debe ser, durante los 70 minutos reglamentarios, no dejaron de animar a sus peques.

Si todos vamos a enorgullecernos de ser los campeones de España, que nos sintamos copartícipes de haber aportado un granito de arena.

No se trata solo de un título, sino del premio a una labor extraordinaria, dentro de la Federación, fuera de la Federación, en distintos clubs, con el apoyo moral y material de Luis García y de la firma «Coca-Cola», que ha hecho posible este campeonato.

No se trata de disfrutar de una jornada de fútbol que se preve emocionante.

Se trata de ver a unos futbolistas que tienen madera de figuras en ciernes. Algunos de ellos militarán pronto en categorías superiores. Cuando lo consigan, quizá valorarán menos los aplausos que hoy, para todos, tendrán una importancia inolvidable.

Los buenos futbolistas isleños

Que su triunfo sirva para algo más

Contemplo alborozado esta hazaña de los futbolistas infantiles isleños, al haber llegado al máximo en la competición de mayor prestigio en su categoría. Es lo mejor que le puede suceder al fútbol de un país o de una región: que sus jugadores infantiles alcancen cotas altas, las más altas si puede ser, porque ello traerá como consecuencia lo mejor y más difícil de conseguir para el fútbol profesional.

El fútbol es un espectáculo complejo, compuesto de muchas facetas, cada una de ellas fuente de satisfacción para el espectador, hasta formar un todo. Los futbolistas de casa, que el aficionado ve crecer y mejorar año tras año, constituye uno de estos apartados, quizás el más importante. Son la savia y la base del club, del equipo de cada uno, que siempre cuesta más sostener y alentar si la plantilla va nutriéndose cada año de desconocidos en su totalidad.

Hubo un equipo en Palma, en su época dorada, que consiguió esta sugestiva trayectoria. Fue el Atlético Baleares de los buenos tiempos de Son Canals, Sus jugadores llegaban al campo siendo niños y se ponían a las órdenes de Xim, un entusiasta entregado al fútbol infantil. Los equipos de Xim jugaban de maravilla y los aficionados seguían el desarrollo de cada elemento, esperando su pase al primer equipo. Y esto se producía, todos conocían al futbolista de toda la vida y el futbolista no conocía en su vida más colores que los blanquiazules. El Atlético Baleares es un ejemplo de lo que se puede lograr cuando se cuida y mima el fútbol de base. Y un ejemplo también de lo que desgraciadamente puede ocurrir cuando la cantera queda en el olvido.

En esta isla, en general, nunca ha sido apreciado en todo su valor el futbolista indígena, salvo la excepción apuntada. Y no hay razón para ello, porque el jugador isleño cuando surge es de superior calidad. La lista de ejemplos sería infinita. Ejemplo de grandes futbolistas y ejemplo también de su clase superior nunca fue apreciada debidamente por los rectores de los clubs, en esto siempre de acuerdo con rara unanimidad.

Ahora mismo, que yo sepa y vivo bastante al margen del fútbol, puedo recordar a un muchacho llamado Taberner que juega con los juveniles de Castellón. A Pascual, ya en III División. Nadal, siempre en la selección nacional y ya en la plantilla del Atl. Madrid. Company, Monjo, etc. son también ejemplo de figuras que se han dejado escapar. y esto ocurre ahora mismo, sin que nadie le haya servicio de escarmiento tantas historias parecidas en el pasado.

Rectificar esta postura puede ser otro de los logros de la Selección Infantil con el triunfo que ahora celebramos. Estos mozalbetes han de ser la definitiva llamada de atención de tanto futbolista aprovechable como tenemos al alcance de la mano.

Esta afición numerosa que está con los jovencísimos jugadores, al tiempo que presta su apoyo al combinado ha de exigir que se le preste la atención que cada uno de sus componentes merece.

Acabemos entre todos con esta necesidad de tener que esperar que nuestros jugadores triunfen fueran de casa para reconocer su clase.

Los infantiles de nuestra selección, una vez más, están demostrando que ello es un absurdo.

Pablito

MIRET

MARCAS REGISTRADAS

SIEMPRE PRESENTE EN TODOS LOS ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS

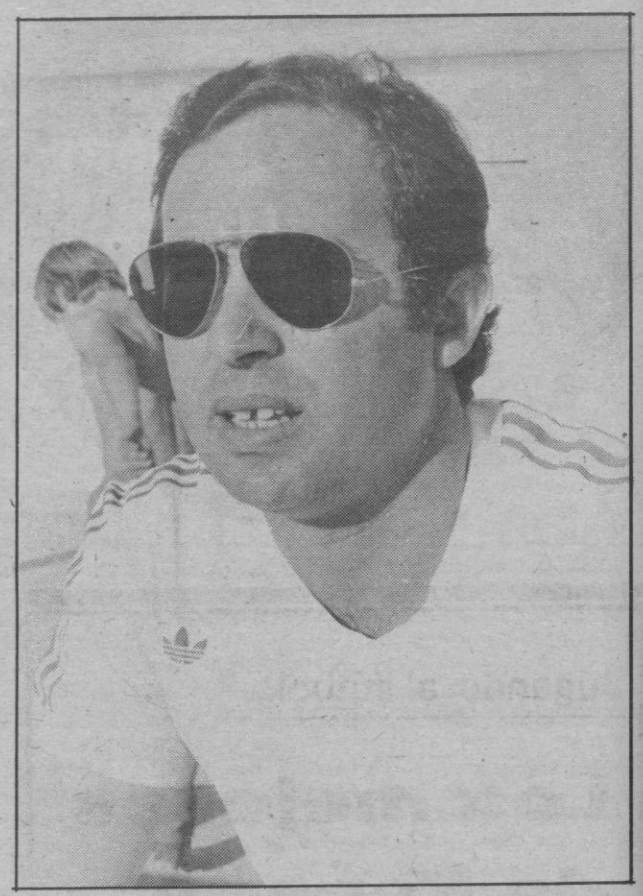
M.C.D. 2022

Baleares especial sábado, 13 junio 1981

El artífice y su obra

Navarro enjuicia e historia las tres selecciones

Si «Baleares» viene dedicando desde hace muchos años especial atención al fútbol de base estimulando y alentando tanto a los jugadores como a los mayores que les dirigen, ineludible era que hoy, con motivo del acontecimiento que van a vivir los «peques» y sus muchos seguidores, rindiéramos a la Selección Balear Infantil el homenaje que se merece por la brillante ejecutoria en el «III Campeonato de España por Regiones-Copa «COCA-COLA» al tiempo que dedicar un recuerdo a aquellos otros jugadores infantiles que les precedieron formando en las dos Selecciones anteriores como reconocimiento al entusiasmo y codicia puestos de manifiesto en el transcurso de las respectivas competiciones aunque sus aciertos no fueran tan relevantes como los de la actual Selección. Muchos de aquellos infantiles militan hoy en equipos de categoría nacional, han alcanzado popularidad y se lesofrece un espléndido horizonte.



Selección Balear Infantil, temporada 1978-79. De pie de izquierda a derecha: Vicente Navarro, entrenador; Borrás, Ayala, Miralles, Tugores, Taberner, Mas, Suau y Sorell. El masajista Tur y el delegado Sempere. Agachados: Alemany, Nadal, Plomer, Sansó, Pascual. Timoner y Sansaloni.

Acreedores a la cita personal y pido disculpas por los errores u omisiones en que pueda incurrir pues me fio de la memoria, son Borrás, Tugores, Alemany, Varela, Plomer, Sansó, Miralles, Esteban, Luque, Pascual, Obrador... quienes están jugando en equipos juveniles insulares de I División Nacional; Taberner en las filas del «Castellón» convocado para la preselección nacional juvenil y del que se rumorea el posible fichaje con un equipo de I División.

Pascual, figura en III División y cerrando el rol el mallorquínista Nadal, juvenil internacional con destacadísima actuación y ya en el Atlético de Madrid.

NAVARRO, EL ARTIFICE

Las tres Selecciones han estado bajo las directrices de Vicente Navarro, entrenador titulado, del que es obvía su presentación.

De su eficacia como profesional da fe el brillante historial.

De sus muchos aciertos en las Selecciones hay que resaltar un factor importantisimo. En su condición de educador, profesor en el «Seminario», ha sabido tratar a los jugadores bajo esencial premisa de su condición de niños e inferir en el conjunto del equipo más elevado espiritu de amistad constituyéndo todos auténtica piña de amigos.

En esa remembranza de las anteriores Selecciones nadie mejor que Vicente Navarro para el análisis crítico de las mismas. Y estas sus declaraciones.

SELECCION 79

LA EXPERIMENTAL

—La Selección Balear Infantil correspondiente a la temporada 1.979, la del primer Campeonato de España, fue un experimento. Si con ella no pasamos de la primera fase eliminatoría se debió a esa inexperiencia en el contacto con el fútbol peninsular y no porque el seleccionado fuera peor que los demás.

—Se contó con los porteros Borrás y Sorell. Ambos al mismo nivel técnico. En Zaragoza, por ejemplo, donde ganamos por 1-2, jugaron medio tiempo cada uno.

—En la defensa estaban Taberner, Tugores, Alemany, Ayala (del Isleño menorquín), Pascual y Pons Niza.

—En la línea media o centro de campo Varela, Mas, Plomer, Timoner, Monjo también menorquín, y Miralles que por entonces contaba con catorce años y que pudieron ser incluido en la segunda selección.

Son los dos únicos jugadores que han bisado en estas lides.

—En la delantera estaban Sansó, Sansaloni (del Ferrerías, Menorca) Florit y como delantero centro Nadal y Company. Dos hombres gol. Era muy difícil decidirse por uno u otro. Sin menospreciar a Company me valí de Nadal.

El reglamento del primer Campeonato señalaba la fase inicial de eliminatorias a disputar entre tres regiones. Por proximidad geográfica correspondió a Baleares enfrentarse a la catalana y la aragonesa. Se jugaba un encuentro en casa y otro fuera. Se calificaba la región que mejor puntuación alcanzara.

El primer partido, en Palma, se jugó el cinco de mayo contra la Selección Catalana. El equipo estuvo formado por Borrás, Taberner, Alemany, Pons, Mas, Ayala, Plomer, Sansó, Miralles, Nadal y Sansaloni. En el transcurso Company sustituyó a Miralles; Varela a Sansó. Se perdió por un gol a cero, marcado por los catalanes a quince minutos del final.

El día diecinueve de mayo la Selección Balear viajó a Zaragoza. El partido con la Aragonesa se celebró en el campo de la «Ciudad Iniversitaria». Ganamos 2-1. A los trienta minutos se produjo el primer gol en jugada de Plomer. A los treinta y siete empataban los aragoneses con un penalty. A los 42 Mas transformaba en el segundo gol balear otro máximo castigo.

Jugaron este partido Borrás TSorell), Taberner, Pascual, Tugores (Alemany), Ayala, Mas, Plomer (Sansaloni), Timoner M., Nadal, Miralles y Sansó.

n ambos partidos actul Miralles de capitán.

Puesto que en la confrontación catalano-aragonesa se produjo empate a un tanto, quedó clasificada para los octavos de final la selección catalana.

—No le faltó a nuestro conjunto —reafirma Nava-

VIÑALAR
VINO DE MESA

BICICLETAS
BH

NUEVAS TODAS MARCAS
ESPECIALISTAS EN MAQUINAS USADAS
MOTOS V.2
Tte. Juan Llobera, 10. Tel. 287766. Palma

BMM
BME. MAS MARTI
BRICOBOSCH
Calidad profesional Bosch para el bricolage.

M.C.D. 2022

Navarro, el artífice y su obra

rro— más que la experiencia precisa en tan importantes lides. Técnicamente a la par que las dos siguientes.

SELECCION 80

FALLO LA SUERTE

—No cayó en saco roto lo aprendido. Y la segunda selección, correspondiente a la temporada 1.979-80 carente de individuales se caracterizó por su conjunto compacto. Se contó con los defensas Alemany, Amengual —jugador de centro campo en La Salle y que tuve que adaptarlo al puesto de libero— Rabell dlibero en el patronato y tuvo qu jugar de lateral izquierdo dado que Batle, del Campos, se fracturó un brato en el período de entrenamientosn Esteban, Castillo, Montserrat, y Zapata, aunque éste no se alineara en ningún encuentro. Excepcional fue Luque que sería el comodín del equipo y sus funciones específicas fueron el marcaje de los contrarios más peligrosos cumpliendo maravillosamente bien.f En la puerta estuvieron Pascual, Fons y Bosch, del Ferrerias. En el centro, Obrador, Planas, la repetición de Timoner Monjo y Miralles, Armero, Doro II.

En la delantera Timoner Arbós, López Diez, Sastre, hombre punta, Munar, Isern. aunque tampoco llegaron a alinearse en un partido entrenaron Vera y Covas.

También en esta segunda edición la fase eliminatoria fue entre catalanes, aragoneses y baleares aunque alterando los escenarios.

Para el primer partido tuvimos que viajar a Barcelonam el diecinueve de marzo. Se jugó en el campo «Fabra y Coats» de Santa Coloma de Gramanet. Perdimos por dos goles a cero.

Este partido lo jugaron Fons, Castillo (Armero), Montserrat (Armero), Esteban, Rabell, Obrador, Planas, Timoner, Miralles, Luque y López. De portero suplente estuvo Bosch. Capitán fue Miralles.

El día veintidós de marzo recibimos en el «Miguel Nadal» a la Selección aragonesa. Fue un encuentro memorable. Ganado por cuatro goles a cero. A los 21 minutos de juego Timoner Monjo transformó un penalty. A los 28 minutos Armero conseguía el segundo tanto. A los 36 fue Munar el autor del tercero y a los 68 Obrador remachaba con el cuarto el triunfo.

El equipo estuvo formado por Pascual, Alemany (Luque), Rabell, Esteban, Obrador, Armero (Planas) Timoner M. Miralles, Munar y Timoner A.

Puesto que Aragón había ganado a la Catalana por 2-1, la Selección Balear pasó a los octavos de final. Le correspondió eliminarse con la Selección Castellana en doble partido.

El primero jugado en Palma, el día cinco de abril. Empatamos a cero goles. Jugaron Pascual, Luque, Rabell, Esteban, Amengual, Obrador, Armero, Timoner M. Miralles, Munar (Isern) y Timoner (López).

A la localidad de Pinto, en Madrid, se viajó el día doce de abril. Para el segundo partido con la Castellana. Finalizó el tiempo reglamentario con empate a un. A los doce minutos el tanto local. A consecuencia de un penalty. A los 16 Amengual establecía el empate. A los 63 Miralles, que lanzó otro penalty, estrelló el balón en el poste. No se alteró el marcador en la prórroga. Y se procedió al «cara o cruz» de los penaltis siendo así eliminados.

—Al alcance de la mano tuvimos el pase a los cuartos de final. De haberlo conseguido hubiéramos conseguudo frente a la valenciana nuevos triunfos pues en aquel momento la selección estaba perfectamente conjuntada.

SELECCION 81, EL ENTUSIASMO

—Voy a ser parco, me decía Vicente Navarro, al enjuiciar a la actual Selección Balear. Me basta decir que a las pruebas me remito en cuanto a su valía. Estamos al borde de proclamarnos campeones de España. Ya tenemos conquistado el de subcampeones.

Vicente Navarro finalizaba la cháchara manifestando que a lo largo de la semana ha tenido sometidos a preparación a sus diecinueve HOMBRES que ha barajado a lo largo de las eliminatorias: los porteros Cerdá, Vázquez y Delgado; los defensas Ferrer, Galmés, Bestard, Pons, Medina y García; la tripleta de medio campo Crespí, Garau y Nicolau y a los delanteros Piñar, Reus, Alorda, Vicens y Xamena.

● «Hoy los «chavales» salen dispuestos y preparados, esperamos ganar»

● Ha entrenado las tres selecciones infantiles

● El encuentro con la selección aragonesa fue memorable, se ganó por cuatro a cero

—Al principio, al ejecutar los primeros compases de este concierto nacional, los entendidos —criterios que respeto— decían que era el conjunto más flojo. Añadiré que a partir del primer partido celebrado en Palma con la Selección Valenciana, los chicos han ido a más en las sucesivas etapas practicando un juego de conjunto muy disciplinado y con un estusiasmo, una moral extraordinaria. Todos ellos son, sin discusión alguna, futuras y muy firmes promesas del fútbol. Han sido destacados en sus respectivos equipos pero sin alcanzar la aureola que lograron otros nombres. Y una vez más queda demostrado que en el fútbol tanto o más que los nombres valen los hombres y en esta selección hay HOMBRES.

—¿Que sucederá esta tarde?. Nadie lo sabe. Lo que sí puedo asegurar que los chavales saldrán dispuestos y preparados a frenar los impetus del contrario a echar el resto imprimiendo a su juego toda la «garra» que sea necesaria.. En suma, a ganar. Se lo merecen.

Los que han llegado a la finalísima de hoy imbatidos, galardón que a lo largo del Campeonato únicamente ha conseguido nuestra Selección.

Esta tercera edición se jugó por eliminatorias a doble partido. El primer rival fue la Selección Valenciana. Se jugó en Palma con empate a cero goles. En el encuentro de vuelta otro empate. A un tanto. En la tanda de penaltis venció Baleares.

Contra la Catalana, en el «Miguel Nadal», se ganó 2-1. En Barcelona, empate a dos tantos.

Se midieron las fuerzas con la Selección Vizcaína. En el primer encuentro se ganó por 1-0. en el segundo, otro empate. A un tanto.

Finalmente a Canarias. Para competir con el otro equipo finalista. Con que había apeado entre otras Selecciones a la potente Castellana. Con un empate a dos tantos quedaron en alto las espadas para este definitivo encuentro de hoy.

¡Que siga la imbatibilidad! ¡Aupa, la Selección Balear!

CHUS

Selección Balear Infantil, temporada 1979-80. De izquierda a derecha, de pie: Vicente Navarro, entrenador; Pascual, Miralles, Esteban, Rabell, Obrador, Armero, Florit, Sastre e Isern. Agachados: Munar, Timoner A., Amengual, Timoner M., Alemany, Planas y López.

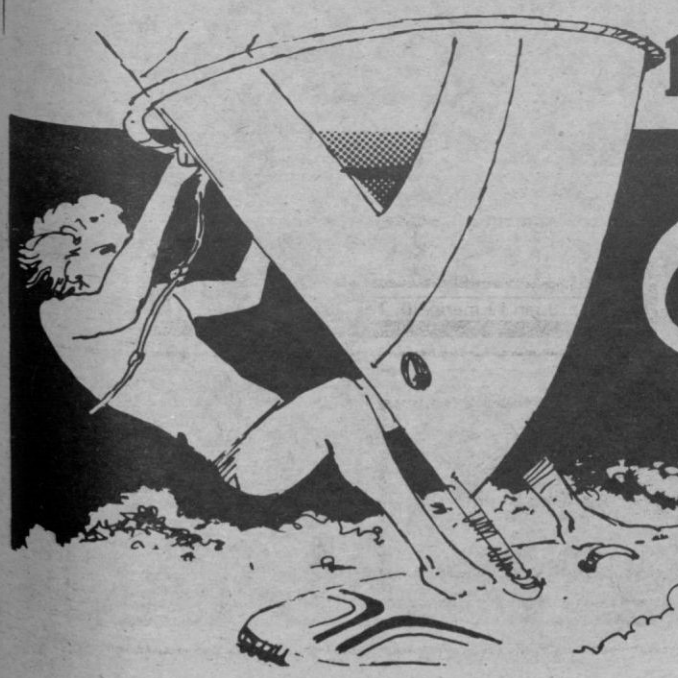
DISTRIBUIDOR:
CICLOMOTORES
MOTOCICLETAS
BICICLETAS

CASA B. CAPO

Henderos, 33 - Tels. 24 68 11 - 24 65 23 - Palma de Mallorca

ARRANCA Y DISFRUTA CON PUCH MAS FUERTE

lo primero y lo último en tablas de vela:



VISITE NUESTRO
"Salón permanente del Windsurf"
PROYECCION PERMANENTE DE VIDEOS CON ESPECTACULARES SECUENCIAS DE LOS MEJORES WINSURFISTAS DEL MUNDO
DARDER S.A.
C/. ARAGON, 215
EDIFICIO SEAT
TEL. 278550. PALMA
DARDER 75 ANIVERSARIO

M.C.D. 2022

Baleares

Una de las formaciones de la Selección Balear Infantil, participante en el «III Campeonato de España por Regiones —Copa Coca-Cola» temporada 1980-81. De pie y de izquierda a derecha Ferrer (Mallorca), Vicens (Olimpic), Alorda (Poblense), Fernández (Patronato), Pons (Mallorca), García (V. Lluc), Vázquez (Olimpic), Galmés (Olimpic) y Reus (San Cayetano). Agachados: Crespí (Cide), Bestard (La Salle), Cerdá (Cide), Piñar (Mallorca), Xamena (Cide), Garau (Mallorca) y González (Olimpic). Les acompañan, en el mismo orden el masajista de la selección, Tur; García de «Coca-Cola» Mallorca; en el centro el secretario del Comité Infantil balear, Estarellas; Vicente Navarro preparador-seleccionador. (Foto HERNANDEZ GIL - LAS PALMAS)

M.C.D. 2022

Manacor, día a día

Ascenso del Olímpic a Primera Regional

AT. VIVERO, 2-OLIMPIC, 5

El Olímpic necesita los dos puntos a disputar frente al At. Vivero para conseguir el primer puesto en el Campeonato de Segunda Regional, liderato que peligraba tras los últimos reveses sufridos pero de nuevo el Olimpic estuvo a su habitual altura y en los primeros treinta minutos del partido dejó el marcador sentenciado. Poca historia tuvo el partido aparte por supuesto de los goles conseguidos. Garrido inaugura el marcador en el minuto 3. Onofre a los 20 minutos aumenta la ventaja y este mismo jugador a los 26 establece el 0-3. Barceló el goleador del equipo logra el 0-4 y de nuevo Barceló en el minuto 36 el 0-5. En los minutos 40 y 46 disminuye diferencias el equipo local y deja el marcador en el definitivo 2-5 y por ende el título para el Olimpic que culminó así una gran campaña. Desde estas líneas nuestra enhorabuena a jugadores, entrenador y directivos por este brillante éxito.

At. Vivero: Arasola, Lozano, TTorrés, Muñoz (Barceló), Martínez, Berrocal, Ruiz, Ortega, Martínez II, Triay y Estrada.

Olímpic: Artigues, Espinosa, Escandell, Paquito, Lusti, Miquel, Mascaró (Nieto), Onofre, Garrido, Nico y Barceló.

Juan P.

Hoy, sábado 13

CINES

Cine Goya: «Manos de seda» y «Callejón infernal».

Sala Imperial: «Los chulos» y «Aventuras de un detective privado».

-EXPOSICIONES

Centro Social-Ministerio Cultura. Murales Alumnos Instituto. Baile.— «Sa Bassa». Agrupación Folklórica Manacor (21 h.)

URGENCIAS

Policía Municipal, 550063.— Guardia Civil, 550122.— Policía Nacional, 550044.— Guardia Civil Tráfico, 551996.— Parque Bomberos, 550080.— Clínica Municipal, 550050.— Ambulatorio Seguridad Social, 552393.— Ambulancias, 550063

SERVICIO DE TURNO

Farmacias: Llodrá (C. Juan Segura) y Mestre (Av. Mossén Alcover).

Garaje y grúa (sábados, domingos y festivos) «S'Asfalt», C/. San Lorenzo, 19.

AUTOCARES

Manacor-Palma: 8'30, 10, 14'45 y 18. Palma-Manacor: 10, 13'30, 17'15 y 19'45.

Manacor-Porto Cristo: 7'30, 10, 11'15, 14'45, 18'30 y 20'45.

Manacor-Calas Mallorca: 7 y 18'15. Calas Mallorca-Manacor: 7'45 y 19

Un poc de tot

Definitivament aquesta setmana tampoc hi ha hagut Plenari ordinari al Ajuntament de Manacor, així que només cap esperar qualque sessió extraordinària dins aquest mes de juny, si és que es produeixen temes que ho requeresquin.

El Jutjat de Distrit de Manacor, té des de fa uns quans dies nou jutje, es tracta de la senyorete Margalida Beltrán Mayrata, a la que desitjam una venturosa estada a la nostra Ciutat.

A la vinguda 4 de setembre, al costat del torrent, està sorgint un nou espai verd, és reduit en dimensions, però més val qualque cosa que no res.

Nova crisis s'ha plantejat al Departament d'Intervenció del Ajuntament de Manacor, poques setmanes despré.s que fos encarregat el departament de manera provissional al funcionari Andreu Oliver, aquest ha dimitit de manera irrevocable. ¿Quina casta de neumonia tindrà el nostre Ajúntament?

Per cert que una noticia comentada agradosament fa pocs dies sobre les millors relacions entre Consistori i funcionaris representats per el comité d'empresa, ens era aclarida el dijous dematí per uns funcionaris que assenyalaven a aquesta corresponsalia l'haver estat massa optimistes en l'informació, ja que encara no hi ha diàleg entre uns i altres. I això que en ens havia alegrat de bon de veres!

Mañana, Gran Diada Hípica

Mañana en el Hipódromo de Manacor va a celebrarse la XXIV Gran Diada Hípica, y con tal motivo, nadie más adecuado que Miguel Puig, presidente de la Sociedad de Carreras al Trote de Manacor, para hablarnos de tal acontecimiento, de clara incidencia insular.

—¿Será la Diada de todos los records?

—Al contestar tus preguntas sólo podemos hablar de la inscripción, que no es un record, aunque sí es la mejor habida desde que el Hipódromo de Son Pardo puso en funcionamiento el sistema de colocación por sumas ganadas. En cuanto al record de asistencia creemos que puede batirse, siempre y cuando las condiciones climatológicas sean favorables, ya que el programa tiene un gran interés y los resultados que se han dado últimamente han hecho despertar la afición latente en la gran masa de nuestro pueblo. Finalmente en cuanto a record de juego, establecido en la anterior Diada Hípica, esperamos que se vea ampliamente superado, dado que a las apuestas habituales, habrá que añadir la triple gemela, que va a iniciarse con un fondo próximo a las 350.000 pesetas.

—La Diada suele abrir paso a las nocturnas. ¿Cómo se presenta la temporada de verano este año?

—La gran novedad de la temporada de reuniones nocturnas, consistirá en la celebración de dos programas semanales: los miércoles y los sábados, el primero de los cuales va a celebrarse ya el próximo día 17. Las reuniones de los miércoles serán siempre con entrada gratuita, lo que demuestra nuestro interés por volver a la esencia popular de las carreras de caballos.

—La temporada de verano, desde que se inauguró la iluminación ha sido siempre la temporada fuerte del hipódromo de Manacor; va a presentarnos cuatro reuniones semanales —dos aquí y dos en Palma—. El hipódromo de Son Pardo mantiene un sistema de colocación por sumas ganadas que impide que los caballos de su plantilla nos visiten. ¿No crees que ello puede repercutir muy negativamente en la calidad de las nocturnas?

—Evidentemente el sistema de colocación por sumas ganadas hace que los caballos que viven juntoo a un hipódromo determinado no puedan, hablando en puros términos económicos, desplazarse a correr a otros hipódromos. Por esto mismo, nuestra política de no aceptación de dicho sistema comporta el hecho de propiciar que todo caballo de nuestra comarca pueda ganar la máxima cantidad de dinero posible y pueda correr en el hipódromo que libremente prefiera su propietario. Esto incide, en principio, en una menor inscripción en nuestro hipódromo. De todas formas, la afición de los propietarios de Manacor ha aumentado tanto en los últimos tiempos que no parece descabellado el intento de programar dos reuniones semanales, contando sólo con nuestra plantilla, la que aumenta constantemente en cantidad y calidad de forma espectacular. Téngase sino en cuenta que el record de nuestro hipódromo que había permanecido inamovible desde que fue establecido por la ya legendaria «Not Cabane» en los años sesenta, ha sido batido creo que ocho veces en los dos últimos años. No en vano, y hablando en términos absolutos, los méjores caballos trotones de Mallorca, están en Manacor.

—Y cara a esta temporada veraniega, ¿apostaremos ya con maquinaria electrónica?

—Realmente el sistema electrónico me parece meior que el manual ya que agiliza y amplia las posibilidades y rendimientos. Sin embargo, todavía no han tenido resultados concretos nuestros contactos con la empresa propietaria de las máquinas que funcionan en Son Pardo.

—Hace muy pocas fechas hubo un cambio general de la Junta directiva de la Asociación de Propietarios de Caballos de Competición (sección de Manacor). Asociación que propició el que fuera el presidente actual de la Sociedad de Carreras, en contra de la opinión de cierto sector de socios de número de esta entidad. ¿En qué ha quedado la oposición de aquellos socios de número?

—Efectivamente, hasta el momento de mi elección como presidente tuve una fuerte oposición por parte de un sector, llamémosle tradicionalistas, que a partir de entonces conservan con respecto a la actual junta directiva una postura que podíamos calificar de crítica moderada o de oposición civilizada. Sin embargo eso es algo que debo aceptar y acepto siguiendo las más elementales normas del juego democrático que creo deben presidir mi actuación como cabeza visible de la Sociedad de Carreras al Trote de Manacor.

—¿Cómo van pues las relaciones entre la Sociedad de Carreras y la Asociación de Propietarios?

—Las relaciones Sociedad-Asociación siguen siendo óptimas. Dado el hecho de que la Sociedad de Carreras está estructurada y persigue unos fines análogos a los de la asociación de propietarios, resulta de ello que en cuestiones de fondo es prácticamente imposible la divergencia. Cuando se producen pequeños problemas se resuelven siempre por la vía del diálogo.

—Y para terminar, ¿cómo están las relaciones con la Real Federación Española del Trote?

—Me parece entrever por el tono de tu pregunta que te haces eco de algunos rumores concernientes a unas divergencias de opinión habidas en varias ocasiones entre comisarios de la Federación y nuestros comisarios de Hipódromo. Es cierto que han existido divergencias, como también es cierto que no han sido graves y sólo motivadas por interpretaciones distintas del código de carreras. Pero afortunadamente, dichas divergencias no han enturbiado las relaciones ehtre Sociedad y Federación.

J. Llull G.
Fotos: Alfonso

Programa de mañana

El programa para la XXIV Diada Hípica de Manacor es el siguiente:

MAÑANA:

Primera carrera: Autostart, Abeto, Ayna JB, Bienvenido, Tloin, Anoroso, Bachiller, Zarina R, Apit, Aladino Pont, Bonanzo, Berlín, Azor, Brin.

Segunda carrera: Alaska II, Boy Scout S F, Zíngaro, Zarina, Zaida M, Azor, Balalayka P, Anita, Za-Vi-Pont, Brahma.

Tercera carrera: Dior II, Dreves Twist, Dinamique R, Danelisa, Denis, 1200 mts.

Cuarta carrera: Autostart: Cadalco Royal, Candileja, Cubanito, Candela, Camarada, Com Na Dora, Cenicienta, Cebellina R, Caribella R, Crtonia.

Quinta carrera: Autostart. Boira d'Avril, Vecero, Zapada, Amour de Gour, Vol de Nit R, Valentina Lance B, Sirio II, Bafiro d'Or, Boca Ratón.

Sexta carrera: Autostart. Utila, Quinto Piroska, Juli Sport, Volcán P, Vent II, Una luz, 2300; Zagala, Sporup, Jolie Mutine 2360.

Séptima carrera: Autostart. Eric de Vorze, Astro Mora, Roqueline M. Taray, Panchito Y, Echo, Idole de Perigord, Van Dick S.F., Diaforius, Sambo Trolle, Gerome.

Octava carrera: Autostart. Elios de Courcel, Haut le Pied, Guitou Couesnon, Gour, Hote de Rampan, Hermité, Zulima S M, Grunstadt, Intrepide Begonia, Grand Quevilly.

TARDE:

Primera carrera: Autostart. Boy SM, Apicona, Babistal, Bahama R, Zasiboune, Belga, Bellino M, Zafira Dior, Bambú Rosse.

Segunda carrera: Autostart. Bizia Figuier, Best O, Aktionar II, Boga, Borine, Adriana, Aurora A, Bellina J B., Bell Mahón SM.

Tercera carrera: Autostart. Abel MM, Victorino, ZarinPower, Zariono, Victory Power, Urraca II, Tabú, Elsa du Carvallón, Visir, Roquepina.

Cuarta carrera: Autostart, Varcolina P., Atocha M, Bugs Bunny SF, Alcón d'Or, Tórtolo, Quito, Terry, Baula, Benita B., Vinolia.

Quinta carrera: Autostart. Argyle Power, Bienvenida, Pompella, Silvia B, Villa Team, Z. Ninona, Tatuska Pride, Zarzuela M, Tilda.

Sexta carrera: Autostart. Corito, Carino Frisco, Castañer, Cartumach, C. Unita, Clara Luz, Cecilia, Condor de Mayo, Cautivo J.B.

Séptima carrera: Autostart. Pedro B, Zenit, Vikingo M., Teide, Alastor P, Infante Patout, T. Seria, Takyu M, Olé Senator, Astor, Truman.

Octava carrera: Autostart, Bang du Padoueng, Valfleury, Jaurille, Zeta, R. Castellet, Halte Vinoir, Zyan Power, U. PQ, File dans le Vent.

Novena carrera: Autostart. Elrika, Jaune es Bleu, Joile D'Angenais, Fille de France, Garç on Serieux, Gus, Echo du Vieux Bois, Gamín D'Isigny, Hissouney.

Nota: Todas las carreras tras Autostart tienen una distancia de 2300 metros.

J. LL. G.

M.C.D. 2022

ultramar express s|a

OFICINA DE BILLETAJE

CONTINUAMOS EN PASEO MALLORCA PERO DESDE EL 8 DE JUNIO ESTAMOS EN EL N.º 34

TELF. 227045 (4 líneas)

Inca, día a día

Pleno extraordinario con importantes acuerdos

Jueves, 11 de junio. Las 8 de la tarde. Preside el alcalde, don Jaime Crespí, y asisten los tenientes de alcalde señores Comas, Fluxá, Llompart, Perelló, Pons Sastre, Rigo y Rodríguez Patiño, juntamente con los regidores señores Toni Armengol, Ballester del Rey, Caimari, Figuerola, Jiménez, Morell, Pons Beltrán, Rodríguez Lucena y Sureda. No asisten los señores Jaume Armengol, Beltrán, y Coll Pol.

El acta de la sesión anterior fue aprobada por mayoría, después de escucharse diferentes opiniones sobre la redacción de la misma. El secretario aclaró que salvo que se contrate a un par de taquígrafos o se instale un adecuado equipo de grabación, es del todo imposible recoger la opinión de los regidores en unas sesiones que tienen de tres a cuatro horas de duración.

En el primer punto figuraba la toma de posesión del nuevo regidor socialista don Antonio Carrasco Martín, cuyas credenciales habían sido remitidas por la junta electoral de zona. Prometió cumplir sus obligaciones como tal y por parte del alcalde se le dio la bienvenida. A la misma se unieron los señores Pons Sastre, Ballester del Rey, Figuerola y Rigo, en nombre de sus respectivos grupos.

Por el secretario fue leída la documentación referente a la prórroga de la cesión por parte de la proPiedad de la guardería infantil «Toninaina». El tema fue defendido por el portavoz comunista, y en la discusión intervino el portavoz de C.D. el cual señaló que era necesaria la presentación de una memoria-balance que justificara los cuantiosos gastos que ocasiona la misma. Hubo diferentes intervenciones y al final fue aprobada dicha prórroga, así como la petición de una subvención para la misma, gestiones que se habían ya iniciado con anterioridad. Hubo necesidad de recurrir a votación, votando a favor los centristas, comunistas y socialistas, miemtras que C.D. votaba en contra y los independientes se abstenían.

Por unanimidad fueron aprobados los temas referentes a la solicitud de subvenció para el equipamiento del «Club del Pensionista» y el proyecto de adaptación del matadero municipal. Este último por el importe de 8.800.000 pts.

El proyecto de acondicionamiento de la estación depuradora de aguas residuales, que entra en el plan provincial del «Psib», al 50%, fue también aprobado por unanimidad.

Quedó sobre la mesa el tema de contribuciones especiales y fijación de bases de reparto relacionado con el proyecto de asfaltado y equipamiento de las calles Arlés, San Antonio y Capitán Cortés. El presidente de la C.I. de Vías y Obras, en cumplimiento de obligaciones soc1ales, se había ausentado de la sala a la hora de defender el dictamen.

El último punto se refería a la adquisición, mediante contrato de alquiler de la Plaza de Toros, un tema latente en la ciudad a lo largo de varias décadas y que, gracias a laboriosas gestiones, parece que ha fructificado. Hubo debate sobre el particular, apoyado en la falta de un informe detallado de los gastos que pueda ocasionar el uso de dicho inmueble. Por parte de socialistas e independientes se solicitó que quedara sobre la mesa, si bien previas aclaraciones del presidente y de los señores Fluxá y Perelló, y algunas matizaciones en la redacción del contrato, el dictamen fue aprobado por unanimidad.

El Plenario se cerró con unas palabras del regidor entrante, señor Carrasco, que mostró su buena disposición para incorporarse al equipo municipal y esforzarse para trabajar por el bien de la ciudad, en la que reside desde el año 1967. El alcalde agradeció tan buena disposición y le dio la bienvenida.

Y no habiendo más asuntos que tratar...

Fútbol adheridos: Katia, 1 - Quely, 2

En el campo «Rafael Puelles», y bajo un sol azotador, que puso a prueba a ambos equipos, se disputó este encuentro que dirigió el colegiado balear señor González, que ofreció una actuación deficiente.

KATIA: Balaguer, Ruiz, Flexas, Cañellas, Día , Megías, Sastre, García, Oriola, Nigorra, Páramo (Grimalt y Vasco).

QUELY: Tomeu, Toni, Melis, Tófol, Cortana, Ribas, Pascual, Soler, Gual, Sbert, Mora (Camps y Coll).

En encuentro mediocre, en el que el Quely jugó por debajo de sus posibilidades. Al descanso se llegó con empate a cero, malográndose algunas ocasiones por parte del Quely ya que sus delanteros no supieron acertar con la puerta contraria, pese a que dispuso de baloenes de oro.

El segundo tiempo ofreció idénticas características, animado solamente por la presencia de los goles. A los 20 minutos se adelantaron los galleteros mediante un gol de Ribas, que fue neutralizado poco después y en acertado contragolpe, por parte de Katia. A cinco minutos del final, y fruto del juego ofensivo del Quely, Ribas mojó por segunda vez al rematchar un balón que había sido devuelto por la madera.

Esta tarde el Quely juega el último encuentro de la temporada. Esperemos que su despedida nos deje un buen sabor de boca. El partido se disputará en el campo del «Sallista» y su inicio está previsto para las 6,30 de la tarde.

Cartelera inquense

MERCANTIL.- «El retorno del hombre lobo» y «Pasaje para un coche fúnebre».

NOVEDADES.- «La banda de los tocapelotas» y «En la cárcel, café, copa y puro».

PRINCIPAL.- «Vuelven los caraduras» y «Consigna: amor y libertad». (14 años).

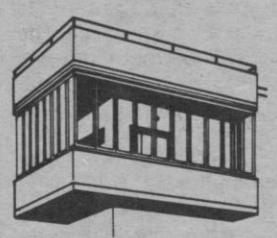
DISCOTECA NOVEDADES.- 5 tarde: Gala de Juventud.

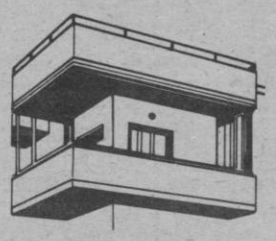
FARMACIA DE TURNO.- Armengol, Carrer Major, 39.

NUEVOS ESPACIOS con Paredes Móviles

Ventajas:
— Plegable totalmente
— Hermético.
— Ahorra energía/ruidos.
— Estético
— Pueden hacerse en curvas.
— Instalación sencilla, sin obras.

Utilidades
— Terrazas viviendas
— Piscinas
— Cafeterias
— Hoteles
— Comercios, etc.
— Divisiones de oficinas alternando con madera.
— Salones convertibles.





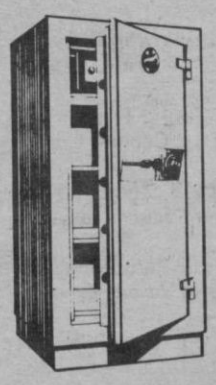
División Paredes Móviles GE-ELE S.A.

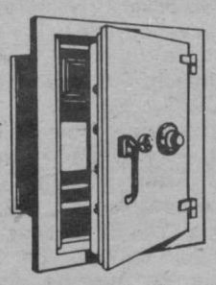
Fray Luis Jaume Vallespir, 64 Tel. 20 26 62 Palma de Mallorca

CURSOS INTENSIVOS:
CONTABILIDAD
OPOSICIONES BANCA
MECANOGRAFIA

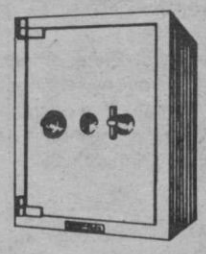
A. Marín
Huertos, 18 · bajos
(junto Via Roma) Tel. 210892

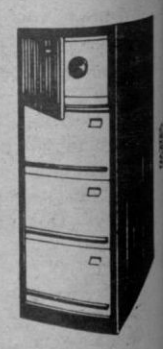
RECUPERACIONES E.G.B.
SECRETARIADO
IDIOMAS
HORARIO: 9'30 a 1 y 4 a 10





LA INDUSTRIAL
★presenta★
MUEBLES DE EMPRESA





PROTEJASE
Con los sistemas de seguridad Zubigaray, cajas y arcas de doble mecanismo con apertura retardada en todas medidas y modelos

MUEBLES LA INDUSTRIAL S.A. «muchos años con una buena costumbre: servir bien al cliente» A. Luis Salvador 44 Tel 25 05 59 Antonio Frontera, 10 Tel 25 48 0

M.C.D. 2022

Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA,9 **CONSULTENOS: TELS. 231177-235940**

DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria

1 SOLARES Y TERRENOS
2 LOCALES Y DESPACHOS
3 FINCAS
4 ALQUILERES
5 CHALETS
6 APARTAMENTOS
7 CASAS Y PISOS
8 TRASPASOS

bolsa del motor
9 MOTOS
10 AUTOMOVILES
11 CAMIONES

bolsa del trabajo
12 DESEAN TRABAJO
13 OFRECEN TRABAJO

otras secciones
14 HOSPEDAJES
15 ENSEÑANZAS
16 MUSICA
17 RADIO Y TELEVISION
18 NAUTICA
19 COMPRAS
20 VENTAS
21 PERDIDAS
22 TRANSPORTES
23 DIVERSOS
24 PERSONALES
25 MASAJES
26 PRESTAMOS
27 NEGOCIOS
28 PROFESIONALES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

DISPONEMOS para la venta de solares en: Establiments, Alcudia, Palma Nova, Portals Nous, Las Palmeras, Santa María, etc. Información: BLANES 226722.

EMPRESA Constructora busca solares Palma o alrededores a cambio de obra. Tel.: 295900.

URBANIZACION SANTA PONSA, venta de parcelas directamente del promotor, IMISA, Plaza de España, 4. Tel. 226540.

EL TORO 905 mts. 38 mts. fachada, 1.200.000 facilidades. Arcas Marí. Tel. 211746-217822. -ff

2 LOCALES Y DESPACHOS

LOS GERANEOS Traspaso local 150 m2., 950.000 ptas. Sr. Salom. 62.04.55-0.

PAGUERA. Local comercial de 150 m2. aprox. primera línea carretera, ideal para restaurante, tienda-exposición, lavandería, supermercado, etc. Informes J. MANSO. 686388.

LOCAL TRAVESIA industria fuerza motriz y teléfono, 135 m.2., facilidades. Tel. 297388-289589.

PAGUERA. Sótano de 400 m2. aprox primera línea carretera. Ideal para custodia de coches y embarcaciones, etc. Informes. J. MANSO. 686388.

3 FINCAS

CARRETERA SANCELLAS casa dos dormitorios, 4.000 m2. cercado, electricidad por grupo. Frutales 10.000 l. hora de agua. 5.000.000 Ptas. Ref.: BR-13 MATEO JAUME. Tel. 460750.

ALGAIDA 2.000 m2. pinar. Precio 350.000 ptas. Bestard. Tel. 461940.

ALGAIDA Las Maiolas, media cuarterada cercado pared, agua canalizada al borde. Bestard. Tel. 461940.

ALGAIDA tres cuarteradas, tierra buena, cerca del pueblo. Bestard. Tel. 461940.

ALGAIDA una cuarterada, tierra buena con higueras y almendros. Precio 675.000 ptas. Bestard. Tel. 461940.

ALGAIDA una cuarterada y media con higueras, almendros y pinos. Bestard. Tel. 461940.

CARRETERA MANACOR 17 km. de Palma, varios chalets en venta. Bestard. Tel. 461940.

SANTA EUGENIA caseta nueva, aseo y aljibe, con 2.000 m2. terreno. Precio 1.250.000 ptas. Bestard. Tel. 461940.

SANCELLAS chalet, dos habitaciones, aseo, cocina, comedor chimenea, aljibe, un cuartón de terreno con pinos y encinas. Bestard. Tel. 461940.

SI DESEA COMPRAR fincas rústicas o chalets, visite en Sancellas Bar Can Papa. Tel. 511448.

STA. EUGENIA, 4.000 mts. árboles frutales, pozo 10.000 lts. hora, aljibe 20 toneladas, 1.600.000 facilidades sin interés. Arcas Martí. Tel. 211746-217822.

AHORA LO QUE VD. PRECISA:

Es comprar «una parcela rústica» en el mejor sitio de Palma (10 minutos del centro).— **Es comprar** salud, tranquilidad, vista al mar y a la montaña.

PRECIO DE PROMOCION: DESDE 190 ptas./m2.

INFORME Y VENTA:
PROMOTOR: INTRATEL, S.A. Teléfono: 264046.
JUAN PERELLO CERDA, teléfono: 212840.
Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, n.º 22 - ático, 3.º.

CARRETERA MANACOR

A 9 kms. de Palma, 9.150 m2. de regadío, agua abundante, 5.500.000. Facilidades. MATEO JAUME. Agente Inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24

4 ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. ☎ 215251.

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. ☎ 216680.

BELT INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar, Nicolás de Pax, 16.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíenos su alquiler ya administración. Mateo Jaume. Agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel.: 460750.

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Junto Avda. Argentina estudio amueblado.

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Son Armadans piso 3 dormitorios.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. C'an Pastilla piso amueblado junto al mar.

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Metropolitan piso 3 dormitorios.

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Aragón-Avenidas 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción y cocina amueblada.

DESPACHOS: Edificio lujo, decorados, desde 15.000 zona céntrica 235629-230740.

ALQUILER VERANO o por meses, zona Can Pastilla-Sometimes apartamento 1ª línea del mar, 2 dormitorios, 2 baños, terraza. Septiembre 60.000 mensuales. Tel. 216728.

SANTA PONSA apartamento dos dormitorios dobles, 2 baños, vista mar, piscina, directamente en la playa, julio, agosto 150.000 Ptas. por mes. Tel. 687315.

APARTAMENTO: Costa d'En Blanes, 2 dormitorios, amueblado, piscina, etc. 235629.

CALA MAYOR: Apartamento, 2 dormitorios, cerca playa, amueblado, junio-agosto 25.000 mensual. 235629.

LOCAL Zona Fortí, estrenar, 45 m2., 16.000 mensual. 230740.

URGENTE necesitamos por gran demanda, pisos, chalets, plantas bajas cualquier zona. Arcas Martí, Olmos 8. Tel. 211746 217822.

PASEO MALLORCA

Gran local en alquiler formando esquina, apto cualquier negocio (sin traspaso). MATEO JAUME, Administrador. Avda. Alejandro Rosselló, 24.

ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216650

5 CHALETS

MAGNIFICO CHALET, nuevo, en Costa D'en Blanes, solar de 1.300 m2., 4 dormitorios dobles, con armarios, 3 baños, salóncomedor, a dos niveles, cocina grande con despensa, calefacción a propano, garaje dos coches, trastero, terrazas, vistas panorámicas. Precio: 15.000.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640.

COSTA DE LA CALMA chalet mallorquín 1.400 m2., 2 dobles, 2 simples, baño completo, 2 duchas, salón comedor, chimenea. Precio: 7.500.000. Tel. 687315.

COSTA DE LA CALMA chalet 1ª fase en construcción, 6 diferentes chalets, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor, 105 m2. más sótano posibilidad para garajes o viviendas. Precios: desde 7.200.000 con facilidades. Tel. 687315.

SANTA PONSA chalet unifamiliar, 2 dormitorios dobles, uno simple, 2 baños completos, cocina equipada, salón con chimenea, 105 m2. construcción más sótano, calefacción central. Precio 6.500.000. Tel. 687315.

ES VERGE (Esporlas) dos plantas, 5 hab. 2 baños, dos chimeneas, terrazas 2.000 mts. terreno, amueblado, 11.000.000 facilidades. Arcas Martí. Tel. 211746-217822.

SINEU, interesan para su venta, rústicas con casita y chalets. Arcas Martí, Olmos, 8. Tel. 211746-217822.

PALMAÑOLA 4 hab. salón chimenea, cocina amueblada, garaje, 2 baños, solar 500 mts. 6.000.000 facilidades. Arcas Martí. Tel. 211746-217822.

LLUCHMAYOR 3 hab. baño, garaje, cocina, aljibe 6.500 litros, 160 mts. construidos, 1.800 mts. terreno, 3.200.000 facilidades. Arcas Martí. Tel. 211746-217822.

PARA SU VENTA necesitamos chalets, plantas bajas, pisos, locales, apartamentos. ARCAS MARTI, Olmos 8. Tel. 211746-217822.

PROPIETARIOS SOLLER, por gran demanda esta zona necesitamos chalets, pisos, apartamentos, rústicas, para vender o alquilar. Arcas Martí, Olmos 8. Tel. 211746-217822.

PTO. POLLENSA-CALA SAN VICENTE, por gran demanda esta zona necesitamos chalets, apartamentos, pisos, rústicas, para vender o alquilar. Arcas Martí. Tel. 211746-217822.

SANTA MARIA interesan para su venta, rústicas con casita, chalets, Arcas Martí, Olmos 8. Tel. 211746-217822.

ALGAIDA, interesan para su venta, rústicas con casita y chalets. Arcas Martí, Olmos 8. Tel. 211746-217822.

LLUCHMAYOR, interesan para su venta, rústicas y chalets. Arcas Martí. Tel. 211746-217822.

EN PORTALS NOUS

CON TODAS LAS VENTAJAS DE UN CHALET Y DE UN APARTAMENTO

Apartamentos desde 1 a 3 dormitorios. Sala comedor con chimenea, barbacoa, cocina, baño, aseo terrazas, plaza parking. Mínimos gastos de comunidad. Estupenda vista de toda la bahia

Información y venta: INMOBILIARIA M. YEBRA
Avda. Argentina, 8-1º-C Tel. 236644-231107 PALMA

6 APARTAMENTOS

APARTAMENTO chalet en Cala Blava cerca de la playa, 2 dormitorios con armarios, baño, completo jardín, terraza, trastero, aparcamiento etc. Precio 3.500.000 con facilidades OLIVER MATEU. Tel. 210640.

ARENAL apartamentos amueblados, 1 dormitorio doble, baño completo, cocina, salón comedor, balcón, piscina, vistas al mar, 1.400.000 a convenir, RODRIGUEZ JUAN 235248 236962.

MAGALLUF apartamentos duplex amueblados, dos dormitorios dobles, baño completo, cocina, salón comedor amplio con terraza, vistas al mar, desde 2.800.000 a convenir RODRIGUEZ JUAN 235248 236962.

C'AN PASTILLA primera línea apartamento dos dormitorios dobles, baño completo, cocina con galería, salón comedor muy amplio, balcón 3.150.000 facilidades RODRIGUEZ JUAN 235248 236962.

ZONA MARIVENT magníficos estudios desde 700.000 Ptas. grandes facilidades pago. Tel. 212540.

C'AN PASTILLA GANGA apartamento primera línea, 2 dormitorios dobles, 1 dormitorio individual, sala comedor, cocina, armarios empotrados, teléfono, amueblado, parking, jardín, vista mar, 5.000.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918.

SANTA PONSA apartamento en 1ª línea, directamente al mar, 3 dormitorios, 3 baños, completos, salón comedor, cocina, todo completamente amueblado. 5.500.000. Tel. 687315.

MARIVENT 2 hab. 2 baños, mueble bar en salón, cocina, 2.350.000, facilidades. Arcas Martí. Tel. 211746-217822.

CALA BLAVA 120 mts. de jardín privado, amueblado, 2 hab. baño, cocina equipada, 3.200.000 facilidades. Arcas Martí. Tel. 211746-217822.

SANTA PONSA
EN EL MISMO CENTRO COMERCIAL

Chalets con 3 y 4 habitaciónes, salón comedor con chimenea, cocina, baño, y jardin Independiente estudio con cocina, baño aseo, barbacoa, trastero, parking 1 habitación y terraza

Información y venta: INMOBILIARIA M. YEBRA
Avda. Argentina, 8-1º-C Tel. 236644-231107 PALMA

250.000 ptas. de ENTRADA

APARTAMENTOS STUDIOS

Terminados en PORTO PI

TOTALMENTE AMUEBLADOS, SUELO, MOQUETA, SALON-DORMITORIO, BAÑO, KITCHENETTE, TERRAZA, PISCINA, JARDIN, salón social servicio restaurante, vistas sobre la bahía. Precios desde 1.500.000, entrada 500.000 (250.000 ptas. firma contrato. 250.000 ptas. en seis meses), resto 5 años a 23.117 ptas. mensuales, intereses incluídos o en 7 años a 18.259 ptas. mensuales intereses incluídos.

Información y venta:

INMOBILIARIA BAUZA

Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 11
Tel. 464534

7 CASAS Y PISOS

JUNTO «OBELISCO» (Plaza Cardenal Reig), vendo piso 6º. 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa y coladuría, gran sala-comedor con terraza, único por planta, pocos vecinos ascensor, y portero automático, posibilidad de garage. Precio: 4.800.000 ptas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

EN CALLE EUSEBIO ESTADA, antes del puente del tren, magníficos pisos de 4 dormitorios dobles, dos baños y aseo, gran coladuría de 30 m2, aproximadamente, cocina grande, pocos vecinos, único por planta, ascensor automático, calefacción, terraza grande, sol, vistas despejadas. Precio: 8.000.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel.: 210640.

VENDO junto (Mercat d'es Tenis) piso 2.º de 3 dormitorios con armarios, baño, y aseo, cocina amueblada con galería, terraza vistas, muy ventilado y soleado, situación tranquila. Precio 3.475.000, con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

VENDO PISOS, DESPACHOS Y LOCALES EN CONSTRUCCION en calle Bonaire, 4, dormitorios, acabados de lujo, garjaje, etc. OLIVER MATEU. Tel.: 210640.

SANTA CATALINA planta baja, techo libre, tres dormitorios, aseo con ducha, cocina con despensa, salón comedor, recibidor, patio, jardín, sótano, 2.500.000. RODRIGUEZ JUAN. 235248 236962.

GENERAL RICARDO ORTEGA, 4º sin ascensor, dos dormitorios, dobles, aseo con ducha, cocina con despensa, salón comedor, recibidor, terraza, completamente amueblado, 1.600.000 a convenir 1.400.000, contado RODRIGUEZ JUAN 235248. 236962

SANTA CATALINA pisos a estrenar tres dormitorios dobles, baño completo, aseo con ducha, cocina semi, salón comedor amplio, recibidor, terraza, desde 3.700.000. Facilidades a convenir. RODRIGUEZ JUAN 236962. 235248

M.C.D. 2022

7 CASAS Y PISOS

C'AN PASTILLA pisos a estrenar, 3-4 dormitorios, 1-2 baños completos, aseo, cocina amueblado con todos electrodomésticos, salón comedor, recibidor, calefacción, balcón-terraza, desde 4.300.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248. 236962.

FORTI piso por planta a estrenar, 4 dormitorios, baño completo, aseo, cocina semi con galería, salón comedor, recibidor balcón, 3.900.000. Entrada 1.000.000. RODRIGUEZ JUAN. 235248. 236962.

HORNABEQUE tres dormitorios, baño completo, cocina semi, despensa, galería, salón comedor amplio, recibidor, balcón, calefacción, enmoquetado 2.500.000. Facilidades sin intereses. RODRIGUEZ JUAN. 235248. 236962.

VIVERO tercer piso duplex estrenar, 3 dormitorios, baño completo, aseo con ducha, cocina amplia con galería, salón comedor, recibidor, 2 terrazas, 3.150.000, entrada 1.150.000, resto 12 años, RODRIGUEZ JUAN 235248. 236962.

ARAGON Magnífico piso octavo, a estrenar, 4 dormitorios, cocina amueblada, calefacción, madera Teca. 5.400.000. Ref. AP - 16. MATEO JAUME. Tel.: 460750.

GENOVA Piso grande tres dormitorios, semiamueblados, 3.000.000. Ref.: TP-10. MATEO JAUME. Tel.: 460750.

EUSEBIO ESTADA quinto piso con 80 m2 de terraza, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, cerámica, 6.500.000. Ref.EP. 10. MATEO JAUME. Tel.: 460750.

ZONA FORTI, trato directo, en construcción, planta baja y pisos exentos contribución, con aparcamiento incluído. 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000, Entrada 400.000,Ptas. Resto a convenir.Tlf. 297388-289589.

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos, 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Precio desde 3.700.000.- 297388-289589.

SON COTONER pisos 3 y 4 dormitorios. Precios desde 2.300.000,- Ptas. Condiciones a convenir. 297388-289589.

HEROES DE MANACOR, junto Avenidas 3 y 4 dormitorios 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-289589.

RAFAL, pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios precio desde 2.400.000 entrada 350.000 resto a convenir 297388-2289589.

ZONA 31 de Diciembre piso y ático a estrenar 3 y 4 dormitorios precio 3.200.000 y 4.000.000 condiciones a convenir 297388—289589.

ZONA AVENIDAS trato directo pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, buenos acabados. Contrato desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tels. 297388-289589.

SE VENDEN pisos céntricos 170 m.2 desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA. Pza. Sta. Catalina Thomás, 18.

GRANDIOSO PISO a estrenar, vista panorámica. Héroes de Manacor, cerca avenidas. Precio 3.700.000. Condiciones a convenir. 297388-289589.

JUNTO PASEO MALLORCA vendo piso ático 120 m. más terraza. Precio 4.500.000. Tel. 216680.

ZONA PLAZA GARCIA ORELL, piso 1º., 2 habitaciones, baño, cocina y sala-comedor. Precio 1.500.000 Ptas. Facilidades Bestard. Tel. 461940.

SON DAMETO, junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.700.000 Condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/. Padre Bartolomé Pou, 55. Tel. 297388-289589.

FORTI piso y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios, precio 2.000.000, 4.200.000 condiciones a convenir. Teléfono 297388-289589.

PAGUERA Pisos de 2 dormitorios en pequeño edificio zona residencial 300 m. centro mínimos gastos comunidad. Entrega prevista agosto 81. Precios desde 3.800.000 ptas. J. MANSO. Tel.: 686388.

PISOS HEROES MANACOR a 100 m. Avenidas. terminados 30 meses. Precio 3.300.000. Facilidades a su comodidad. 235629.

HEROES MANACOR: Exentos a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, etc. garaje opcional. Precio 3.200.000. Al contado 3.000.000. FINCAS VAQUER. 235629.

SON DAMETO: Pisos exentos 140 y 160 m2., 4 dormitorios, 2 baños, amplia terraza, 2 aparcamientos incluidos, etc. Precio desde 5.000.000. Facilidades 230740.

AVDA. SAN FERNANDO: 2º. piso sin ascensor, 3 dormitorios dobles, baño, etc. Precio 2.200.000. Facilidades 230740.

FORTI: Pisos en construcción, 2 y 4 dormitorios, buenos acabados. Desde 2.600.000. Facilidades 235629.

ZONA TENIS: 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, calefacción, terraza, etc. Precio 3.450.000. Entrada 1 millón. Resto convenir 230740.

GRAL. RIERA, 3 hab. baño, cocina amueblada, 2.650.000 facilidades, Arcas Martí, Tel. 211746-217822.

PZA. TOROS 4 hab. 2 baños, cocina amueblada, 110 mts. garaje opcional, 3.800.000 facilidades, Arcas Martí. Tel. 211746-217822.

PZA. PARIS 3 hab. baño, cocina amueblada, sala comedor, 2.500.000 facilidades. Arcas Martí. Tel. 211746-217822.

AVDA. S. FERNANDO 4 hab. 2 baños, terrazas, buenos acabados, pequeña comunidad, 3.950.000 facilidades. Arcas Martí. Tel. 211746-217822.

ATICO zona Reyes Católicos, 4 hab. 2 baños, cocina amueblada, despensa, gran terraza. 3.950.000 facilidades. Arcas Martí. Tel. 211746-217822.

VENDO O PERMUTO, solar Pont d'Inca 1.900 metros 231995.

PARTICULAR vendo solar Es Garrovers. Con facilidades. Tel. 231012.

SON BAULO solar 800 m2. Esquina. Tel. 537459.

2 LOCALES Y DESPACHOS

PARTICULAR Alquila chalet temporada primera línea, Santa Ponsa, 403181 - 232959.

PLAZA DE TOROS local de 49 mW. esquina 3 puertas, 2.000.000 facilidades. Informes mismo local, calle Gumersindo, 11 de 4 a 8 tardes. Tel. 297485.

ARENAL vendo local sótano para discoteca. Muy céntrico. Facilidades. Tel. 297556.

SE VENDE LOCAL. 211 m2. (Zona Plaza París). 6.000.000. 294369. Tardes.

ALQUILO local apto almacén o taller. 235000.

VENDO O PERMUTO local comercial 340 m2. con apartamentos pisos, solar o finca rústica. Tel. 254047. Srta. Mery.

SE ALQUILA DESPACHO Paseo Mallorca, terraza externa. Tel. 401936-235048.

ALQUILO LOCAL 80 m2. nuevo. 13.000, Cepeda 3. Son Español 292387-251213.

VENDO LOCAL 20 m2. galería comercial, Edificio San Miguel. Entrada por calle Misión. Apto también como pequeño almacén, taller o despacho. 750.000 contado. Tel. 239463.

Médicos, Abogados, Gestorías

Disponemos de planta para oficinas y despachos muy céntricos cerca INSALUD, Juzgados, Hacienda, con aparcamientos. Entrega 1982; 30% entrada; resto, facilidades; rentabilidad asegurada. Infórmese. Tel. 211247

VENDO HOTEL ZONA LEVANTE

tres estrellas, 140 plazas, 2 piscinas, baños especiales, sala masajes, sauna, pista tenis, peluquería, primera línea mar. Tel. 575705, lunes a viernes de 11 a 13'30 y de 15 a 19 hs.

3 FINCAS

SANTA MARIA vendo caseta, de campo. 1 dormitorio sala-cocina, aseo, 1.500 m2. Arboles frutales. Tel.: 212109.

CONSELL vendo casa de campo, dos dormitorios, cocina, sala comedor, 1.700 m2., vallados agua. Tel.: 212109.

A DIEZ KM. Palma 15 cuarteradas almendros zona de mucha agua, luz, acceso asfaltado. Precio interesante. Tel. 285925.

COSTITX 2 cuarteradas vallados piedra, garriga, mucha caza, cultivo, almendros. Precio 800.000. Tel. 285925.

VENDO EN LLUCHMAYOR trozo de tierra de unos 1.800 m.2 vallado con aljibe de agua, con posibilidad de agua y luz, precio 600.000 ptas. Tel. 660114.

SE VENDE zona Cala Mondragó finca unos 8.000 m2. con casa de campo. Tel. 653831. De 7 a 10 tarde.

MOSCARI 3.500 m.2 Almendros, caseta, cisterna, grandiosos pinos, vistas fabulosas acceso asfaltado. 900.000. Tel. 285925.

PARTICULAR Vende finca en Campanet, muy agradable, 2 cuarteeradas, casa cisterna, árboles frutales, cercada por completo. Tel.: 236997.

ALARO casa en pueblo, pequeño corral, con vista a la montaña. Dos dobles dormitorios, dos salones uno con chimenea, comedor, cocina, terraza, dos aseos, completamente amueblado, todo en perfectas condiciones. Tel.: 510322.

VENDO a 17 Km. de Palma, finca rústica con 2.000 m. terreno, cercado con mucha agua, posibilidad luz. Tel.: 411747.

VENDO 29 cuarteradas de montaña con olivos, algarrobos, y terreno para cultivar con bastante caza. Tel. 411747.

VENDO FINCA 2 cuarteradas, casa amueblada, agua corriente, luz, molino y motor, frutales. Toda vallada a 1 km. playa de Palma, facilidades. Tel. 681502-237626.

VENDO parcela 17.000 m.2 14 km. Palma situación elevada, escritura y derecho edificación. Tel 292749-225355.

VENDO O CAMBIO por rústica magnífico piso Avenidas. Tel. 227474. Mañanas.

PARTICULAR vende en Búger, finca rústica gran carácter mallorquín. Unos 18.000 m2. caseta aperos, dependencias, dos cocheras, riego aspersión, dos pozos, dos estanques grandiosos. Chalet semiconstruido. Luz, jardines, dos entradas por diferentes caminos asfaltados. Completamente cerrada de pared. Almendros, muchos frutales y viñedo. Informes. Tel. 540263.

CAMBIO LOCALES comerciales céntricos y negocio de gran envergadura, por finca rústica o huerto. Informes Plaza Pio XII, 6, de 7'30 a 8'30 h. tarde.

VENDO APROXIMADAMENTE 1/2 cuarterada tierra, pinos, almendros, algarrobos, etc. cerca torrente entre Capdellá y Andraitx apta para hacer casa aperos para fines semana. Precio 150.000 Ptas. al contado. Informes C/. Iglesia 8 Capdellá.

VENDO PARCELA 1.800 m2. mucha agua, con caseta y un estanque toda cercada a 2 km. de Can Picafort. Tel. 295372 (tardes).

PARTICULAR: VENDO TERRENO

15.000 m2. a 250 metros Santa María, viña joven cargada de uva, luz y agua a 100 metros. Precio 200 y 250 ptas. m2. Teléfono 464841-462865.

4 ALQUILERES

ALQUILO restaurante-terraza sólo abierto noche, centro de Palma, en buen momento. Informes. Tel.: 226855.

POLIGONO VICTORIA, alquilo nave 500 m2. Informes: Tel. 464200.

MAGALLUF apartamento 2 dormitorios, primera línea, se alquila. Tel.: 214481.

PORTO COLOM alquilo apartamentos. 100 mts. playa 3 dormitorios, Junio, julio y septiembre. Tel. 463744.

DE PARTICULAR a particular alquilo chalet en Bahía Grande completamente amueblado, electrodomésticos, 4 habitaciones, salón comedor chimenea, garaje, mucho jardín, calefacción. Informes de 3 a 8 tardes. 272876.

PARTICULAR alquila apartamento primera línea en Porto Colom. Gran terraza. Tel. 256651.

SON MATIAS. Sobre la arena, playa ideal, a 10 minutos Palma, alquilo apartamento, dos dormitorios dobles, salón, terraza, todo vista al mar. 80.000. mensuales. Ofertas al 463172 y 212005.

GRAN APARTAMENTO 2 habitaciones, terraza, amueblado, cerca. Paseo Marítimo. 25.000 ptas. Temporada. Tel.: 289015. (Antes 10 noche).

APARTAMENTO lujo el Terreno, 2 habitaciones, calefacción, amueblado y equipado. Larga temporada 23.000. Tel. 231285.

SE ALQUILIA piso en zona Pedro Garau. Informes. Tel.: 463671.

SE ALQUILA local muy alto de 220 m2, con dos puertas. Teléfono 253912.

SE ALQUILA local o se vende en Autogar, detrás Galerías Preciados, 365 m2, primera planta, sótano alquiler, 40.000 ptas. mes. Tel.: 600700 Sr. Reus.

PARTICULAR Alquilo junto Hacienda piso amueblado, teléfono, chimenea, terraza, ptas. 25.000 Llamar 224968.

ATICO en El Rafal, bien amueblado. 19.500. Tel.: 202937.

PASEO MALLORCA Piso muy espacioso, amueblado. Tel.: 289561. De 5.30 a 8.30.

DEIA. Cuatro apartamentos 70 m2. Informes. Sra. Antonia Mas. Tel.: 639177. De 9 a 11 y de 3 a 5.

PARTICULAR alquila chalet primera línea Santa-Ponsa por temporada. 403181-232959.

PARTICULAR, alquila apartamento amueblado, un dormitorio, zona Pedro Garau, inútil sin referencias. Tel.: 287728.

MATRIMONIO sin hijos busca piso o estudio sin muebles, para alquilar. Tel.: 272371.

CALA GAMBA alquilo apartamento amueblado, teléfono, junto al mar. Deseo informes. Tel.: 463942-264743.

ALQUILARIA apartamento Arenal, dos dormitorios, vistas al mar. 50.000 ptas. Tel.: 463131 de 21 a 22 horas.

ALQUILO apartamento Arenal, vista bahía. Tel.: 222212.

SE ALQUILA apartamento amueblado, en Ca'n Pastilla, 3 habitaciones, baño, y aseo, a pocos metros de la playa. Teléfono 614193-211147.

PASEO MARITIMO se alquila apartamentos y estudios por meses. Informes. Tel. 400383.

ARENAL SE ALQUILAN pisos para verano y meses sueltos. 266551. 264535.

PORTO-COLOM, alquilo chalet buena situación para 7 personas, meses julio y agosto. Tel.: 580599.

PLAZA CUARTERA cerca, alquilo local 60 m2. con altillo. Teléfono: 204328.

ALQUILO CALA MAYOR Estudio amueblado, temporada, 10.000 ptas. Teléfono. 215971.

AVENIDAS, ático sin muebles, dos dormitorios, baño y aseo, dos terrazas, teléfono, vista mar. 21.000.- pesetas. 462814-655766.

DE PARTICULAR matrimonio busca apartamento, o piso para alquilar en el Arenal, meses Julio, Agosto y posible Septiembre. Tel.: 240688 de 3 a 5 tarde.

ARENAL alquilo piso amueblado, temporada verano, primera línea, frente Club Náutico, vistas mar y montaña. 2 habitaciones, trastero, baño, gran terraza, etc. Teléfono, 223558 de 8 a 11 mañana y tardes.

PLAYA DE PALMA apartamento con terrazas, junto al mar. Perfectamente amueblado y con teléfono. Alquilo como mínimo por tres meses. Informes. Tel.: 214121. Mañanas.

SE ALQUILA chalet grande con teléfono, en Las Maravillas temporada. Informes. 283361 y 236883. Tardes.

ALQUILO casita planta baja, amueblada. Zona Son Serra. 23.5000.

PARTICULAR estudios en Palma, calle Son Matet, 5, desde 12.000, todo incluído. 401730.

PARTICULAR Alquila apartamento amueblado nuevo. Informes C/. Arquitecto Forteza, 25. 1º-D. Tel.: 250638-255873.

ALQUILARIA APARTAMENTO amueblado con buena terraza, entre C'an Pastilla-Las Maravillas. Primera línea c segunda por temporada. Calle Arco de la Merced Nº. 8-2º.-1ª. Tel. 221259.

ALQUILO apartamento primera línea, Playa de Palma. Tel.: 254454.

ALCUDIA Se alquila casita camPo 2 habitaciones, bño, cocina!sala-comedor, agua y luz. Tel.: 546017, a partir 21.00 horas.

COLONIA SANT JORDI: Alquilo chalet amueblado, con teléfono. 462024-655132.

SE ALQUILA en playa Alcudia primera línea apartamento planta baja con terraza frente mar, meses julio y agosto. Informes Tel. 224029 ó 545439.

ALCUDIA se alquila casita campo, 2 habitaciones, baño, cocina, sala comedor, agua y luz. Tel. 546017 a partir 21 horas.

BUSCO PISO para alquilar zona Blanquerna, máximo 15.000 Ptas. Teléfono 202965.

CAN PASTILLA alquilo apartamento amueblado. Teléfono 283765 - 261861.

ALQUILO PISO en C. Dragonera. Dos dormitorios, terraza. Informes: Tel. 237056.

ALQUILO LOCAL de 350 mts. libre de columnas por el centro, sin rincones muy claro, agua, luz, aseo, 2 puertas hierro, en Falangista Sastre Juan nº. 19. Tel. 272417.

ALQUILO APARTAMENTITO céntrico nuevo amueblado, 16.500, Manos, 56. 292387-251213.

PARTICULAR alquilo piso Juan Crespí (edificio Palas) amueblado, 3 dormitorios Tel. galería y terraza, etc. 35.000 Ptas. 217381-236933.

COSTA D'EN BLANES (Aldeamar). Chalet encantador 135 m2. plus terrazas 40 m2, con piscina, privada y jardín pequeño. 3 dormitorios, salón-comedor, solarium, cocina moderna. Garaje y teléfono. 7.600.000 ptas. Muebles a opción. Tel.: 675259.

PARTICULAR vende chalet en Ses Rotgetes, espléndida vista, 250 m2., construídos con varias terrazas, piscina grande, 2 baños, tres habitaciones dobles, sala comedor con chimenea, cocina equipada, garaje, calefacción a gas propano, bodega y trasterosvarios, 9 armarios empotrados, maderá norte. Tel. 223613.

LA RAPITA particular vendo a estrenar chalet 4 dormitorios con armarios y con sala comedor, con chimenea, 2 baños, garaje, acabados de primera, pisos de cerámica, jardín y pinos 5.800.000, facilidades a convenir. Tel. 660242-279715.

EL ARENAL vendo chalet con bella vista al mar, terraza, tres dormitorios, piscina, garaje, salón comedor. Precio interesante. Teléfono: 266280. solo de 8'00 a 10'00 de la mañana.

LA RAPITA vendo chalet, 4.800.000 ptas. contado facilidades, informes lunes a viernes. Tel. 270461-240467. Sábado domingo calle Atún, solar 85.

EL DORADO Vendo chalet en construcción, informes. Tel. 252861-463938.

VENDO de particular a particular sin intermediarios. Chalet de una sola planta en Palmañola Avenida de los Claveles 48. «Villa Magda» completamente amueblado solar 666 m2, cinco dormitorios dobles con armarios empotrados, tres cuartos de baño, sala-comedor con chimenea, cocina despensa, garaje, jardín, depósito-aljibe con quince mil litros agua siempre lleno; motobomba a presión. precio 13 millones pesetas, nueve contado, resto a convenir. Informes 401013 y 231814 noches.

VENDO CHALET

Por ausentarme vendo chalet en Palma Nova 500 m2., construidos, cuatro dormitorios, gran cocina-office, salón muy grande, dos baños, terraza, jardín 1.000 m2. con árboles frutales. Teléfono 680844.

6 APARTAMENTOS

BONANOVA 1 y 2 dormitorios dobles. Baño completo, supervistas. Minigastos. Facilidades. 2.675.000. CIUTAT. Tel. 221751.

ZONA TERRENO apartamento amueblado muy nuevo con teléfono, bonita vista, 1 dormitorio, sala comedor, cocina amueblada, piscina 2.700.000. Facilidades de pago. Tel. 288412. De 4 a 7.

ZONA TERRENO apartamento a estrenar, 1 dormitorio, sala comedor, cocina amueblada, pintado, zona tranquila. 1.600.000. Facilidades de pago. Tel. 288412. De 4 a 7.

CALA BLAVA y Bella Vista pisos y plantas bajas con jardín, facilidades 12 años. Tel. 201257. 411868, de 4 a 7 296232.

CALA BLAVA. Particular vende apartamento, planta baja 120 mts. jardín privado. 2.900.000 Pts. Tfno.: 278344.

PARTICULAR vende muy bonito estudio, amueblado, a Cala Mayor, baño completo, armarios empotrados, piscina, aparcamiento, vista panorámica y mar. 750.000 ptas. Tel.: 216037.

MAGNIFICOS APARTAMENTOS en Costa D'en Blanes junto al mar y Delfinarium. Para información. Tel.: 222533 y 223650. Sábados y domingos en la obra.

VENDO APARTAMENTO en Son Ferrer, dos dormitorios, sala estar, cuarto de baño, cocina, terraza, recibidor. Informes: Bar la Gramola. (Magaluff).

BAHIA AZUL particular vende apartamento sin estrenar, 2 habitaciones, baño, salón comedor, cocina, terraza. Ptas. 2.000.000. Tel. 204390. Facilidades.

BAHIA GRANDE particular vende apartamento totalmente amueblado, 3 habitaciones, 2 baños, salón comedor, cocina, despensa, trastero, gran terraza, pesetas, 3.500.000. Facilidades. Tel. 204390.

VENDO apartamento en Santa Ponsa. Trato directo. Buena vista dos habitaciones, sala-comedor. Tel. 236275.

ARENAL dos dormitorios, baño, cocina, terraza, amueblado. 3.000.000. Facilidades. 277349.

VENDO estudio amueblado, viviendo un año, con jardín de 24 m2, precio 1.000.000 pts. situado C/ Mar Jónico 16 bajos-B. Las Maravillas (El Arenal). Estamos en casa cada día de 14 a las 15'00 y de 20'30 hasta las 21'30.

PARTICULAR vende apartamento Palma Nova, 2 dormitorios. Tel. 231012.

CA'N PASTILLA Apartamentos lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento. 5.400.000., 277262.

CA'N PASTILLA Apartamentos chalet lujo, individualidad total, terrazas, jardín, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aparcamiento, 1.360.000. entrada, 10 años. 277262.

CA'N PASTILLA Apartamentos lujo, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aparcamiento 1.020.000., entrada, 10 años. 277262.

SON ARMADANS Vendo apartamento, zona muy tranquila, mucho sol, vista bahía, un dormitorio doble, baño, cocina, salóncomedor, dos terrazas, 3.500.000. Garage opcional. Tel. 214821.

PERMUTARIA apartamento 1ª línea playa de Palma, con piso en Palma, planta baja en afueras de Ciudad ó solar. Tel. 254048. Sta. Mery.

bolsa inmobiliaria

INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

1 SOLARES Y TERRENOS

PARTICULAR vende parcela 15.000 m2. a 275 Ptas. en Son Bauzá (Establiments) teléfono 274348.

SES ROTGETES. Se vende solar 2.200 m2. con planos y permiso Facilidades. Tel. 278935.

VENDO SOLAR Cas Catala Nou, esquina, bonita vista, 1.076 m2, precio 3.000 ptas. metro, facilidades. Tel. 221075 preguntar señor Mas.

VENDO SOLAR Cala Pi, 2ª línea esquina. Tel. 650935 h. oficina.

CALA MAYOR locales 186 m2, 325 m2, terraza, piscina, 5.000.000, y otro 431 m2. 277262.

RESIDENCIAL PONT D'INCA NOU solar edificable 400 m2, facilidades. Tel. 270833.

PARTICULAR vendo solar 632 mts. en Pont d'Inca Nou. Tel. 242645.

8 TRASPASOS

TRASPASO Por no poder atender, estudio fotográfico, centro Palma. Sr. Salom 620455-0.

DIPLOMATICO

necesita piso de lujo
centro Palma
de 4 a 5 dormitorios,
2 baños,
sala y comedor aparte,
despacho,
alquiler duración indefinido
Tel. 212445 y 212085

5 CHALETS

SE VENDE CHALET 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, estar, agua cisterna y pozo nacimiento 500 m2 terreno construcción (Coma Mailor) Andraitx. Informes C/ Pedro Ceriol, Nº 25. Tel. 671640.

EN EL TORO particular vende chalet grande. Facilidades. Tel.: 294690.

SA RAPITA Vendo chalet, 2 habitaciones, chimenea, cochería, 3.000.000. Tel.: 646016.

edificio Mare Nostrum

Nunca un edificio habrá tenido un enclave tan extraordinario.

Situado frente a la bocana del puerto deportivo del Club Nautico de Santa Ponsa

Concierte entrevista Tel. 22 52 96

COMPAÑIA BALEAR DE EDIFICACIONES, S.A.
Pza. Obispo Berenguer de Palou, 11-A Entlo.
Palma de Mallorca - 3

entrega inmediata

M.C.D. 2022

7 CASAS Y PISOS

C/ PEDRO MARTEL vendo primer piso, 3 dormitorios dobles, sin ascensor todo exterior. Tel. 251336.

OPORTUNIDAD piso 4 dormitorios, baño, aseo, terraza cocina amueblada, facilidades C/ Cabo Alomar Blanes. Tel. 223650 y 227466.

ARENAL pisos en construcción 4 dormitorios 2 baños, despensa trastero, aparcamiento opcional, gran terraza, vista al mar. Informes: Tel. 246348.

ARENAL pisos de 133 m2. con aparcamiento construcción de primera. Próxima entrega a 100 m. playa. Entrada a convenir, resto 10 años. Directamente del constructor. Tel. 297556 (Horas comercio).

POR TRASLADO particular vende piso a estrenar en C/. General Riera, 4 habitaciones, 2 baños, buenos acabados, 3.600.000 Tel. 270003.

ARENAL C/ Torrente pisos junto al mar 125 m2, 3º planta, buena vista, cuatro dormitorios, dos baños. 4.200.000. Facilidades de pago. Tel. 411812.

PORTO COLOM Vendo apartamentos 100 mts. playa. Facilidades. Tel. 463744.

PISOS Y ATICOS en Plaza Segovia de 4, 3 y 2 dormitorios,a 20 mtrs. c/. Aragón, orientación sur, buenas vistas, zona tranquila desde 2.800.000. Facilidades hasta 10 años. Informes en obra. o Tel. 411812. Directamente constructor.

VENDO MAGNIFICO PISO 200 m2., aparcamiento doble, Edificio Miret, C/.Aragón. Trato directo, Tel. 295266.

ZONA TERRENO pisos de 3 y 4 dormitorios con 2 baños completos, cocina amueblada pintada, vistas al mar y bosque, piscina y sitio muy tranquilo. Facilidades hasta 12 años. Tel 288412. De 4 a 7.

PARTICULAR vende piso Arenal. 120 m. amueblado. a 50 m. de la playa. Vista al mar. Teléfono 272746. Horas oficina.

PISO Puerto Pollensa primera línea, excelente situación zona Hotel Illa D'or, edificio pequeño ajardinado. Tel. 214561.

SEGUNDO PISO vendo C/. Francisco Sancho, tres habitaciones. Buena construcción. Razón Tel. 250476.

ATICO ARAGON Sala comedor, terraza, 2 habitaciones, baño, cocina, galería, 1.800.000 contado. Tel.: 275782.

PISO ZONA PLAZA TOROS, 4 dormitorios, 3.600.000 Entrada 700.000. Tel.: 203480.

PISO ZONA GENERAL RIERA 3 dormitorios, amueblado, 2.100.000.

C/. BLANQUERNA 5 dormitorios, 220 m2. 4.250.000. Tel.: 203480.

VENDO PISO en calle Manacor, cerca de Avenidas, 5 dormitorios, 2 baños gran salacomedor, cocina amueblada, galería, lavandería, trastero, ectra. Informes. C/ Barceló y Combis, 7, 1º. Tel. 461686.

OPORTUNIDAD FORTI 3 dormitorios, cocina amueblada, 1.900.000. Facilidades. 277349.

SE VENDE ATICO de dos dormitorios amueblado, piso antiguo centro Palma. Precio 2.500.000. Tel. 284067.

OPORTUNIDAD ZONA HIPER 3 dormitorios, baño, trastero, 1.500.000. Facilidades. 277349.

COLLIURE muelle nuevo, 3 dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, despensa, 2.000.000, entrada 30.000 mensuales. 277349.

FORTI 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, galería, 25.000 mensuales. 277349.

ATICO gran terraza, 4 dormitorios, C/ Balmes. 238700-231047 - 681378.

ZONA TOROS 4 dormitorios, dos baños, armarios, 4.300.000. Facilidades. 277349.

ZONA TENIS 3 dormitorios, baño, aseo, 3.300.Facilidades. 277349.

PARTICULAR vende varios pisos. Arenal, Es Fortí, Héroes Manacor, y uno pequeño en Gral. Riera. Tel. 463571 llamar noches.

EN CALLE Luis Vives, construímos y vendemos pisos y áticos de gran categoría. Véalos en Luis Vives, 1.

PARTICULAR vendo piso zona Son Gotleu, dos habitaciones muy grandes sala comedor, cocina amueblada, baño, precio 1.500.000, condiciones a convenir. Informes. Tel. 412335 a partir de las 20,30.

VENDO 1º piso lujo en principio Gral. Riera de 145 m, 4 habitaciones, 2 baños completos, gran salón comedor, cocina amueblada, despensa, 2 terrazas de 56 m, suelos mármol, cocina, baño y terrazas, cerámica y madera 1ª clase, con aparcamiento, Tel. 297213 (tardes)

RAFAL 1º piso amueblado, tranquilo, soleado, con 1 dorm. ideal para matrimonio jubilado. 6.000 al mes. Tel. 261283.

CRUZ ROJA Atico duplex lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, chimenea, terraza 122 m2, 5.925.000. 277262.

FORTI pisos lujo 4 dormitorios dobles, baño, aseo, 4.300.000. 277262.

PARTICULAR vende piso zona Aragón, 4 dormitorios grandes facilidades. Tel. 231012.

VENDO PISO 120 m2, calle Padre Bartolomé Pou, perfecto estado, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados, gran salón comedor, amplia cocina, 2 baños, facilidades. Tel. 22100 291733.

FORTI particular vende piso, 3 habitaciones, salón comedor, baño, etc. 1.900.000 pts. 700.000 entrada. Resto a convenir. Tel. 231303.

ZONA JUAN CRESPI Ocasión, piso llaves en mano, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina completamente amueblada, galeria cerrada, armarios empotrados, empapelado. Directamente 231995.

ZONA TENIS Directamente del constructor, llaves en mano, ático y pisos 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, parquet, pintados y barnizados, calefacción individual, acabados de lujo, desde 5.250.000. Entrada 1.750.000, resto a convenir Visitas, calle Capitán Crespí Homar 8A bajos, travesía Teniente Torres.

ZONA TENIS Estudio, 1 dormitorio, amueblado, mucho sol, calefacción individual, gran terraza, pintado. A convenir. Teléfono 231995.

VENDO 3er. piso interior sin ningún ruido, semi nuevo, contado o en un año. Tel. 413944.

CAN PICAFORT ocasión, 3 dormitorios, amueblado, pocos vecinos, vistas al mar, 3.500.000. Facilidades. Tel. 272401.

VENDO pisos facilidades. Teléfono 256457.

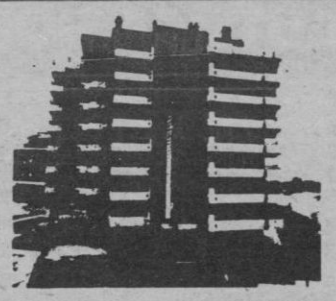
SE VENDE piso, 4 habitaciones, con chimenea, c/ Ramon Muntaner. 3.200.000. Tel. 461790. facilidades.

PARTICULAR vendo piso zona Mercado Tenis. 2.600.000. Tel. 288196.

C/ INDUSTRIA 27-2º, 4 habitaciones dobles, salón, distribuidor, recibidor, terraza, cocina, galería, trastero, cerámica , empapelado, baño, aseo, 5.000.000. día visita lunes día 15, de 5 a 7.

SAN JUAN Casa buen estado jardín 1.800.000. Facilidades. Tel. 526177 de 12 a 15.

PARTICULAR A PARTICULAR Vendo piso zona son Armadans, tres dormitorios dobles ,cocina, baño, terraza 35 metr. Informes. Tel. 287321. precio a convenir.



COMPLEJO RESIDENCIAL SON GARRIT

- Amplias zonas ajardinadas con espacios deportivos.
- Alta calidad en pisos de 3 y 4 dormitorios con 3 baños y 1 aseo.
- Grandes terrazas.
- Aparcamiento privado.
- Piscina, 2 pistas de tenis. Local social.
- Junto a los mejores colegios.

*Condiciones pago a convenir

Son Garrit

Informes y ventas: Crta. Son Vida-Camí dels Reis, junto colegio LA SALLE

ZONA TENIS

Vendo piso a estrenar 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor, calefacción gas ciudad, plaza de garaje. Tel. 295426. Abstenerse intermediarios. 4.500.000 ptas. contado.

PARTICULAR VENDO ATICO

De 200 m2. y 55 m2. de terrazas
Consta de 5 habitaciones, 2 cuartos de baño completos, salón comedor, salón con chimenea, cocina amueblada y un ofice con galería, zona Hiper.
Para informes Tel. 223022. Sr. Campaner.
De 9 a 14 horas.

VENDO MAGNIFICO PISO

200 m2. aparcamiento doble Edificio Miret. C/. Aragón.
Trato directo. Tel. 295266.

DONDE todo está pensado para que Vd. pueda disfrutar de su comodidad y economía.

* AGUA caliente gratis toda la vida con placas solares * PISCINA privada con jardín alrededor, donde podrá veranear sin salir de su casa * * FACHADA forrada en piedra de «Porreras» y persiana mallorquina en todas las aberturas * * HALL y escalera de mármol * * ASCENSOR hasta el garaje * * CARPINTERIA toda en madera «Nort» * * COCINAS completamente amuebladas en madera natural * * ARMARIOS empotrados completos * * PISOS embaldosados en cerámica * * 4 dormitorios y 2 baños completos * * CALEFACCION individual caldera a gas ciudad * **«edificio rosal»** Un edificio diferente para vivir feliz y pagar sin agobios, porque el precio es ajustado y las condiciones las elegirá Vd. mismo. * 12 años para pagar sin hipotecas *

PROMOCIONES **NASA,** C/. S. Ramón y Cajal, 14 bajos. Telf.: 23-71-11 (Palma)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL

(CON EXENCIONES Y BONIFICACIONES FISCALES)

3 DORMITORIOS DOBLES - 2 BAÑOS COMPLETOS - COCINA ESPACIOSA - COLADURIA - DISTRIBUIDOR Y RECIBIDOR - GRAN SALA COMEDOR - AMPLIOS BALCONES Y TERRAZAS - MADERA NORTE - GAS CIUDAD - APARCAMIENTO Y TENDEDERO Antena colectiva TV y FM - Tfno. y Portero automático. Pavimento cerámico en baños, cocinas y balcones. Calle ARAGON.

15 AÑOS FACILIDADES

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR
JAIME GIBERT RUIZ-FUNES
VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA
TELS. 212705 - 211946

8 TRASPASOS

TRASPASO en el centro Palma local «entresuelo» todo montado, compra oro usado taller joyería, bajo alquiler. Tel: 277263.

SE TRASPASA Bar restaurante por no poder atender con apartamento cerca mercado del Tenis y Plaza Protreso. Para información. C/ Fábrica nº 6. Sra. Fina.

SE TRASPASA puesto de pescado. Pza. Pedro Garau. Informes en mismo.

COLMADO (Por ausentarme península), con clientela, montado moderno. Zona turística. (Terreno). PRECIO GANGA. Tel.: 401820.

TRASPASO peluguería barata. 602204. Desde las 21 horas.

SE TRASPASA Papelería. C/ Barrera, nº 24. Tel: 414672.

POR MARCHAR extranjero vendo restaurante pleno rendimiento. Tel. 237836.

TRASPASO ocasión, carnecería por no poder atender a causa enfermedad, totalmente montada, precio 1.600.000, forma pago a convenir, informes Teléfono: 230456.

TRASPASO BAR. Buena zona. Informes Tel.: 240009.

SE TRASPASA Bar Porto Bello, en Cala Mayor. Primera línea. Avenida Juan Miró, 244.

TRASPASO tiendecita junto a Cort, alquiler inferior a 1.000 pts. 223817-212284.

VENDO AUTO-ESCUELA Informes. Tardes de 7 a 8. Tel.: 270385.

SE TRASPASA local en Plaza Santa Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento, con facilidades. Posibilidad de permuta. Tel: 221710-221722. horas oficina.

EN PALMA vendo magnífico negocio de restauración, excepcionalmete bueno en invierno. Vendo el 50% (se podrá estudiar la venta del 100%). Precio del 50% 3.500.000 ptas con facilidades. Interesados llamar al tel. 211922, de 18 a 21 horas.

OCASION se traspasa bar Ordesa, calle Aragón, nº 323. Tel. 412156.

TRASPASO taller de reparaciones de calzados «El Rápido» por fallecimiento del dueño. Teléfono 214233.

PUB RESTAURANTE. Nuevo. Interesados llamar Tel. 225640.

OCASION: Se traspasa tienda en primera línea de la Playa de Palma. Para informes: Tel. 265849.

OCASION por no poder atender por enfermedad, se traspasa tienda comestibles, mucha clientela. Precio interesante, traspaso con género incluido. 1.400.000 al contado. Interesados llamar al 241705 ó 411308.

TRASPASO Music Bar bien equipado. Informes: San Lorenzo, 22, Palma (Atarazanas).

SE TRASPASA tienda en el Arenal, calle San Cristóbal, 25. Informes en la misma.

TRASPASO bar centro Palma, alquiler bajo. Precio apertura. Teléfono 234180.

SE TRASPASA tienda por no poder atender, decorada, 3 entradas, altillo con 3 habitaciones, con teléfono, C/ Viñaza, 11. Tel. 464516.

SE TRASPASA tienda de material eléctrico y objetos regalo. C/ Riera, 90. Tel. 299115.

TRASPASO librería céntrica. 290120. 14 a 18 h.

SE TRASPASA peluquería zona turística Arenal, informes. Tel. 263423 de 9 a 1.

URGENTE traspaso souvenir, Ca'n Pastilla. Tel. 297762 de 4 a 8.

SE TRASPASA local junto Pedro Garau, alquiler bajo. Tel. 297839. Tardes.

OCASION unica traspaso tienda, via Sindicato, 26, muy buen precio, con piso y altillo, alquiler solo 10.000 pts.

SE VENDE carneceria bien montada en mercado Olivar. Mañanas. 215089.

TRASPASO Carniceria-charcuteria. Compl. equipado en plena marcha. Tel. 403030-401180.

SE TRASPASA

LOCAL COMERCIAL JUNTO PLAZA PIO XII, MAGNIFICA SITUACION.

Informes:
Apartado de Correos número 952.

SE TRASPASA LOCAL

150 m2, dos puertas cristaleras
Fco. Fiol y Juan
Informes Teléf. 291075, noches

SE TRASPASA restaurante totalmente montado. Tel. 527123.

BAR en la playa Cala Mayor. 1.200.000 aceptaria sociedad. Tel. 214243.

bolsa del motor

9 MOTOS

VENDO ENDURO 74-125 PM-M. Motor nuevo. 70.000 ptas. Tel.: 232476. Días laborables de 13.30 a 15.00 horas.

VENDO MOBYLETTE Trato directo, verlo, C/. Joan Miró, Nº 49. Casa Mascaró.

VENDO moto Ossa Yanqui 500, PM-K. Tel. 245109.

VENDO ENDURO 75 c.c. Impecable estado, 65.000 pts. Tel. 296125.

VENDO BULTACO 250 GTS carretera PM-L 8.000 Km. 85.000 ptas. Tel.: 600154.

VENDO LAMBRETA 200 PM-P. 3.000 kms. nueva. Teléfono 246848, noches.

VENDO moto Laverda 1.000 PM-P 4.500 kms. 500.000 ptas. Teléfono 279566 de las 21 h. en adelante.

DUCATI 350 impecable, PM-J, solo 2.800 kms. Tel. 414400, preferible tardes.

PARTICULAR vendo Ossa Yanki 500, PM-I en perfecto estado. Tel. 2744774-243215.

COMPRARIA BMW 1000 o Laverda 1200 Tel. 600154.

VENDO Bultaco 250 Metralla, último modelo 6 marchas. 4.000 Km. nueva 125.000 pts contado. Tel. 210086.

VENDO Montesa Cota 49, precio, estado interesante. Véala Flecha Felipe Crespí, 22. Tel. 237528.

DE PARTICULAR A PARTICULAR vendo moto Bultaco carretera, muchos extras. Precio interesante. Tel. 294080-501232.

PARTICULAR vende Cota 74-125 c.c. Buen estado Tel. 243195. PM-J.

VENDO DUCATI 350 Vento, PM-N. Información Tel. 236103.

VENDO Vespa, Frontera 370, Montesa 360, H6, Ducati 250, Cherpa 74, Lobito 74, Cota 74, Mobylette. Blanquerna 38.

VENDO 1.430 particular, buen estado, precio a convenir, 236105

MOTOS BOL D'OR Si desea vender o comprar una moto, venga a vernos. Motor garantizado. Neumáticos y accesorios. Motos Bol D'or. Vende: Guzzi Le Mans, Honda 750, Laverda 1000-J, Kawasaki 900, Ducati 860, Ducati 500, Triumph, BMW 900-S, Benelli 250, Zuzuki 400, Sanglas 400-E. Toda gama Vespa, Montesa, Derbi, Puch, Ossa. Bicicletas toda clase. C/. Doctor Andrés Feliu, 32. Palma.

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO concesionarios de BMW, Sanglas, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini. Motos procedentes de cambio. Totalmente repasadas. Tomás Forteza. 24.

VENDO Derbi Diablo c-4, en perfecto estado, como nueva. 35.000 pts. Tel. 275043.

PARTICULAR vende BMW-900-S. llamar de 9 a 11 noche. Tel. 276678.

VENDO moto Becane 125 c.c. 2 cilindros 2500 km. 125.000 pts. Tel. 251432.

HONDA®

LA TECNICA JAPONESA A SU ALCANCE

1 AÑO GARANTIA: PIEZAS Y MANO DE OBRA

DISTRIBUIDOR
kings MOTOS
HONDA
Ricardo Anckerman, 4 · Tel. 46 05 92

10 AUTOMOVILES

VARIOS 127, 128, R-6 en perfecto estado. Véanlos en calle Bolero.18.

COMPRO coches usados matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Massot. 43.

PARTICULAR vende Seat 1.500 PM 149.000 motor Perkins (reparado) 75.000 ptas. contado. Tel. 270003.

PARTICULAR vende una furgoneta y un citroen Diane 6. Tel. 413325. C/Luis Marti nº 66.

VENDO SEAT 600-L trato directo, verlo en Casa Mascaró. c/. Joan Miró, n.º 9. Tel. 236103.

GANGA Vendo R-8 en perfec perfecto estado. 45.000 Tel. 281038.

VENDO 1430 especial 1600 Tel. 212543.

VENDO furgoneta Renault 4F. PM-I, impecable 225.000 pts. Tel. 600154.

VEND SEAT 124-1800. Sport en perfecto estado. Tel.: 281038.

MEHARI particular perfecto estado, PM-A. Tel. 271874-279127

PARTICULAR Vendo Simca 1200 o cambio por coche pequeño Tel. 281038.

VENDO LAND ROVER 109 y Seat 850 cupé 903. Talleres Mnaco. C/. Calafat, nº 16, Son Españolet.

VENDO o cambio Citroen 2400 CK, por otro tipo de coche totalmente revisado. Tel. 283283.

VENDO Renault 5 TL. PM-O, con 20.000 km. Tel. 283283.

PARTICULAR vende Mini 850 PM-E muy buen estado. Tel. 288454

SE VENDE, Seat PM-68 mil. Llamar horas comidas. Tel. 280143.

FORD CAPRI 2300 Particular vendo. Perfecto estado. Precio interesantísimo. Matrícula Barcelona dos letras. Informes: Teléfono 287766.

PARTICULAR vende Citroen2 CV-6, versión moderna, PM-G, en buen estado, 175.000 contado. Probarlo. Tel. 285345 (mediodía).

VENDO Seat 128 como nuevo, 40.000 kms. Tel. 201112, Sr. Casanovas. De 16 a 22 horas.

SEAT 131 1.600 vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43.

SIMCA 1.200 SL vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43.

RENAULT R-6 vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43.

CITROEN GS, vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43.

R-5 vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43.

AUTOVENTA MANACOR compramos coches matrículas altas contado. Vendemos, garantizados todas marcas. Avda. Fray Junipero Serra, 40. Manacor (Junto Hospital).

PARTICULAR Diane 6 PM-A, muy buen estado. Aragón, 19. 463705.

VENDO TALBOT 150 GT PM-K, Ford Fiesta PM-J, Dyane 6 PM-M, Citroen 2 c.v. PM-H., R-12, R-5 y R-6. Autos CAÑELLAS. Capitán Vila, 13.

VENDO Jeep Ebro Diesel PM-H casi nuevo y 124 Sport ocasión, 180.000 ptas. Autos CAÑELLAS! Capitán Vila, 13.

M.C.D. 2022

10 AUTOMOVILES

VENDO 132 2.200 Diesel PM-M. 132 Diesel PM-H. 132 Diesel Perkins. 1.430 Diesel. Autos CAÑELLAS. Capitán Vila, 13.

VENDO Renault R-6, buenas condiciones de todo, matrícula alta, baratísimo, por solo 180.000 ptas. Más informes 232490.

VENDO Fiat 124 Sport, llantas aleación nuevo de mecánica, pintura, tapicería, por solo 175.000 ptas., véalo y se convencerá, en las oras de oficina, C/. Lago Leman n.º 1, bajos, Son Rapiña, cerca colegio CIDE.

FENDO Citroen G.S. como nuevo. PM-T. baratísimo. Más informes: 232490.

SERVICIO AUTOBELISCO. Julián Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco). Renalut R-18 GTS, PM-P. R-12 Super PM-B. R-7 TL PM-H. R-6 PM-B. Seat 127 PM-J-E. 133 PM-H-I. 1430 PM-D. 600-E PM-C-B. Jeep Comando PM-N. Revisados totalmente. Facilidades 36 meses sin entrada. Obsequiamos compradores 12 lavados.

VENDO 133 lujo, PM-L, 140.000 ptas. Tel. 278603.

VENDO Seat 127 tres puertas, muy nuevo. Tel. 231485.

VEDNDO Ford Granada. Tel. 271030.

VENDO Taxi Palma. 124 Butano. PM-K. Tel. 292959 y 285717.

SE VENDE Mini 1000, en muy buen estado. Precio 70.000. Tel. 280523, Mercedes.

GRAN OCASION particular vendo R-5 TL, PM-J, impecable, 330.000, San Vicente Ferrer 131 bajos.

FORT FIESTA PM-J, impecable verlo en Afosa c/Aragón 138. Tel. 278246.

VENDO S-124, con radio, 85.000 pts, verlo Tel. 283825.

PARTICULAR vendo Talbot 150 PM-P, impecable 625.000. Tel. 275041.

SEAT 128-1430. PM-L, impecable, verlo en Afosa c/ Aragón 138. Tel. 278246.

AUTOMOVILES AVENIDA Seat 1.200 Sport, 124, 127, 850 Spider. Renault 12 varios, R-7, R-5 y R-4L. Ford Fiesta 1.100 y normal.

VENDO Dyane 6, PM-H, interesados llamar. Tel. 284064.

VENDO Seat 124 Sport 1800. Minaco, Miguel Marqués, 3.

CAMBIARIA Renault 4L, por moto. Tel. 202965.

PARTICULAR vende Seat 124 Especial (1430) PM-I, 225.000 pts. Tel. 462526.

VENDO R-12 blanco, cuidadísimo, radiocasette. 175.000 pts. Calle Son Alegre 35 Pla de Na Tesa.

VENDO Seat 128 1.200 3P. 30 mil Km. 300. mil pts. In. 262128

PARTICULAR vendo Opel Record. Tel. 240550.

OCASION Por ausentarme vendo Panda 35 nuevo. 325.000 pts. 402547.

COMPRO COCHE accidentado o en mal uso. Tel. 256820.

PARTICULAR vende Seat 1.430 familiar. PM 143.018. Tel. 298440.

GARAJE METROPOL AUTOMOVILES. Venta coches repasados garantizados, todos los modelos, facilidades hasta tres años. Sin entrada. Ofertas: Seat 131 Supermirafiori 131, 128-1.430, 124-D, 127 2, 3 y 4 puertas, 133, 850, 1321 Diesel; 124-F Diesel; PORCHE 911-S 2'7 Citroen Mehari, 2 HP, Renault R-12; RS familiar, R-12 TL; R-12-S, R-6, R-7, R-5 GTL, R-5-TS, R-4. Ford Fiesta L (PM-N), Ford Fiesta gasolina normal; Talbot 150 GTL (PM-L) Chyrsler 180 (7 plazas) Alfa Romeo Giulietta; Porche 911, 5.2.7. Motos, Ciclomotores, vespas, furgonetas.C/. Gabriel Llabrés, 10. Tel.: 275031. (C/. Cine Metropolitan).

VENDO Mercedes 200-D, PM-S, perfecto estado. Telf. 299889.

SE VENDE Seat. Tel. 221892.

GANGA Wolswagen escarabajo, 178.000 pts. R-13 S, PM-G sólo 245.000 pts. Seat 127 PM-L 148.000 pts. Simca 1.200 G, 120.000 Pts. Spider 175.000 Pts. GS familiar, Simca 1.000 PM, 128.000, 18.000 Pts. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30.

LOTUS ELITE único en Palma, Maserati Touring prototipo único. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30.

PARTICULAR vende Ritmo 75, PM-N. Tel. 278603.

PARTICULAR vendo Fiesta Ghia 1.1 PM-I. Buen estado, extras. Tel. 260818.

PARTICULAR vende Seat-600 PM-B informes. TEl. 290107.

PARTICULAR vendo 131-1430 radio casset 59.000 km. PM-I impecable. TEl. 225027.

VENDO Seat 600 E. PM-C. buen estado. C/ Trafalgar, 2, Coll D'en Rabassa.

VENDO Citroen Mehari PM-9028-K. Tel. 244304.

VENDO Seat 850 4 puertas, Citroen GS, Simca 1.200, apunto, cambio. Informes San Rafael, 11.

VENDO R-6 PM-A precioso 160.000 pts. Tel. 600154.

PARTICULAR vende Seat 600 E muy buen esado. Tel. 224387.

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

R-6	PM-B, E y F
R-5	PM-L
R-5 GTL impecables	
127 PM-N colores a elegir	
127	PM-K
124	PM-I y J
FORD FIESTAS N y L	PM-J, K y L
131 1.600	PM-L
CITROEN MEHARI	PM-L
133	PM-K y L

150.000 Pts. 50.000 entrada resto 24 meses.

124 Diesel PM-D

AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

GARAJE LA ISLA
Aragón, 67, vendo R-18 PM-N - Seat 132, Ford Sport RS 2.000 Seat 132 gasoil PM-G 133 PM, 124 familiar, 600 PM-E. Citroen C-8 Simca 1.000 y Morris 1.100 y Austin Victoria muy económicos.

AUTOS LEVANTE
Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450
RENAULTS: R-4 L, R-12 familiar. SEATS: 127, 128, 1.430, 131, 1.430 y 1.600, 132. Simca 1.200, Citroen GS, Jeep Bravo y varios modelos más. Todos de particulares.

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10. Seat 133 PM-K, PM-L 150.000 Pts. 50.000 Pts. entrada, resto 24 meses

Maximas Facilidades
MENOS DE 2 AÑOS
Chrysler 150-S, LS, SX automático
DE 2 A 4 AÑOS
Renault-12 TL, R-7, R-5, Seat 127 CL, 128 sport, 1200 sport, Chrysler 180 automático, GS Palas, Peugeot 504.
MAS DE 4 AÑOS
Renault 12-S, 12 familiar, R-7, Simca 1.200 GLS y especial Seat 127, 124, 600 Pegasin, 133, 1800 Mercedes, 131
Y MUCHOS MAS
VEHICULOS DE OCASION MOSA C/. Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca

MOREY automóviles Capitán Vila, 38
FACILIDADES HASTA 4 AÑOS SIN ENTRADA
Garantizados por 3 meses

Ferrari Dino GT único	M-B
Spider 2 capotas original	PM
Ford Fiesta 1.3 S novísimo	PM-M
Mustang Ghia II sensacional	PM-H
Renault 18 GTS plateado	PM-O
R-18 TS y familiar y otros	PM-P
R-4, R-5 GTL y TL, R-6	PM-I
Seat 600 especial y 600-D	PM-E
131 1.600 E Porsche 914	PM-H
Alfa Romeo GTV 2.000	PM-P

Sábados mañana abierto
Mas de 10 años avalan nuestra experiencia

SEAT VENDEDOR AUTORIZADO GARAU Automoviles
C/. Eusebio Estada, 44. Tel: 252170
VENTA — CAMBIO DE COCHES
- . Nuevos. Todos los modelos Seat
Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N
En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS. Dyanne Y, Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N
Facilidades 4 años.

AUTOMOVILES 600 MILLAS
Héroes de Manacor, 43
Tels. 464883 - 464229
Barceló y Combis, 5
Almacen y Talleres
Aragon, 178. Tel. 241185
SIN ENTRADA Y 4 ANOS DE PLAZO.
COCHES GARANTIZADOS (talleres propios)
LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)
Coches de amigos ... Coches para los amigos.
SEAT: RITMO (varios) 127 y 133. 1430 y 124 (varios todos los precios) 128 (PM-K) 131 - 1430 y 1600 (varios). Sport 1600 y 1800. 600 y 850 baratísimos.
RENAULT: R.18 (PM-N) R.5 TL (PM-N) R.4 TL (PM-K) R.7 (PM-G) R.12.
FORD FIESTA: (PM-N) - (PM-L) (varios).
TALBOT 150 GLS, año 79. SIMCA 1200 Especial y GL (varios).
CITROEN CX Palas (PM-M) 4 y 5 marchas. GS metalizado (PM-G) Diane 6, 2 C.V. (PM-H) y (PM-F)
DIESEL: 132 Perkins (PM-G) 1430 (PM-B) motor Perkins (5 marchas)
FURGONETAS: Diane 6 (PM-M) y R.4 (PM-I)
IMPORTACION
BMW 633 CSi, año 78, azul metalizado, aire acondicionado etc. 20.000 km. BMW 320 año 78.
PORSCHE 911 Carrera 3L, rojo, año 78. PORSCHE 911 2,4, rojo, alerón.
MERCEDES 350 SL, 2 capotas, año 76, extras, metalizado MERCEDES 280 SE, año 78, extras.
MASERATI MERAK, azul metalizado, motor a estrenar, año 75, impresionante.
MATRA BAGUEERA, negro, año 77, 40.000 km. FORD CAPRI GHIA 2300, año 77.
ALFA ROMEO ALFETA GTV 2000 (PM-S) muchos extras. ALFA ROMEO GTV 2000, año 79, azul.

11 CAMIONES

VENDO camión Pegaso Comet, PM-E. Buen estado. Tel. 201945.

VENDO Furgoneta Sava, matricula PM-1517-O muy nueva. Teléfono 231874.

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE programadora Basic, experta S 8870 Nixdorf, conoce cobol, escribir a Miguel Elmeva, c/ Obispo Campins, 12, 10, B Palma

SE OFRECE Mecanografa, conocimientos inglés y taquigrafía. Tel. 463000. B2-5★.

SE OFRECEN mecanógrafas para pasar toda clase de trabajos a máquina. Tels. 225424-214243.

SRA. FRANCESA responsable guardería en su casa, niños, mañanas, tardes o por horas. Tel. 460087-463232.

13 OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentas por días u horas. ☎ 222890-225061.

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentas, , señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

PRECISO empleada de hogar externa, buen sueldo. Llamar al 210263, tardes.

URGE SEÑORITA NIÑOS con carnet de conducir. Interna. Mayor 25 años. Telf. 225061.

SE PRECISA empleada de hogar dormir en la casa. 214651.

SE NECESITA chica de servicio interna en la casa. Inútil sin referencias. Llamar mañanas 252036.

CAN PASTILLA se precisa señorita puericultora con experiencia para cuidar 2 niños solo mañanas de 10 a 2. Tel. 212639.

SEÑORITA se ofrece a cuidar niños por las mañanas y tardes. Telf. 271438.

SE OFRECE chica para limpieza con experiencia. Llamar de 12 a 2. Telf.: 237734.

SE NECESITA muchacha servicio hogar, diario, de 9 a 7 tarde, excepto festivos. Teléfono. 211452. Llamar tardes.

NECESITO CRIADA que sepa cocinar. Dormir 1 ó 2 noches a la semana, en casa. Tel.: 275809-262563.

SE NECESITA chica interna. Paseo Marítimo, n.º 12-13-B. De 2 a 6.

SE BUSCA chica para cuidar niño 4 años, meses verano. Tel. 283783 sábados de 4 a 6.

SE NECESITA

Empleada de hogar interna con buen sueldo.
Teléfono 232421

Varios

SE NECESITAN chicas mayores de 18 años. Club Laila, sueldo 1.500 diarias, desde 19 horas. Obispo Massanet 16 (cerca puente tren).

PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

VENDEDORES ambos sexos, se precisan para la venta de este diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable. Interesados dirigirse de 17 a 18,30 a Paseo Mallorca, 9-B-1.º

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tl. 276492 de 12 a 18 horas. B1-9415.

SE NECESITA personal ambos sexos que quiera ganar 3.000 Ptas. diarias a comisión, no son ventas se exige: buena presencia y don de gente, persona de 25 a 45 años, dirigirse a C/. Esparteros, 13.

SE NECESITA representante ambos sexos, para productos de gran consumo en farmacias, droguerías y supermercados, que esté introducido en alguno de estos tres ramos, se ofrece fijo más comisión. Telefonear al 276920 de 11,30 a 13,30.

SE NECESITA señoritas para barra americana Club OVNI. C/ Torrente n.º 1 a partir de 8 tarde. Tel.: 279397 desde 3 a las 6. B1-7612.

SE NECESITAN señoritas para barra americana para Bar Club El Porrón. Calle Tiziano n.º 30 a partir de las 8,30 horas B1-1155.

SALON TAHITI, precisa señoritas para masajes, mayor de edad, no precisa experiencia, se les enseñará. Sindicato, 16, 1.º

KATIA MODAS necesita modista con experiencia, para trabajar en casa. Tel. 461626.

SE NECESITA chófer con carnet 2.ª con camión para repartos. Telefonear 276920.

TOPLES de lujo necesita señoritas mayores de 18 años, sueldo 2.500. Tel. 244262.

SE NECESITA urgente, vendedoras hablando alemán. Con salario fijo y comisión. Tel. 227684, de 8,30 a 13,30, de 16,00 a 19,00. (B1-3803).

PEDICURO titulado atiende a domicilio. Llamar 8'30-12. Tel. 463000

PELUQUERIA SALON NOU STIL MAGDALENA Necesita manicura. C/ Concepción, 5. Teléfono 224055.

EMPRESA DE PRODUCTOS alimenticios, con cartera de clientes necesita autoventas, autónomos, para varias zonas de la Isla. Informes: Tel.: 291862 de 18 a 20 horas.

SE NECESITA 1 oficiala de peluquería de señoras o media oficiala. Peluquería Ramis. Islas Pitiusas nº 15 Ciudad Jardín. Teléfono: 262637-B-1-6696.

A CABALLERO O SEÑORA que disponga de coche, organización internacional de ventas, ofrece oportunidad extraordinaria con promoción rápida. No se exige experiencia comercial. Ganancias alrededor de 40.000 Ptas al mes en periodo de prueba. No hay límite de edad, sólo cuenta su voluntad de trabajo. Llamar Tel. 237472. B-664.

ASUNTO NUEVO (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián.

CONTABLE ofrécese por horas. 285561 de 14 a 16.

SE NECESITA oficial peluquería caballeros. Informes, Pep Lluis, calle Juan Munar, nº 6. Tel. 290666.

SE NECESITA cocinero para restaurante en zona turística. Tel. 298325 de 8 a 2. B1-7701.

NECESITAMOS CHICAS PUB

Imprescindible buena presencia y nociones de alemán (Abstenerse chicas de alterne). Tel. 212142. De 13 a 16 horas

GRAN OPORTUNIDAD!!

Presentamos LA NUEVA EMPISAL

La mejor y más moderna del mundo. Por menos de 100.000 ptas. puede pagarla en dos años. Enseñanza a domicilio sin cargo. Servicio técnico gratuito. Compramos su producción todo el año. Infórmese en: PALMA, C/. Ruiz de Alda, 2, entresuelos. Manacor: «Lanas Ardilla», C/. Verónica, 28.
La Puebla: «Lanas Ardilla», C/. Mayor, 87.

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 11 a 12,30 a Paseo Mallorca, 9-B-1.0

Teléfono 231177

EMPRESA CATALANA SECTOR CARNICO

Precisa encargado de almacén para control de entradas, pedidos, cámaras, vendedores, personal, etc. Interesados escribir. Ref.: 477. La Rambla, 8-A (B1-6.878)

SE NECESITA CABALLERO O SEÑORITA PARA DISC-JOCKEY

Y OTRO/A PARA RELACIONES PUBLICAS-ANIMADOR/A
INFORMES: TEL. 657712
SR. CALDENTEY (B1-7781)

PRIMERA MARCA NACIONAL

de género de punto exterior, caballero, precisa representante para Baleares. Gran clientela adicta. Imprescindible dedicación máxima durante meses Septiembre, Octubre y Febrero, Abril. Manden «curriculum vitae» al apartado de Correos 201, de OLOT (Gerona). Se contestarán todas las cartas.

SALON DE MODAS EN PELETERIA, PROXIMA INAUGURACION SOLICITA:

DIRECTOR

SE REQUIERE:
—Experiencia en puesto similar
—Dedicación completa
—Incorporación inmediata
—Imprescindible conocimiento idiomas

SE OFRECE:
—Trabajo estable
—Remuneración según aptitudes, y un puesto de trabajo con responsabilidades ilimitadas, tanto en el orden económico como en el profesional.
—Sueldo fijo más comisiones.
—Posibilidad participación en beneficios.
—Seguridad Social.

Enviar amplio y detallado curriculum, se estudiarán y contestará todas las ofertas, al apartado 55518 de esta Administración diario «Baleares».

IMPORTANTE EMPRESA DE ALIMENTACION BUSCA

VENDEDORES PARA AUTOVENTA

EXIGIMOS:
- Experiencia o interés por la venta
- Buena presencia
- Permiso de conducir

OFRECEMOS:
- Sueldo fijo más comisión
- Cartera de clientes
- Revisión periódica de sueldo
- Inclusión en nómina y seguridad social
- Posibilidad de promoción dentro de la compañía
- Integración en una empreasa joven en expansión.

Interesados dirigirse el día 15 en C/ 16 de Julio (frente torre de Bomberos) Polígono La Victoria.
Entrevistará Sr. Núñez, de 10 a 14 y de 16 a 20 horas. (B1-7.108)

M.C.D. 2022

13 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITAN

Personas ambos sexos para vender a comisión semanario alemán en Palma y pueblos. Presentarse Avda. Joan March, 7-1º. Atenderá Srta. Eva, de 10 a 13 h. y de 14 a 18 h.

SE NECESITAN VENDEDORES A COMISION

Con experiencia, en el ramo de la piel, indispensable hablar correctamente uno de los idiomas, francés, inglés, alemán, holandés y escandinavo. Información: Sr. Larsson. Tel: 400372. Tardes

otras secciones

14 HOSPEDAJES

SE ALQUILAN habitaciones, muy amplias con terraza, y baño completo con terraza, para todo el año o por semanas o días. Precio muy interesante. Telf. 401736.

ALQUILO habitaciones, exteriores, bien amuebladas, pensión completa, trato familiar. Blanquerna 13, 2º izquierda.

ALQUILO HABITACION a señorita con derecho a cocina. Tel. 295120.

CEDO habitación dos señoritas o matrimonio, trato familiar. Teléfono231972.

HABITACION doble señoritas responsables. Andrés Feliu 32, 2º C. Mañanas.

15 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

INGLES EN INGLATERRA. Curso de verano. ACEG. Anglo-Continental Educational Group. Agencia oficial: VIAJES CIRCULO BALEAR, S.A. Gabriel Alomar, 1 Tel. 464412.

GRADUADO ESCOLAR Cursillo para exámenes septiembre. Academia Maura. Archiduque Luis Salvador, 41.

GRADUADO ESCOLAR. Cursillo verano desde el 1 de julio. Academia Cénit. Médico José Darder, 23.

GRADUADO ESCOLAR Academia Minerva. José Rodríguez Méndez, 16. (Plaza Madrid).

INGLES sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. A.F.H.A. C/. Quetglas, 23. Tel. 281636.

ESTETICA, peluquería, puericultora, azafata, secretaria médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Rosselló, 26-A, 5.º Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

OPOSICENTRO. Día 15 junio iniciamos Cursillo Oposiciones Secretarios Juzgados de Paz y Oficiales Administración de Justicia. Título Bachiller Superior. Tramitamos instancias. Pérez Galdós, 9.

PROFESORA da clases EGB 3.000 mes. Tel. 225691, desde 8,30 noche.

OPOSICENTRO. Día 22 junio iniciamos Cursillo Oposición Auxiliares Jefatura Tráfico. Tramitamos instancias. Pérez Galdós, 9. Tel. 460566.

OPOSICENTRO. Día 15 de Junio iniciamos Cursillo Oposición Oficiales Inspección de Abastos Ayuntamientos Palma. Títulos Graduado Escolar. Tramitamos instancias. Pérez Galdós, 9.

GRADUADO ESCOLAR Exámenes septiembre, recuperaciones EGB, clases particulares. Tel. 253126.

SE DAN CLASES de EGB, Graduado Escolar, Tel. 256336.

PROFESORA de EGB da clases particulares. Tel. 464824.

CLASES Matemáticas, todos los niveles, elemental, medio, superior. Tel. 256562.

CLASES matemáticas, física, química graduado escolar, Bup, Inbad, Cou, Magisterio. Tel. 237330, de 9 a 21 horas.

ALEMAN Ingles, clases particulares o en grupos. Profesor alemán. Tel. 295087.

OPOSICIONES para Son Dureta, exámenes muy breve. Empezamos curso día 16. Preparación. Teléfono 460902.

OPOSICIONES para ingreso en la Escala auxiliar de la Jefatura Central de Tráfico. Empezamos curso día 16. Tramitamos las instancias. Preparación teléfono 460902.

OPOSICIONES para ingreso en el Cuerpo de auxiliar de la Administración de Justicia, tramitamos las instancias. Empezamos curso día 16. Preparación teléfono 460902.

MATEMATICAS y Física todos los niveles preparación intensiva. Tel. 253126 y 272599.

INGLES. Cursos intensivos para estudiantes avanzados. También repasos. Profesor nativo. Tel. 211689.

PUERICULTURA. Diploma visado por la Subdirección General de Educación (Ministerio de Educación-Madrid). Curso Autorizado por el M.E. nº 199-I. Horarios mañana, tarde y noche. Paseo Borne, 15-4º-E. (Edificio Reina). Tel.: 211701.

MECANOGRAFIA audio visual aprenda en solo 14 h. Centro Uno. Frente Instituto Ramón Llull.

FRANCES. Profesora nativa. Clases particulares. Principiantes. Recuperación verano. Tel. 200415.

OIGA! ya nos conoce. Costa y Llobera, 5. P. I. Teléfono 463776-464272. TRINI. Recuperaciones EGB y BUP.

GRADUADO ESCOLAR exámenes septiembre, recuperaciones EGB, cultura general, clases particulares. Tel. 253126.

PROFESOR titulado da clases de piano y solfeo. Tel. 251724.

16 MUSICA

ORGANO Farfesa VIP 255 pedal normal, y pedal Hawaiano. Pesetas 50 mil. Tel. 236611.

SE PRECISA guitarrista grupo contrabajo. Tel. 236233 y 410068.

PROFESOR titulado solfeo-piano, preparación exámenes conservatorio, 2.000 mensuales. Tel. 202623.

VENDO amplificador y bafle acoustic para guitarra o teclados, Eco Wem y juego pedales para efectos. Tel. 241016.

URGE Organista, trabajo hotel todo el año. Tel. 283628, tardes 17 a20.

VENDO Lesly mod. Elkatone. Dos cuerpos. Buen estado. Tel.: 276023.

17 RADIO Y TELEVISION

(8722) ATENCION Para repasar su TV urgente, llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas: Precios económicos.

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230.

ELECTRICA SOMETIMES Servicio técnico T.V. instalaciones eléctricas industriales, montajes eléctricos, instalaciones placas solares, presupuestos. Tel. 260624.

TELESTAR, reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28. ☎ 296670.

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel.: 298858.

VIDEOMAR. Reparaciones R. - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. ☎ 294545.

REPARACION T.V. color, BN. Test electrónica Tel. 287074.

FERBAS reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284.

TECNICO TELEVISION, blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto. Nacionales, Importación. ☎ 211273-290497.

SONO TELE, servicio autorizado de intergrunding. Reparación televisores, antenas todas marcas. ☎ 297758.

18 NAUTICA

SI DESEA comprar un motor remolque embarcación de fibra o neumática sonda o cualquier accesorio para embarcación lo encontrará en Náutica Baltasar S.A. y Náutica Baltasar, embarcaciones fibrester, Río, Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Botijo, Majoni, Marcel Guitart, Tiburón, Hunter-Fletcher, hinchables Miavon y Artiach Surfs, Windsurf, Tencate, Polestilo Ghibli, Kliper, Norma, Surf y Nafisa, Remolques Intema, Sonddas Royal y Motores Yamaha. C/ Teniente Sánchez Bilbao nº 28 Tel. 246087 y C/ Honderos nº 36 Tel. 241893. Palma.

NOVEDAD POLIGLAS. 4'99 la lancha rápida con cabina. Exenta impuesto lujo. Veala en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel.: 241893.

NAUTA OCASION motores de ocasión, Johnson, Evinrude, Mercury, Volvo, Honda, Yamaha, perfecto estado con garantía. Surfs de ocasión muy baratos. Embarcaciones a motor, Glastron con OMC Riva, etc. Automóviles de ocasión C/ Curtixo, 30. Tel. 277351.

VENDO GLASTROM 5 mts. con motor fuera borda Evinrude 85 HP. con extras opcionales. Informes Luis Sánchez, mañanas tel. 402512.

VENDO GLASTROM de 14 pies con motor fuera borda Evinrude 60 HP. Informes: Luis Sánchez, Tel. 402512.

VENDO BOTE TAYLOR con carro y lona, estado seminuevo. Informes: Luis Sánchez, Tel. 402512, mañanas.

VELAMAR Alquiler Yates. Real Club Nautico. Palma de Malorca. 227352.

BRITISH SEAGULL nuevo, 6 HP, caña larga, vendo. Antillón, 8. Taller.

36 MESES FACILIDADES en Náutica Baltasar en barcas, motores, remolques, sondas y accesorios en general. Calle Honderos, 36. Teléfono 241893.

VENDO-CAMBIO velero Galápagos, Perkins. Muchos extras. Matriculado. Teléfono 681196.

PARTICULAR vendo llaud 6 metros, W.C. independiente, aparejo Marconi, velas nuevas, motor Solé IMAR 30, orza de plomo 214 Kgs. cocina y fregadero. Tel. 240714.

PARTICULAR vende velero 7,5 metros, Solé 12 HP, matriculado, equipado. Facilidades. 264266.

VENDO Llaud 40 palmos, cabinado. Motor Fita. Tel. 660907. Horas oficina.

VENDO Optimist, como nuevo equipado, ptas. 30.000 contado. C/ Julián Alvarez, 5 - Teléfono 255067.

COMPRARIA con facilidades embarcación motor o vela. Escribir con todos los datos, precio, condiciones de pago, localización de la embarcación, fotos, al apartado 697 Palma.

VENDO Llaúd madera, 8 metros, 7 años, cabina, 4 literas, WC, cocina, motor Diesel 80 H.P. palos y velas ptas. 1.800.000 Tl. 262671.

COMPRO Tornado 31 usado, no importa estado. Ofertas Teléfono 203550.

VENDO llaud, 26 palmos, lista tercera, perfecto estado. Teléfonos 276324 ó 575285.

LANCHA 12 m. 2 motores Diesel, capacidad 7 personas. Teléfono 238700-231047.

ALBATROS DEL MAR, S. A. Náutica y Servicios. Puerto de Andraitx. Junto estación de servicio. 800 m2 exposición permanente. Embarcaciones deportivas y Llauds mallorquines. Draco, Glastron, Searay, Río, Neumáticas Miavon, Marblau 25 palmos, Majoni y Copino. Vela: Falcón 9.20 y 8 metros, Maratón 7, Motoveleros: en exclusiva, tortuga 27 S, con motor Volvo 36 H.P. Diesel. Vela ligera: Hobie Cat, Laser, Toper, Windsurfer: distribuidores Mistral Fibrester, y primeras marcas. Mercado Ocasión: embarcaciones y veleros, consultar: 1800 M2 para invernaje de yates y talleres propios, servicio postventa a nuestros clientes garantizado. Abierto sábados mediodía. Tel.: 672012 - 672212 (5 líneas).

XIMELIS NAUTICA Le ofrece toda una completísima gama de botes, veleros, lanchas, neumáticas, motores fuerabordo y diesel y toda clase de accesorios náuticos. Venga a vernos y le aconsejaremos la embarcación idónea a sus posibilidades; facilidades de pago hasta 36 meses. Esperamos su visita, en Vicario Joaquín Fuster, 91. Molinar.

VENDO «SUPERPESCADOU» con motor Volvo 25 HP completamente equipado. Precio: 875.000 ptas. XIMELIS NAUTICA. Molinar.

PUMA 26

IMPECABLE ESTADO. BOTADO 1980. Vendo: MATRICULADO, EQUIPADO FONDEO FUNDA MAYO Y WINCHES. MOTOR SOLE 12 HP. 15 horas, DEFENSAS, COMPAS MAMPARO, PILOTO AUTOMATICO, ESCALERA BAÑO, MOQUETA INTERIOR PISO. GENOVA LIGERO MEDIO. RED CANDELEROS, CABOS AMARRE, FACILIDADES PAGO. Inf. Tel. 462450.

VOLVO Concesionarios, S.A. Héroes de Manacor 29 Tels. 464225—26. **MOTOR BOATS**

LANCHAS PARA crucero familiar, esquí y pesca. CORONET - GLASTRON - TAYLOR-DRACO-MADESA y BOSTON WHALER. Las marcas más acreditadas a su disposición, equipadas con motores VOLVO PENTA. Embarcaciones NUEVAS y USADAS. Presupuestos sin compromiso.

LLAUDS 25 palmos, SIN IMPUESTO DE LUJO. Con puertas o con cuarteles. Nuevos a estrenar. PRECIOS OFERTA ESPECIAL.

19 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

MUEBLES Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C./ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

COMPRO ORO usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Rosselló, 15 2º H. De 5 a 8 tarde.

COMPRO MUEBLES usados, antiguos s modernos. Paso a domicilio. Tel. 299755.

COMPRO objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-281900.

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

REIGADAS, en Juan Maragall, frente Emaya, tienda de compra-venta de muebles antiguos o estilo. Tel. 460082.

COMPRAMOS Objetos de oro, usados y joyas. Vidriería, N.º 12.

DESGUACES MUÑOZ compra chatarra, coches y maquinari para desguaces. Recogida domicilio. Tel. 661161.

COMPRAMOS Antigüedades, (muebles, libros y objetos antiguos) Vallori, 23. 221137.

COMPRARIA tienda de campaña grande, buena y en buen estado, mínimo 6 personas, con compartimentos. También compraría utensilios y enseres para camping. Ofertas al Tel. 211922 de 18 a 21 horas.

COMPRO sellos usados. Rreferentemente españoles. Huertos, 4. Tel: 213797.

Calle San Bartolomé, 4

COMPRA objetos oro y plata usados o rotos
SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA
COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

COMPRO-ORO

USADO O ROTO. MONEDAS Y JOYAS
PAGAMOS MEJOR. COMPARE PRECIOS.
CASA GARCIA
PLAZA DE CORT, 9 - 1º. Tel. 224330

SINDICATO, 42

Compro joyas y objetos de ORO Y PLATA, usados o rotos. Pagamos el máximo. Compruébelo.

C/. SINDICATO, N.º 26, 1º

COMPRO ORO USADO Y ROTO
PAGO MEJOR PRECIO, TALLER JOYERIA

COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

COMPRAMOS

Objetos y joyas oro y plata usados o rotos. Pagamos el mejor precio. Calle Navarra nº. 3, 1º. Frente Teatro Principal

ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C. Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta 4. Palma

COMPRO

Objetos de oro y plata usados y rotos
C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

20 VENTAS

VENDO estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

SI BUSCA un televisor usado, venga a TELESTAR, Padre Molina, 26, Palma. Encontrará lo que desea, aparatos desde 4.000 ptas. a 15.000 ptas., todas las marcas y modelos. Gran variedad y calidad.

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19. (frente viviendas Virgen Lluc). Tel: 274656.

VENDO VITRINAS propias negocio. Alto 180 x 150. Informes Tel. 254058.

VENDO alfombra Persa. 1,98x1,28. Cala Mayor, enfrente Pepe's Bar, edificio Pelicano. 2º-, de 6 a 8 tardes.

OJO! CASITAS desmontables para campo, kioscos, caravanas ocasión. Tel. 263691.

VENTA MUEBLES de ocasión, todos estilos, C/. Manacor, 144 Abierto por las tardes.

VENDO maquina Sinfin y Tupi. Teléfono 253912.

VENDO remolque. Tel.: 210127.

VENDO 5 piraguas de fibra, insumergibles. 13.500 unidad. Tel. 239021, de 1 a 2.

PARTICULAR vendo acuario 500 litros completo, llamar horas laborales. 234255.

SI DESEA comprar o vender un mueble y otro artículo de segunda mano. Llame al Tel. 276997.

VENDO Turmix 1500 pts, batidora 3000, hornillo alcohol 5000, butacon 2000, puf 1500, mueble sofa-cama 5000, calculadora eléctrica 12000. Tel. 211922 de 18 a 21 horas.

VENDO Fotocopiadora marca Apeco super Stat Roll o Matic 50.000 pts contado. Informes Fotos Salvat. Plaza Cardenal Reef, 2.

VENDO bafles 3 vias, platina Akai, pantalla gigante televisión y mueble para equipo de música. Tel. 271030.

VENDO incubadora y aparatos de aire acondicionado. Tel. 295861.

POR LIQUIDACION vendo dormitorios, comedores nuevos y usados, neveras, lámparas de ocasión y algunos muebles más. Informes C/ Tomás Forteza, nº 57-A. Teléfono horas de comercio 464853 y a partir de las 8 noche 227801.

Baleares le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envio de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletin:

ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

_____ día ____ de _____

D. _____

recibe "BALEARES" en calle _____

_____ núm. ____ de _____

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle _____

_____ núm. ____

población _____

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envie con la mayor antelación posible la orden del envio a "BALEARES", Gremio Silleros, Polígono la Victoria. Tel. 201112

M.C.D. 2022

20 VENTAS

URGE Vendo colección completa, de monedas de plata. De particular a particular. Tel. 300078. Horas de oficina.

MAQUINA DE ESCRIBIR IBM de bola, 65.000 ptas. Sumadora con rollo de papel 5.000 ptas. Proyector de cine Super 8 Argos. Proyector de cine 8 mm. Riviere. Proyector de Transparencias 35 mm. Argus. Artículos anteriores de 125 voltios. Afeitadora Braun 3.000 ptas. 220 voltios. Secador de pelo Philips 3.000 ptas., 220 voltios. Llamar teléfono 234007.

VENDO congeladora Isla, 2 m. Koxka. Tel. 403030.

PARTICULAR vendo diversos receptores de radio. Tel. 231012.

SE VENDE Gimnasio-Sauna. Equipado. 211 m2. 5.500.000. 294369. (Tardes).

SE VENDE cocinas comerciales, vitrinas conservadoras, utensilios de cocina, estanterías, muebles de oficina, etc. Plaza Gomila, 3. Preguntar por Alberto de 10 horas a 13 horas.

SE VENDE equipo completo de peluquería de señoras. Plaza Gomila 4. Preguntar por Alberto.

SE VENDE mesa de masaje casi nueva. 15.000 ptas. Tel.: 287087.

VENDO 20 sillas brazo, nuevas para academia o auto-escuela, a mitad precio. Informes. Tel.: 252861.

VENDO DOS CAMAS de 90 en perfecto estado. 3.000 ptas. Tel.: 275043.

POR LIQUIDACION Vendo dormitorios, comedores nuevos y usados, neveras, lámparas de ocasión y algunos muebles más. Informes calle Tomás Forteza, Nº 57-A. Teléfono horas de comercio. 464853 y a partir de las 8 noche. 227801.

VENDO ACUARIO 500 litros, completo. Llamar horas laborales al 234255.

VENDEMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel. 274889-242184.

ATENCION Colegios, clubs deportivos,hoteles, particulares. Suministros materiai para toda clase de deportes Precios sin competencia. ☎ 250562.

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón, 40. Tel. 270100.

BANQUETES, servicios complementarios para bodas y cualquier tipo de celebraciones CIRCULO NUPCIAL SERVICE. Regalamos reportaje fotográfico. Es otra exclusiva de Viajes Círculo Balear S.A. Gabriel Alomar, 1. Tel. 464412.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinarias, etc. Tel. 274656.

BENMA. LIMPIEZA MOQUETAS sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

BENMA. LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

FONTANERO: Servicio rápido Tel. 270209.

NOVIOS regalamos DOS PLAZAS A LONDRES. A todos los novios que se casen durante este año y escriban una tarjeta postal a «CIRCULO NUPCIAL SERVICE», dando nombre, dirección y fecha prevista de la boda, entrarán en un sorteo de DOS PLAZAS A LONDRES que se celebrará ante notario el próximo 22 de diciembre. Es otro servicio de VIAJES CIRCULO BALEAR, S.A. Gabriel Alomar y Villalonga, 1. Su Agencia de Viajes.

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES Femenías, 30 tercero, quinta. Teléfono: 281496.

MAESTRO DE OBRAS toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel 277661. Part. 200475.

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR Tel. 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

CEDO 50% DEL NEGOCIO único en su género sin competencia en buen momento de funcionamiento por cantidad razonable o bien alquilaría parte de él. Relacionado con hostelería, llamar al Tel. 226855.

PINTOR-EMPAPELADOR. Enmoquetador, trabajos rápidos limpios y garantizados, presupuestos sin compromiso. 291343.

VENTANALES ALUMINIO Cerramientos Galería, trabajos completos, pida spresupuesto. Talleres Ramón Tel. 244069.

PINTOR empapelador, moquetista= tapizado paredes, lacados, toda clase de revestimientos; servicio inmediato garantizado, presupuestos sin compromiso. Precios razonables. 216818 (particular 288133).

CRISTALERIA MARIN venta y colocación de cristales. C/. Marineta nº. 7 Arenal. Tel. 255662. Sábados por la mañana abierto.

OJOI CASITAS desmontables para campo, kioscos, caravanas, ocasión. Tel. 263691.

EQUIPO en colaboración pintores, decorador, colocador moquetas, albañil, embaldosadores, fontanero, electricista, carpintero. Facilidades de pago. Tel. 297902.

FOTOCOPIAS, revelados y copias 10 por 15 sistema electrocolor. Unicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Unicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

TOLDOS. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA Tel. 255549.

URGENTE Se necesita clientela para bar consulado, tapas de ensaladilla, almóndigas, tortilla, etc. Todas a 25 ptas. Esquina Fábrica-Monterrey, junto al ambulatorio.

TAPICERO, trabajos rápidos a domicilio, tresillos, fundas, sillerías. Teléfono 200289.

SE SIRVE tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tierra preparada y estiércol en sacos. Tel. 204066.

PALA CARGADORA con Retro. Verla en Afosa, C/. Aragón, 138. Tel. 278246.

ARREGLO TRAJES Sastrería Alomar, C/. Obispo Sastre, 13-B (Forti). Paso a domicilio. Tel. 282129.

PLASTIFICAMOS carnets, menús, en cualquier tamaño. Unicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

FONTANERO reparaciones urgentes acudimos al momento. Teléfono 264038.

MAESTRO DE OBRAS Toda clase de reformas y chalets. Tel.: 285434-288128.

A PARTIR del dia 1 de abril de 1981 el Sr. Luis Javaloyas Juan se hizo cargo de la explotación de residencias y apartamentos Boston, sito en calle Alcalde Fons Nº 11 de Palma, cesando en su explotación Hoteles Hispanoamericanos S.A. lo que comunica a todos los efectos legales.

TE GUSTARIA andar con Xacles-Zancos. 227491 12 a 13.

GRAN OPORTUNIDAD

INCLUSO PARA INVERSIONISTAS

VENDO RESTAURANTE BAR EQUIPADISIMO GRAN TERRAZA, LIBRE PERSONAL EN PLAYA DE PALMA

TELEFONO: 215965

Peluquería Sras.

Vendo en Magallug, nueva

Tel. 516084

21 PERDIDAS

EXTRAVIADO reloj señora «Omega», de playa Arenal a Catedral. Se gratificará. Teléfono (96) 3605633. Valencia.

22 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227. Siete Esquinas, 1-B.

GRUAS POL camiones, grúas, traylers, góndolas, grúas gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tels. 250441-251045.

GRUAS MALLORCA S.A. C/. Jesús, 71. Tel. 200662. Palma.

GRUAS BAUZA camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716.

MUDANZAS J.MUT Ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, traslados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámenos, pasaremos a hacerle prsupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31. (Vivero).

COTRAME ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

MUDANZAS Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiao. Tel. 293102.

MOBELTRANS mudanzas nacionales e internacionales. Gremio Tintoreros, 22. Polígono La Victoria. Tel. 201711.

TRANSPORTES GALMES

Servicio recogida mercancías aeropuerto y camiones grúa. Tomás Forteza, 33 - Tel. 462545

23 DIVERSOS

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. ☎ 410658.

URGENCIAS fontanería. Electricidad y termos en dos horas sin recargo. ☎ 281618.

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327.

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. ☎ 294340.

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari ☎ 2 94289.

MAESTRO DE OBRAS Se hacen toda clase de trabajos albañilería. Tel.: 241010.

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

HILATURAS

GENESIS

SERRETA DE MAXIMA CALIDAD

Distribuidor: PARIS AVENIDAS

Avda. Conde Sallent, 13-Tel. 217033-Palma

A EXPLOTADORES DE MAQUINAS RECREATIVAS

K.R. ELECTRONICA, S.A.

ANUNCIA LA BREVE APARICION DE SU MAQUINA JUEGO

SCRAMBLE (con licencia), de diseño y calidad extraordinarios, con la garantía post-venta más completa y minuciosa. UNICOS fabricantes en las islas de máquinas recreativas tipo «A» y B». Ponemos en su conocimiento también que de nuestra última tirada de puckmans (come cocos) queda una existencia limitada a precios verdaderamente ventajosos. Ambos modelos disponibles en mueble vertical y en mesa cocktail. Consúltenos!

POIMA, 13, Polígono La Paz

Teléf: 291050 - Sr. SUOSA

ASEGURAMOS AGUA EN SU FINCA

Tel.: 271231 - 275492

CAFETERIA - RESTAURANTE NEPTUNO

Salón invernadero para: Bodas - Comuniones - Banquetes. Playa de Palma (Frente Balneario 6)

Teléfono: 26 47 74

Juegos recreativos para Bares

BOLSAMATIC

C/ PEDRO RIPOLL PALOU 13-RAFAL

Tel: 24 49 98

Animales Domésticos

CRIADERO LOS VALIENTES, venta cachorros Dachshund pelo duro. Tel. 265125.

CRIADERO LOS VALIENTES adiestramiento disciplina y defensa. Tel. 265125.

CRIADERO. ADIESTRAMIENTO. RESIDENCIA Cachorros pastor alemán, Dobermann. Trato directo: 237735-213623.

VENDO CACHORROS de caza pointer braco alemán espaniel bretón C. Alamo, 51. Palma. Tel. 271048.

DOBERMANN Cachorros a particular 20.000 ptas. Tel.: 265125.

SAFARI venta de perros de raza: Pastor Alemán, Doberman, Fox Terrier, Caniche blanco y negro, Yorksire Terrier, Pequinés, Boxer. Tel. 224404.

SE VENDEN cachorros de pastor alemán con pedigreé. Teléfono 602450.

VENDO cachorro chiuhahua, con pedigreé. Tel. 401233.

VENDO cachorros Pekineses, muy bonitos, con pedigreé. Tel. 234239.

CACHORRO Pastor Alemán (Pelo largo) excelente pedigreé Tel. 237735-213623.

VENDO gatitos siameses pura raza, 2.800 ptas. Tel. 224767.

DOY GATITO madre siamesa. Tel. 224767.

PERDIGUEROS hijos de excelentes cazadores. Informes Teléfono 246348.

CRIADERO LOS VALIENTES venta cachorros, pastor alemán, hijos y nietos campeones. Tel.: 265125.

SE VENDE gran danés 6 meses, precio muy económico. Tel. 283764.

DOGOS ARGENTINOS raza ideal para guarda y caza, cachorros en venta. tel. 265125.

PARTICULAR Vendo cachorros pastor alemán, excelente pedrigre. Informes, tel.: 622144.

SAFARI especialistas perros raza con pedigree, Pastor Alemán, Doberman, Coker, Caniches, Yorksire, Fox Terrier, Pequinés, Boxer. Tel.: 224404.

24 PERSONALES

JOVEN universitario 28 años desearía conocer chica con edad entre 18 y 25 años. Juan Carlos García lista de Correos Palma.

SANDRA amistad sincera. Tel. 230586.

SE ADIVINA EL PORVENIR (cartas Tarot) y se leen las rayas de la mano. Tel: 254562. 8 mañanas a 10 noche.

MATRIMONIO 23, 25 años, solicita amistad liberal con señoras y señoritas de 20 a 30 años. Tel. 224149.

ORGANIZACION MIRMO Centro Nacional de Contactos. Tel: 222850-222745-222746.

MATRIMONIO 40 AÑOS Ofece y desea cariñosa amistad. Sres. Villegas. Lista de correos Palma.

25 MASAJES

SALON PALMA, masajes atendido Ingrid, Susana y Marta. Barón de Pinopar, 8, segundo primera. Sábados tarde cerrado.

SAMANTHA Y VANESA masajistas. Tel. 298854, sábados cerrado.

MASAJES atendido por nuevas señoritas, particular y a domicilio, ambos sexos de 11 a 9 noche. Tel. 236250.

SALON JUPITER baños y masajes, atendidos por señoritas, de 11 a 9 tarde, sábado cerrado, Gabriel Maura, 15, primero, primera. Tel.: 464548.

SALON TAHITI les ofrece sus servicios de masajes corporal y baños, atendido por señoritas. Calle Sindicato, Nº 16-1º

SALON CAPRI Masajes y baños atendidos por señorittas. Horario de11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho,30 Principal.

SEÑORITA JENI masajista diplomada. Teléfono 245231. Abierto de 11,30 a 20. Domingos y festivos cerrado.

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Yolanda y Patricia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

SEÑORITA JARIA Y JOSEP masajistas diplomados. Alto nivel, todo lujo. Máxima seriedad. Tel: 245458.

INSTITUTO J R Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt,3.

ESMA MASAJISTA ofrece sus servicios durante todo el día. Bernardo Calvet, nº 11. 1º

SALON GEMINIS masajes y baños, Avda. Argentina, 67-2º-2ª. De 11 a 21 sábados inclusive.

BAÑOS masajes. Saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27.

SAUNA PARIS gimnasio masculino, masajes de 4 a 10 A. Quetglas Ferrer, 15. Tel. 294369.

MASAJISTA DIPLOMADA, horas a convenir. Tel. 460469.

26 PRESTAMOS

DISPONEMOS VARIAS partidas 5 millones, las cedemos a 5 años. En forma préstamo personal, con garantías inmobiliarias o laboral, consúltenos sin compromiso. Estudiaremos su caso. Tel. 200553.

SE PRECISA capital para negocio, beneficio máximo aproximado del 100% en menos de 1 año, absoluta garantía. 214910-11.

HIPOTECAS y préstamos con rapidez y economía. José A. Clavé, 18-1º, de 10 a 1. Tel: 216941.

Mañana, CUANDO NO ESTEIS A SU LADO, PUEDE ESTAR LA MUTUALIDAD.

Ahora, por mil pesetas al mes, podeis asegurarle una pensión de orfandad

Es un niño deficiente, un niño que necesita ayuda. Por supuesto, la mejor de las ayudas es la de la familia. Nadie tiene tanta capacidad de comprensión, de aceptación y de amor.

Pero mañana este niño puede quedarse solo. La Mutualidad no podrá nunca sustituiros, pero si podrá proporcionarle medios materiales de vida. Y esto es muy importante.

Deseo recibir más amplia información sobre la Mutualidad

Nombre

Población

Tel.

MUTUALIDAD DE PREVISION SOCIAL PARA AYUDA A SUBNORMALES

CONSULTENOS: Villanueva, 27

Tel. 276 07 23 - Madrid-1

M.C.D. 2022

La Bolsa

BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

BANCOS:	
Banco Popular Español	337
Banco de Bilbao	334
Banco Central	414
Banco Español de Crédito	375
Banco Exterior de España	317
Banco de Santander	390
Banco Urquijo	216
Banco de Valencia	361
Banco de Vizcaya	362
Banco Zaragozano	269
Barco de Crédito Balear	201
ELECTRICIDAD:	
Electra de Viesgo	80
F.E.C.S.A.	77
F.E.N.O.S.A.	67
Hidroeléctrica Cataluña	68'25
Hidroeléctrica Española	85
Eléctricas Reunidas Zaragoza	49
Iberduero	69'50
Saltos Nansa	—
Sevillana de Electricidad	68
Unión Eléctrica	81'50
ALIMENTACION:	
Ebro, Azúcares y Alcoholes	—
El Aguila	60
General Azucarera	86
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:	
Cementos Alba	193
Dragados y Construcciones	225
Inmobiliaria Metro	101
Inmobiliaria Urbis	27'50
Vallehermoso	—
QUIMICAS:	
Energía e Industr. Aragonesas	45
Explosivos Rio Tinto	50
Española de Petróleos	145
SIDERURGICAS:	
Altos Hornos de Vizcaya	18'50
F.A.S.A.	90
Material y Construcciones	—
S.E.A.T.	28
Citroen	—
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	219
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	83
VARIOS:	
Galerías Preciados	51'50
Popularinsa	222
Unión Europea de Inversiones	71
Unión y Fénix Español	444
FONDOS DE INVERSION:	
Eurovalor-1	221'59
Eurovalor-2	260'10
INDICE: Anterior	135'04
Hoy	138'50
DIFERENCIA EN	+ 3'46

BARCELONA

BANCOS:	
Banco Atlántico	253
Banco de Bilbao	338
Banco Central	410
Banco Español de Crédito	375
Banco Exterior de España	308
Banco Hispano Americano	324
Banco Popular Español	376
Banco de Sartander	390
Banco de Vizcaya	358
Banco Zaragozano	263
Banco Industrial de Cataluña	125
ALIMENTACION:	
Industrias Agrícolas	137
CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:	
Asland	123
QUIMICAS:	
S.A. Cross	51'50
Carburos Metálicos	130
CONSTRUCCIONES METALICAS:	
Motor Ibérica	41
TEXTILES:	
La Seda de Barcelona	48
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	216'50
Telefónica Nacional	82
VARIOS:	
Tabacos de Filipinas	139
INDICE: Anterior	
Hoy	
DIFERENCIA EN	

Para transfusiones

Acuciante demanda de sangre

Padecen déficits hoy el 90 por cien de los países del mundo y, a pesar de notables esfuerzos, sólo en los occidentales desarrollados puede hablarse de «situación satisfactoria».

—La situación es dramática en América Latina y Africa. Aun cuando no es posible evaluar los déficits, sí sabemos que la situación es «muy grave» en estas áreas.

—Aproximadamente 3.000 millones de personas se ven afectadas por estas carencias.

—Dentro de las áreas deficitarias las carencias se agravan para algunos sectores por los desequilibrios en las extracciones, desequilibrios producidos por faltas de conservación o transformación. Además de haber poca donación no se aprovecha racionalmente. Las muertes por falta de sangre inciden sobre todo en:

Accidentados de carretera.

Parturientas.

Intervenidos quirúrgicamente con complicaciones en medios rurales.

PRINCIPALES DATOS DE SITUACION EN ESPAÑA

—Es el penúltimo país de Europa en cuanto a donación se refiere. Sólo va detrás nuestro Turquía.

—El déficit se estima en alrededor de 400.000 litros-año.

—Falta sobre todo en medios rurales y semiurbanos.

—Las escasas donaciones se atribuyen a:

Falta de educación sanitaria.

Tabues históricos.

Falta de solidaridad social.

—La escasez afecta especialmente a medios rurales y semiurbanos, siendo casi satisfactoria la situación de las grandes áreas metropolitanas.

—La puesta en condiciones de la sangre para la transfusión es cara. Aun contando con donación gratuita, el procesamiento de un litro cuesta alrededor de 10.000 pesetas.

—Sólo en importación de plasma gastamos 5.000 millones de pesetas-año.

—En la Cruz Roja se donan aproximadamente unos 40.000 litros-año.

Protesta de «Amics de l'Escola d'Estiu de Mallorca»

«No son escoles d'estiu»

Aquests dies estan arribant a les escoles públiques del terme municipal de Ciutat, uns cartells de propaganda que anuncia l'Ajuntament de Palma, on hi ha escrit que als mesos de juliol i agost es farà durant deu dies per als nins i nines de 6 a 14 anys una Escola d'estiu. (?).

Davant lús i apropiació d'aquest nom d'Escola d'Estiu, hom queda sorprés i indignat.

Per segona vegada el nom d'Escola d'Estiu és copiat i propiat per institucions públiques que duen a darrera el nom de «cultura».

Voldria demanar a l'encarregat de l'Ajuntament que es cuida d'aquestes activitats que canviàs el nom d'escola d'estiu per referir-se a unes activitats d'esplai (pintar, jugar, etc.) dedicades a infants. Hi ho voldria fer per dos motius principals: un, perque la tradició pedagògica a Mallorca mai ha emprat aquest nom per a coses dirigides a infants (com detalladament han estudiat alguns pedagogs mallorquins: Oliver, Colom). S'ha emprat el terme Colònies Escolars, la primera de les quals a Mallorca, ens indiquen els citats autors, es celebrà l'any 1893 patrocinada per la Diputació. El mestre Ll. Duran diu que «l'Ajuntament de Ciutat començà a crear-ne pel seu compte l'any 1906».

Ara bé l'any 1981 aquesta regiduria de Cultura, crea 3 hores d'activitats diàries durant deu dies i no té altra poc original idea que posar-li el nom d'escola d'estiu. Ni s'informa, ni s'assessora, senzillament ho ignora tot, fins hi tot la seva tradició de fa 75 anys, i crea una cosa que no és figa ni reim; això sí amb un nom ben pompós, que soni, però ben poc adequat.

I aquí entram en el segon motiu, el nom d'Escola d'Estiu introduit a Barcelona l'any 1914 per Eledi Homs, i a Mallorca a l'any 1968, es refereix sempre a cursets i activitats per a mestres, per a ensenyants. Per als infants, amb una mica d'imaginació o d'informació, s'hauria d'haver cercat un mon que fos manco escola i més esplai. Els infants ja en tenen prou d'escola tot l'any; per a aquests tipus d'activitats i escau millor un nom més atractiu.

Per aquestes dues raons deman que es canvi el nom d'escola d'estiu per un altre més adequat i manco confusionista. Es d'esperar que així es faça.

Ramón Bassa
Secretariat Pedagògic del «Amics de l'Escola d'Estiu de Mallorca»)

Baleares
le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envio de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relienado el siguiente boletin:

ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

_____ día ____ de _____

D. _____

recibe "BALEARES" en calle _____

_____ núm. ____ de _____

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle _____

_____ núm. ____

población _____

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envie con la mayor antelación posible la orden del envio a 'BALEARES", Gremio Silleros, Poligono la Victoria. Tel. 201112.

Ministerio de Educación y Ciencia

Concurso de méritos

El Boletín Oficial del Estado de 8 de junio actual, publica la Resolución de la Dirección General de Personal de fecha 27 de abril de 1981, por la que se convoca concurso de méritos entre miembros del Cuerpo Especial de Directores Escolares para proveer las vacantes existentes en Colegios Nacionales.

El plazo de peticiones será el de quince días hábiles, contados a partir del siguiente al de la publicación de dicha resolución.

Copa Primavera

Felanitx-Manacor

Esta noche, a las 9'45 se celebrará un interesante partido que enfrentará a los equipos de Manacor y Felanitx perteneciente a la Copa Primavera.

Conocida es la rivalidad deportiva de estos dos conjuntos y por ello se espera una masiva asistencia de aficionados en el campo de Es Torrentó.

El Felanitx en esta ocasión espera quitarse la espina del partido jugado en la liga. Esperemos que el éxito deportivo se complemente con el de público que éste ya es casi seguro.

MAIKEL

De sociedad

NATALICIO

El hogar de los esposos don Juan Bautista Feliu Vila y doña Francisca Ladet Ruiseñor, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, venida felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

M.C.D. 2022

Guía del espectador

- **SEÑORITA ¿ES USTED NORMAL? (Comedia).** Una comedia italiana con travestis y estrellas del porno simpáticos y crítica humorística de todas las personas formales que velen por las buenas costumbres.
- **EL SOPLAGAITAS (Comedia)** El público sabe lo que va a ver y por eso no sale defraudado. De las películas escritas y dirigidas por Mariano Ozores y protagonizadas por Esteso. Mezcla de situaciones cómicas y otras picantes.
- **LOS PERROS DE LA GUERRA (Bélica).-** El interesante mundo de los mercenarios que se venden al mejor postor y organizan conflictos a veces movidos por oscuros intereses. Todo se nos presenta muy esquematizado pero se realza todo lo espectacular.
- **LLUEVE SOBRE SANTIAGO (Política).** Un cineasta chileno exiliado rodó esta película en Francia y Bulgaria con la colaboración de buenos actores. Se trata de un documento apasionado sobre la figura de Allende y los momentos históricos que precedieron a su muerte
- **LA VERDADERA HISTORIA DE LA MONJA DE MONZA (Erótica).** Una nueva versión de un tema que ha sido tratado en otras ocasiones. Este tiene cierto interés en sí, resaltándose de él todas las escenas exhibicionistas desarrolladas en un convento.
- **LA TIERRA DE LA GRAN PROMESA (Costumbres).** Se nos presenta una historia sobre los años de la revolución industrial en Lods. Buena ambientación y algunas secuencias indicadoras de las condiciones de Wajda, el realizador polaco premiado en Cannes.
- **SONRISA AMARGA (Drama).** Esta película fue estrenada con el título de Castillos en la arena. Se trata de un film muy interesante por el dramatismo de su tema, por la excelente interpretación y por una dirección muy adecuada.
- **BENJAMIN (Comedia galante)** Nos llega esta película que fue producida en 1967, siendo una adelantada del cine erótico que luego acapararía las pantallas aunque con menos gusto que ésta, unas excelente diversión, burbujeante y ágil y en la que no se pasan los límites del buen gusto a pesar del tema.
- **COLA, CANDY Y CHOCOLATE (Comedia frívola).** Una comedia a la alemana con abundancia de situaciones cómicas, su parte exhibicionista y todo desarrollado en exóticos y bellos paisajes.
- **LA JAULA DE LAS LOCAS (Comedia).-** Segunda parte de «Vicios pequeños» y, en conjunto una película muy agradable. A destacar la puesta en escena, el adecuado vestuario y la gran interpretación de Michel Serrault y Ugo Tognazzi en la veterana pareja de maricas.
- **JOHNNY GUITART (Western)** Fue un western distinto y por eso se convirtió en clásico de un género donde la expresividad ha alcanzado altas cotas.

ROSALES CLUB BINGO
CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

Teatro Balear
plaza Rossellón
Desde 5 tarde a 3 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS
parking gratuito BINGO!

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas, Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000.

broadway C/. Joan Miró, 36 a 100 m. Plza. Gomila Tel. 285273-72
UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO. LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN. CADA NOCHE, SHOWS 1.ª CLASE A LAS 10'30-12'00 Y 1'30. 30 SRTAS. ELEGIDAS Y UN AMBIENTE FENOMENAL.

EURO-SHOW C/. Joan Miró, 36 a 100 m. Plza. Gomila Tel. 285273-72
CENAS-MENU, BAILE, Y, TODO FANTASTICO, DE 9 A FIN DE NOCHE, CON SHOWS A LAS 11 Y 1 HORAS, Y A LAS 3, EL SHOW DISLOCADO, ULTIMA COPA. EN EL COMPLEJO **BROADWAY,** HAY, TRES LOCALES, TRES AMBIENTES, TRES ESTILOS Y TRES ACIERTOS

HOLLYWOOD C/. Joan Miró, 36 a 100 m. Plza. Gomila Tel. 285273-72
UN RESTAURANTE ESPECTACULO, NO CARO, MUY ELEGANTE, CENANDO FENOMENAL, CON UN SHOW LIMPIO, MODERNO Y CON BAILE PARA MATRIMONIOS. ALGO QUE PALMA NECESITABA, Y QUE VD. REPETIRA. ABIERTO DE 8 A 4 NOCHE, CON CENAS, BAILES Y ESPECTACULO, CASI CONTINUO. HASTA LUEGO.

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ — Hasta el 13 sábado de 23,30 a 3,00 h. Juan BIBILONI, Linda NOVIT, Daniel LAGARDE y Manolo MARI. Además desde el viernes 12 al sábado 20 el cantautor CARLOS LUENGO. Teléfono 226855.

AUDITORIUM — En preparación recital de jazz KEITH JARRET (miércoles día 17 junio).

TEATRO

SALA MOZART — Hoy, a las 6 tarde: «ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS» por la Compañía de marionetas POMME d'API. (Teatro para niños).

TEATRO PRINCIPAL — Hoy a las 20,30: ESPECTACULO DE DANZA DE JUANJO.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA — «S». «EL MUNDO EROTICO DE UTAMARO» Shin Kishida - Shingo Yamashiro, Isao Bito. Un film de Akio Jissoji. Complemento: «LA COLINA TIENE OJOS». Totalmente prohibida a menores 18 años.

ABC CINEMA — Refrigerado. Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10,00 horas. Y desde las 3,00 h.»EMMANUELLE» La antivirgen Sylvia Kristal, Umberto Orsini. en color. Clasificada «S». Complemento: «DANESAS DEL PLACER» Clasificada «S».

ASTORIA — Cerrado por acondicionamiento del local.

PALACIO AVENIDA — («S»). «COLA, CANDY, CHOCOLATE». Olivia Pascal, Philippe Ricci, Christine Gianna. Director: Siggi Gotz. (Horario: 4,45, 7,45, 10,50). Complemento: «...Y SI TU NO QUIERES». Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores 18 años.

SALA AUGUSTA — Climatizado. Desde las 3,00. «COMO ELIMINAR A SU JEFE» (9 to 5). Con Jane Fonda, Lilly Tomlin y Dolly Parton con Dabney Coleman. Un film de Colin Higgins. Complemento: «VIVA KNIEVEL con Kurt Knievel y Gene Kelly en Panavisión.

SALA AUGUSTA 2 — Climatizado. Desde las 3,30 (2ª semana). «EL SOPLAGAITAS» con Fernando Esteso, Jenny Llada y Florinda Chico. Complemento: Tom Horn en Panavisión con Steve McQueen y Linda Evans. Mayores 18 años.

BELLVER Cinema — «LA FURIA» con Kirk Douglas, 6 y 10,45. «VIAJE A LA ATLANTIDA DE CAPITAN NEMO», con José Ferrer y Hort Bucholz. 4,30 y 9. «EL CASTAÑAZO» con Paul Newman. 3 y 7,30. Menores.

SALA BORN — Desde las 3,15: Dos colosos frente a frente: Elisabeth Taylor y Richard Burton en «SONRISA AMARGA». Complemento «MI PEQUEÑO AMANTE». Aut. Mayores 18 años.

CAPITOL — Desde las 3,15. «PERDON SEÑORITA ¿ES UD. NORMAL...?» Con Renzo Montagnani, Ray Lovelock, Anne María Rizzoli y Aldo Maccione como Nicole (?). Complemento: «CON EL AGUA AL CUELLO» con Paul Newman. Mayores 18 años.

LUMIERE — Gran Festival Bruce Lee. «JUEGO CON LA MUERTE», su último film. (4.25, 7.35, 10.40). «COMBATE MORTAL» Bruce Li... «El Tigre». 3.00, 6.05, 9.10.

NUEVO HISPANIA — Desde las 3,15: «LA VERDADERA HISTORIA DE LA MONJA DE MONZA», versión íntegra original con subtítulos. Un film de Stefan Oblonski, clasificada «S». Complemento: «MI MARIDO NO FUNCIONA», sólo para mayores 18 años.

CHAPLIN multicines 1 — (Sala 1). Cine-Club Griffith presenta: Ciclo Andrezej Wajda. (Palma de Oro Cannes 1981). «EL HOMBRE DE MARMOL» Horario: 3.05, 5.35, 8.00, 10.30. Mayores 16 años.

CHAPLIN multicines 2 — (Sala 2). ROLLERBALL. James Caen. Un film de Norman Jewipn. (Sonido magnético). Horario: 4 - 6,10 - 8,15 - 10,30.

CHAPLIN multicines 3 — (Sala 3). Ciclo Andrzej Wajda. (Palma de Oro 1981). SIN ANESTESIA. Un film de Andrzej Wajda. — Horario: 3,45 - 6 - 8,15 10,30. — (May. 16 años).

CHAPLIN multicines 4 — (Sala 4). 3,15 - 5 - 6,50 - 8,40 - 10,30: MI AMIGO EL FANTASMA de Walt Disney con Peter Ustinov, Dean Jones, Suzanne Pleshette. - Complemento: CARTA DE AMOR A MALLORCA. — Apto para todos los públicos.

CHAPLIN multicines 5 — (Sala 5). Ciclo J. Godard. «PIERROT EL LOCO» en el mismo programa: «AL FINAL DE LA ESCAPADA». Horario: «Pierrot»: 4.30, 7.35, 10.40. «Al final de la escapada»: 3.05, 6.10, 9.15. Mayores 14 años.

LIRICO PALACE — Contínua desde las 3 tarde: FLASH GORDOM. Sam J. Jones, Ornella Muti. Director: Mike Hodges. Además: EL SHERIFF EL PEQUEÑO EXTRATERRESTRE. Bud Spencer. — Menores.

PALACIO DE LA PRENSA — Climatizado. Desde las 3,15. «LLUEVE SOBRE SANTIADO» un film de Helvio Soto con Jean-Louis Tringtinant, Annie Girardot y Bibi Anderson. Complemento: «¿QUIEN PUEDE MATAR A UN NIÑO?»

METROPOLITAN PALACE — «ESPARTACO» Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simons, Charles Laughton, Peter Ustinov, John Gavin, Tony Curtis. Director: Stanley Kubrick. 4 «Oscar» de Hollywood. Atención horario del film: 3.15, 6.20, 9.25. Mayores 14 años.

MIRIAM CINEMA — «BULLIT» con Steve Mc. Queen y Robert Vaughaun. «EL RABINO Y EL PISTOLERO» con Gene Willder y Harrison Fort. Programa tolerado menores.

NOVEDADES — «20 PASOS PARA LA MUERTE» y «AEROPUERTO SUPERSONICO». Apto para todos los públicos.

JAIME III CINEMA — ADIOS AL ULTIMO HOMBRE. Un film de Angelo y Alfredo Castiglione. Clasificada «S». Además: LA AMENAZA. Totalmente prohibido a menores 18 años.-

FANTASIO — LAS CALIENTES CHICAS DE MUNICH. Clasificada «S». Bella, valiente y... buena. Edwige Fenech. Totalmente prohibido a menores 18 años.

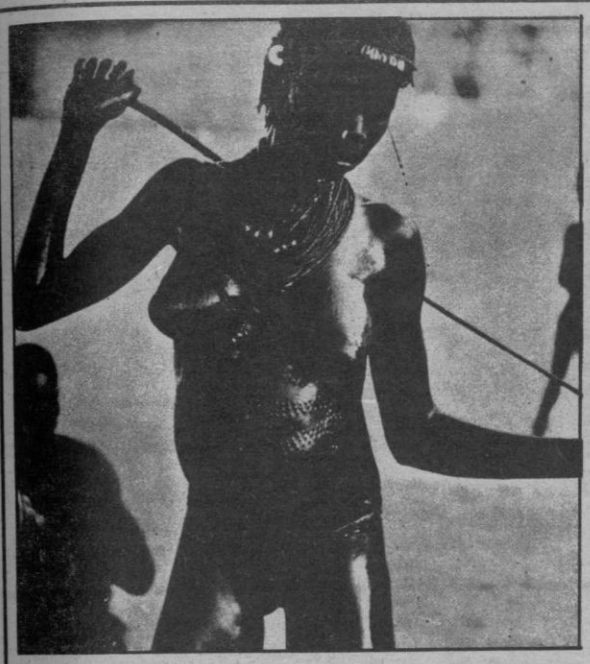
NUEVO MODERNO — Desde las 3,15. (Continuación de 2ª semana) «MIEDO EN LA CIUDAD DE LOS MUERTOS VIVIENTES» con Christopher George y Janet Agreen. Clasificada «S» Complemento: «TORTILLA A LA ITALIANA« con Susan Scott clasificada «S».

SALON RIALTO — Desde las 3,15: «MAD MAX «SALVAJES DE AUTOPISTA Clasificada «S». Complemento: «VIERNES 13». Clasificada «S». No apta para espectadores impresionables ni a menores 18 años.

SALA RIVOLI — PERROS CALLEJEROS I y PERROS CALLEJEROS II. Por primera vez la historia completa en un mismo programa. — Horario «Perros I»: 3,15, 6,50, 10,35) («Perros II»: 5,05, 8,40)

VERSALLES — «GARGANTA PROFUNDA NEGRA». Ajite Director: Albert Moore. Clasificada «S». (Horario: 4,35, 7,40, 10,45). Complemento: «LA DOCTORA DEL REGIMIENTO» Edwige Fenech. Totalmente prohibido a menores 18 años.

M.C.D. 2022



Adiós al último hombre

El placer del amor vivido colectivamente, donde nunca nadie queda solo.

Un viaje en el tiempo, un viaje en el espacio a la búsqueda del último hombre. En un día de conquista las muchachas invitan al rito del amor a los más esbeltos y fuertes.

Diez mil kilómetros recorridos, cien mil metros de película rodados. Tres años de trabajo, por un adiós.

«Adiós al último hombre». Clasificada «S», por su erotismo y violencia. No dejen de verla en Jaime III Cinema.

En el Festival de San Sebastián

Estreno de «Las fugas de Segovia»

SAN SEBASTIAN. — La película «Las fugas de Segovia», que trata sobre la huida de 29 presos de ETA, se estrenará, casi con toda seguridad, coincidiendo con el Festival de Cine de San Sebastián.

En un reportaje que ayer publicd «El Diario Vasco», Angel Amigo organizador de la producción y uno de los fugados de Segovia, informa que no se trata de una película con pretensiones políticas sino de un film primordialmente de acción.

«No van a estar ausentes las circunstancias que rodearon los hechos, pero no se pretende hacer nada didáctico, sino de acción».

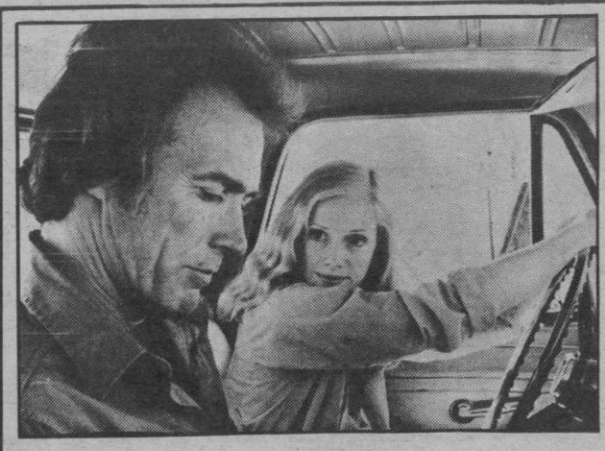
El presupuesto de esta película se eleva a 45 millones de pesetas procedente de aportaciones particulares, préstamos financieros y consejería de Cultura del Gobierno vasco.

Añade Angel Amigo que la propia Guardia Civil ha estado presente durante el rodaje de las escenas de persecución ya que la existencia de armas de fuego reales, los cincuenta uniformes e incluso los vehículos imponían estas medidas de seguridad.

Subraya también que todo han sido facilidades y que no han tenido ningún tipo de pegas para poder utilizar los uniformes, vehículos y armas de fuego durante el rodaje.

El equipo técnico —se informa en el reportaje— consta de noventa y ocho actores y especialistas en los trabajos propios de un rodaje de estas características. El director de la película es Imanol Urbide, Perla del Cantábrico en el Festival de Cine de San Sebastián de 1979, con la película «El proceso de Burgos».

Entre los actores destacan Xabier Elorriaga, Mario Pardo, Ovidi Montllor, Virginia Mataix, José María Cervino y Pedro Carrión. (Efe).



«La gran pelea»

Clint Eastwood arrolla los primeros puestos de la clasificación cinematográfica en EE. UU. con «La gran pelea» (Any which way you can). Una nueva aventura más poderosa, divertida, explosiva y emocionante de Clint en el papel de Philo, al lado de Sondra Locke y del orangután Clyde: asimismo con nuevos personajes y los inevitables y terribles «La viuda negra» una pandilla que deja chicos a Los Warriors y demás «especies». Clint Eastwood en «La gran pelea» (con la pelea más espectacular jamás rodada... le dejará K.O. En Augusta para todos los públicos.

Del Centro Dramático Nacional

José L. Alonso, director

MADRID.— José Luis Alonso ha sido designado director del Centro Dramático Nacional, una vez que José Luis Gómez, el único de los tres co-directores del anterior equipo que aún no había cesado —Nuria Espert y Ramón Tamayo eran los otros— ha decidido dejar también el centro, ante la reestructuración de éste para la próxima temporada.

El Centro Dramático Nacional, que tenía dos salas, la del «María Guerrero» y la del Bellas Artes y los tres directores mencionados, funcionará la próxima temporada con un solo teatro, el María Guerrero y un sólo director, José Luis Alonso.

Está previsto que la temporada en el María Guerrero se inicie en octubre con la obra «La hija del aire» y que en enero José Luis Alonso monte «El pato salvaje» de Ibsen, en adaptación de Buero Vallejo.

José Luis Gómez es posible, por otra parte, que se encargue de la dirección artística del Teatro Español, que hasta ahora desempeñaba José Luis Alonso.(Efe).

Toros

Un cartel de buen comienzo

● Presentación de Valentín Luján

Mañana domingo, por la tarde a las cinco y media en punto, se celebrará en nuestra plaza de toros la primera función taurina de la temporada, habiendo montado la empresa un interesante cartel, pues se trata de una novillada con picadores en la que alternarán en competido mano a mano los novilleros Richard Milian, torero galo con grán cartel en Palma, que nos ha visitado en muchas oportunidades consiguiendo muy estimables éxitos. Se opondrá el galo a nuestro joven paisano Valentín Luján, que hará su presentación en Palma, siendo esperada esta presentación con gran ilusión por todos los taurinos que han seguido la evolución de este niño torero que ha causado admiración por todas las plazas de la península donde ha actuado, siendo los dos espadas dos dominadores de la suerte de banderillas esperamos que nos deleiten con su buen hacer, pues esta suerte es muy estimada entre la afición isleña. Se completa el cartel con la actuación de nuestro conocido rejoneador Joaquín Moreno de Silva, que actuará en cuarto lugar frente a un novillo de la dehesa salmantina de doña María del Carmen García Cobaleda, perteneciendo los novillos de lidia ordinaria a la misma ganadería.

Un cartel de buen comienzo que esperamos lleve a mucho público a la plaza.

KREDIUNION le felicita por su compra
KREDIUNION, el crédito personal a su medida. DE BANKUNION.

REX MOTORS, S.A.
CONCESIONARIO OFICIAL
Exposición y venta: Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 17
Teléfono 463166 - PALMA - 6

OBSEQUIARA A TODOS SUS COMPRADORES CON UNA CAZADORA DE CUERO Y UN CASCO

OFERTA HASTA EL 30 DE JULIO

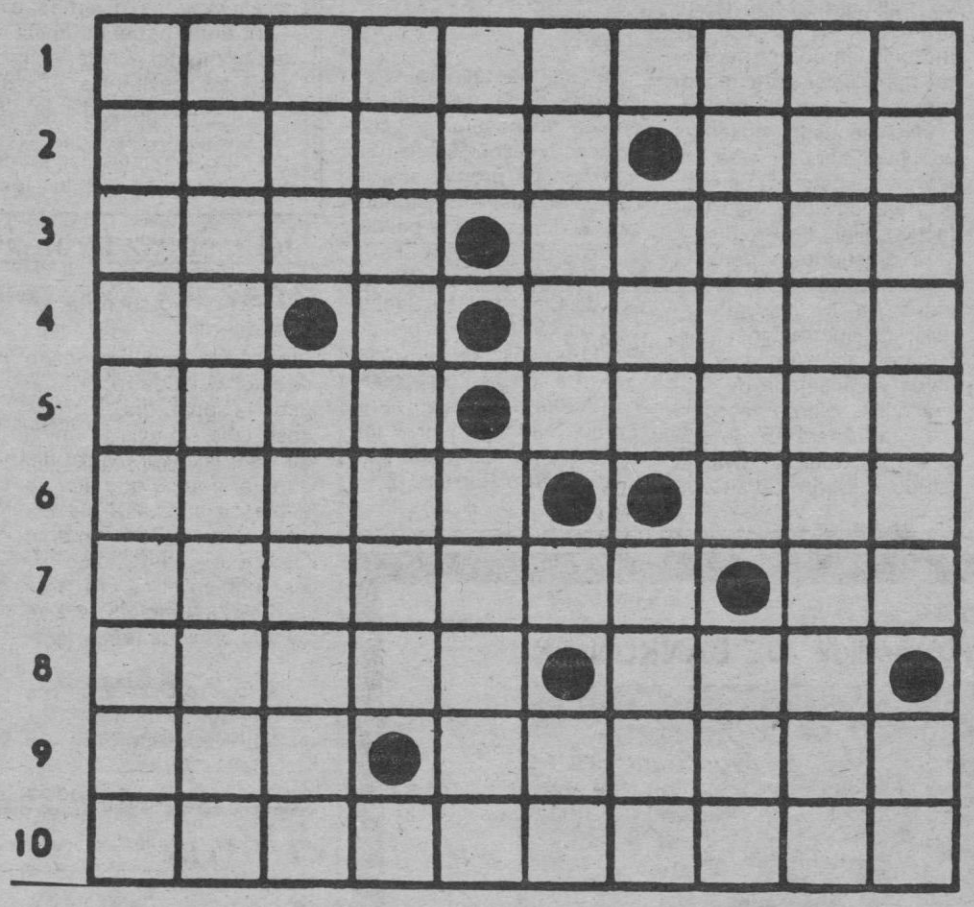
¿ESTA UD. INTERESADO EN TENER UNA VIVIENDA DE GRUPO I (CREDITO AL 11% Y A 15 AÑOS) A PRECIO DE COSTE, SIENDO ADEMAS COPROPIETARIO DE LOCALES COMERCIALES Y APARCAMIENTOS?
INFORMACION:
SOCIEDAD COOPERATIVA APAREJADORES
REF: PROMOCION E
C/. TTE. TORRES, 25-A., ENTRLO.
TEL.: 236840-41 DE 16 A 20 HORAS

ES TRENC
Abre el AUTOSERVICIO
Restaurante ES TRENC
Playa d'es Trenc - Campos

CLUB ESCUELA
EQUITACION DE MALLORCA
Carretera de Sóller km. 12'10
Sábado 13 de junio a partir de las 18 h.
CONCURSO NACIONAL DE DOMA
CATEGORIA «B»
REPRISE Nº 3 TROFEO: ROSALES
REPRISE Nº 5 TROFEO: C.E.E.M
Colabora Viña Ardanza - Entrada gratuita

M.C.D. 2022

Crucigrama



Horizontales.- 1: Vasija con un tubo para beber.- 2: Desprovisto de moral. Río de la provincia de La Coruña.- 3: Especie de cérvido de los países septentrionales. Nombre científico del brezo.- 4: Partícula inseparable privativa o negativa. Consonante. Toro que asienta sobre el plinto de la basa de la columna.- 5: De precio elevado, costosa. Cogeré, agarraré.- 6: Ojo simple de los insectos. Cloruro sódico.- 7: Dejaros en testamento. Voz del arriero.- 8: Nombre propio de mujer. Se atreva a realizar empresas arriesgadas.- 9: Dios de la Mitología escandinava. Patatús, soponcio.- 10: Gomorresinas que fluyen de ciertas plantas umbelíferas.

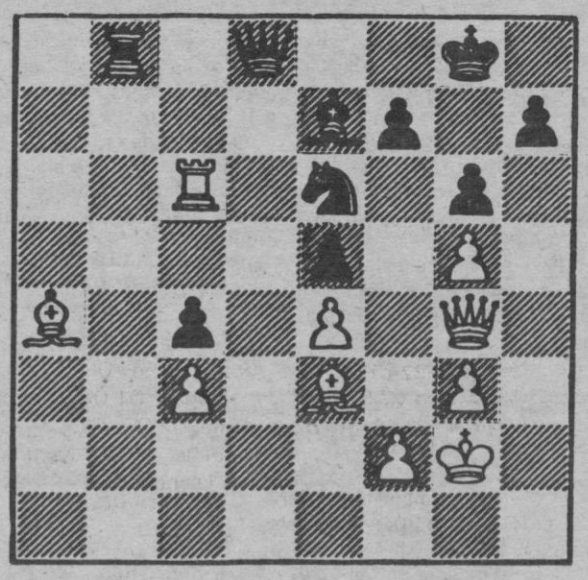
Verticales.- A: Niña diminuta y traviesa.- B: Manifiéstelos de algún modo su intención de hacerlos daño.- C: Bebida alcohólica. Dirigirá, gobernará una nación.- D: Perfúmalas, aromatízalas. Consonante.- E: Símbolo químico del masurio. Dícese del que padece locura.- F: Cada una de las membranas natatorias del pez. Abreviatura de punto cardinal. Conjunción latina.- G: Consonante. Antiguo gorro militar. Tuve costumbre, acostumbré.- H: Dios egipcio, padre de Horus y Anubis. Necesidad imperiosa de beber.- I: Lastimásela, golpeásela.- J: Removiéselo el terreno haciendo surcos con cierto útil de labranza. Símbolo químico del einstenio.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

El Sabio se da cuenta de las dificultades, y por esto, las vence.

Lao Tse-Tao Te King, LXIII

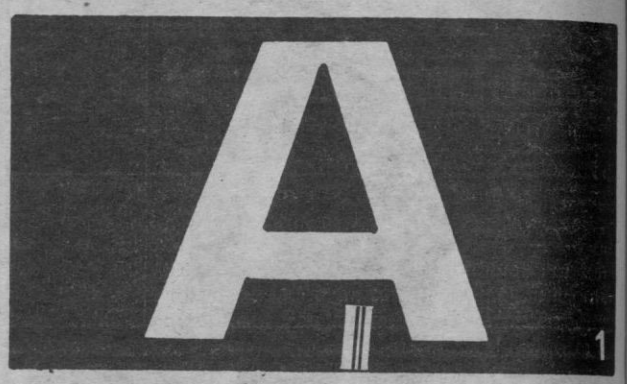


FISCHER-SHOCRON
BLANCAS GANAN

Resolución: 1.TxCi, D1AD; 2.A7Dii, rinden

Los ocho errores

Jeroglíficos



¿Has enviado muchos «christmas»?

¿Has dejado la limosna?

Sopa de letras

N	A	N	E	L	L	I	V	B	B
C	A	L	O	C	S	I	Ñ	E	P
A	T	R	O	M	P	O	L	L	P
S	T	I	T	A	N	A	S	M	L
N	A	Z	A	L	L	I	O	O	O
A	R	I	O	C	E	L	O	N	A
M	I	T	A	I	N	B	A	T	R
L	F	Z	I	A	P	A	M	E	R
A	A	N	O	D	R	A	C	O	E
R	E	V	L	L	E	B	I	O	M

En el recuadro se encuentran los nombres de once castillos de España. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de dereacha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Penol. Sesén.— 2: Asara. Inope.— 3: Leso. M. Erín.— 4: Ira. Sem. Ore.— 5: As. Ceres. Os.— 6: Nótalas.— 7: Ar. Nasal. Cu.— 8: Bar. Ser. Lar.— 9: Abad. S. Coma.— 10: Tosas. Lacón.— 11: Osera. Ozono.

VERTICALES.— 1: Palia. Abato.— 2: Esera. Rabos.— 3: Nasa. N. Rase.— 4: Oro. Con. Dar.— 5: La. Setas. Sa.— 6: Merases.— 7: Si. Melar. Lo.— 8: Ene. Sal. Caz.— 9: Soro. S. Loco.— 10: Epiro. Camón.— 11: Nenes. Urano.

JEROGLIFICOS

(1) Avellanas (ave llana; s)

(2) A puntapiés (apunta; pie; s)

M.C.D. 2022

Santoral

13 junio

HOY, SABADO: San Antonio de Padua
El Sol sale a las 6.20 y se oculta a las 21.16.- Luna: C. creciente

Televisión

Primer programa

10,57: Apertura y presentación; 11,00: Sabadabada; 13,00: Concierto. La Orquesta Filarmónica de Berlín bajo la dirección de Herbert Von Karajan interpretará la «Sinfonía nº 1 en do mayor» de Franz Schubert; 14,00: Parlamento; 14,30: De cerca; 15,15: Noticias; 15,30: Los Picapiedra. «Dinero ajeno»; 15,55: Automovilismo. Las 24 horas de Le Mans (salida); 16,10: Primera Sesión. «Portate bien»; 17,45: Aplauso; 19,30: Vacaciones en el mar. «Dile que es estupenda»; 20,20: Automovilismo. Conexión. Las 24 horas de Le Mans; 20,35: Informe semanal; 21,15: Noticias; 21,35: El hombre y la tierra. «Iditarod» (1.000 millas sobre hielo) (I); 22,00: Sábado cine... «Padre Padrone» 1977;

Segundo programa

15,28: Apertura y presentación; 15,30: Los cristianos. «El Imperio Cristiano»; 16,25: Archie y Sabrina. «El monstruo»; 16,54: Rafferty. «Punto de vista»; 17,45: Retransmisión deportiva. «Atletismo»; 19,30: Tome la palabra; 20,00: Encuentros con las letras; 21,15: Revista de cine; 22,15: La víspera de nuestro tiempo; 23,30: Despedida y cierre.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7,30, 9,30, 14,30 y 20,30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

Semana: del 8 al 14 de junio

Calle Eusebio Estada, s/n. - Palma
Cra. Palma a Puigpunyent - Palma
Calle Tramuntana, s/n. - Palma
Calle General Franco, s/n. - Artá
Cra. L-503, km. 5'500 - Porreras
Cra. Campos a Colonia de Sant Jordi - Colonia de San Jorge
Cra. Pollensa a Andraitx, km. 95'500 - Estallenchs
Calle General Luque, s/n. - Inca
Calle Cecilio Metelo - Pollensa
Cra. 719 km. 8 Mar. Izquierda (No nocturno) - Calviá

Transportes Urbanos

Linea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/5	C.Pastilla—S.Dureta	5,30	01,00	10
6	S.Españolet	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capiscol—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capiscol—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetas	7,00	22,00	11
	(E. Sóller)Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E.Sóller)S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20,15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

De 9 mañana a 10 noche

ALEMANY COVAS,
Tomás Rullán, 64 (Son Gotleu), 277846.
ALOMAR CARDELL,
Plaza Cardenal Reig, 1, 251928.
CARRIO ESTELRICH,
Plaza Hornabeque, 3, 231036.
FRAU FRAU,
Cerdá, 1 (Santa Catalina), 231626.
LLORENS DE ROS,
Cardenal Rosell, 124 (Coll den Rabassa), 260333.
NADAL ROS,
Plaza de Cort, 2, 212636.
PALMER VIDAL,
- . Colliure, 8 (Viviendas Camp Redó), 251079.
TARONGI FUSTER,
San Miguel, 41, 211235.
TELLERIA GARMENDIA,
Avg. Joan Miró, 275 (Cala Mayor), 402197.
VIADER SITJES,
Aragón, 298 (El Vivero), 273842.

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SOLER GAYA,
Carretera Arenal, 31 - Las Maravillas
(Frente Balneario nº 5), 262668.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MIRO FORTEZA,
Colón, 6, 211368.

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIO AEREO VUELOS NACIONALES

SABADO

Palma — Alicante: 11,20 y 17,30
Palma — Barcelona: 07,15 — 09,20 — 12,30 — 17,20 — 19,25 — 21,55 y 23,10
Palma — Madrid: 07,30 — 10,45 — 18,20 y 22,20.
Palma — Sevilla: 11,20.
Palma — Valencia: 07,05.
Palma — Ibiza: 20,00.
Palma — Menorca: 17,05 y 08,25.
Palma — Tenerife: 11,20

VUELOS AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 12,40 y 17,30.
Palma — Barcelona: Diario a las 15,30.
Palma — Menorca: Diario: a las 16,00.
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8,25 y 19,05.
Palma — Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8,25 y 17,40.

Servicios marítimos

Palma — Barcelona: Martes, 11,00 h. Diario excepto jueves, 12,00 h. Diario, 24,00 h.
Barcelona — Palma: Diario, 13,00 h. Lunes, 23,00 h. Diario excepto miércoles, 24,00 h.
Palma — Valencia: Diario excepto miércoles, 12,00 h. Martes, jueves y domingos, 23,00 h.
Valencia — Palma: Lunes, miércoles y viernes, 11,00 h. Diario excepto miércoles, 24,00 h.
Palma — Alicante: Lunes, miércoles y viernes, 22,00 h. Martes (Vía Ibiza), 24,00 h.
Palma — Ibiza: miércoles, 16,00 h. Martes, viernes y domingos, 24,00 h.
Ibiza — Palma: Miércoles, 10,00 h. Martes, viernes y domingos, 11,oo h.
Palma — Ciudadela: Jueves, 08,00 h.
Ciudadela — Palma: Martes, 14,00 h.
Palma — Cabrera: Miércoles, 09,00 h.
Cabrera — Palma: Miércoles, 15,00 h.
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves, 09,00 h.
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles, 18,00 h.
Barcelona — Mahón: Jueves, 11,00 h. Diario, 23,00 h.
Mahón — Barcelona: Diario excepto domingos, 11,00 h. Jueves y domingos, 23,00 h.
Barcelona — Ibiza: Viernes, 12,00 h. Diario, 22,00 h.
Ibiza — Barcelona: Diario excepto miércoles, 10,00 h. Miércoles, 22,00 h. Viernes, 24,oo h.
Valencia — Ibiza: Diario excepto miércoles y viernes, 24, 00 h.
Ibiza — Valencia: Diario excepto jueves y viernes, 12,00 h.
Alicante — Ibiza: Diario excepto martes y domingos, 24,00 h.
Ibiza — Alicante: Diario excepto martes y domingos, 12,00 h.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencias de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días

PALMA
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57. Tel. 278888
Bernardo Munar Perelló.— C/. Antonio Noguera, 45. Tel. 272083
A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indioteria). Tel. 297039 (Grúas y taller).
ASPANO.— Biniali, 8, Es Rafal. Tel. 245109 (Grúas y Taller).
Grúas Palma.— Cabrellas, 32. Tel. 294273
TURNO DE TALLER

MANUEL GUERREIRO GUIOMAR
Padre Vives, 25 - Tel: 271085

TURNO DE NEUMATICOS

Sábado.- NEUMATICOS ANGEL
Colliure, 4 - Tel: 297661.
Domingo.- ABASTECEDORA BALEAR, S.A.
Sgo. Ramón y Cajal, 26 - Tel: 236047
TURNO DE TALLER
EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA
Garage Gayá.— Calle Mayor, 42. Calviá.
CAMPOS DEL PUERTO
José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.
SERVICIO DE GRUAS EN MURO
Miguel Calvo Crespí.— C/. Libertad, 21. Tel. 537092
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS
M. Llaneras Mora.— C/. 18 de Julio, 30. Tel. 647347
SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA
Grúas Barceló.— Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Radios

Juventud

Onda media

7,30: Apertura de la emisión; 7,45: Palabra de Dios; 8,30: Radiocadena actualidad; 9,00: Para tí, mujer; 10,00: Resumen de prensa; 10,30: La radio es joven; 12,00: Variedades; 12,45: Sellos y monedas; 13,00: Radiodiario, primera edición; 13,45: Cines; Optica Moreno; 14,30: Radiocadena actualidad; 15,00: Musical O.M.; 15,30: Discorama Pop; 16,15: Mundorama; 17,00: La radio es joven; 19,30: Radioestadio 1ª edición; 20,30: Radiocadena actualidad; 21,00: Viaje a lo desconocido; 22,00: Mini teatro; 22,30: Radioestadio 2ª edición; 01,00: Cierre.

Popular

O.M. 1.224 Kics.
F.M. Estéreo 97,5 Mgcs.
(destacamos para hoy)
Sábado

11,05: La mañana es nuestra (O.M.); 13,30: La veu dels pobles. Illes (O.M. y F.M.); 15,05: Popular en vivo (O.M.); 20,30: El fabuloso mundo del disco (O.M.); 21,00: Atril de la Zarzuela (O.M.); 14,30: Platinum (F.M.); 16,00: Siurell Rosa Jazz (F.M.).

Mallorca

Onda media

Informativos: 7,00: Matinal SER; 9,00, 10,00, 11,00, 12,00, 13,00, 18,00, 02,00, 03,00, 04,00, 05,00, y 06,00: SER Informativos. 14,30: Informativo de las dos y media. 20,00: Informativo de las ocho. 22,00: Informativo de las diez. 23,30: Deportes e Informativos.

Musicales: 8,30: Primera hora. 10,05: Esto es Radio. 15,00: Musical de las tres. 16,00: El Gran Musical.17,00: Los 40 principales. 18,05: Super ventas Lps. 21,00: Especial Juan Pardo. 22,10: Música de Hispano-américa.

• Varios: 11,05: Mediodía Cadena SER. 22,30: Café de Noche. 00,00: Que se ponga. 01,00: Medianoche. 02,00: Club de Medianoche. 04,00: De la noche a la mañana.

F.M.

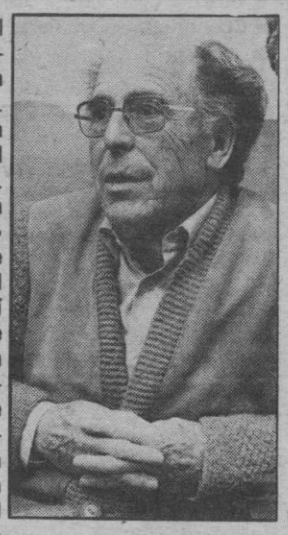
Musicales: 10,00: F.M. Radio Mallorca. 19,00: El Show de Riki Lash.

Cupón del ciego 189

M.C.D. 2022

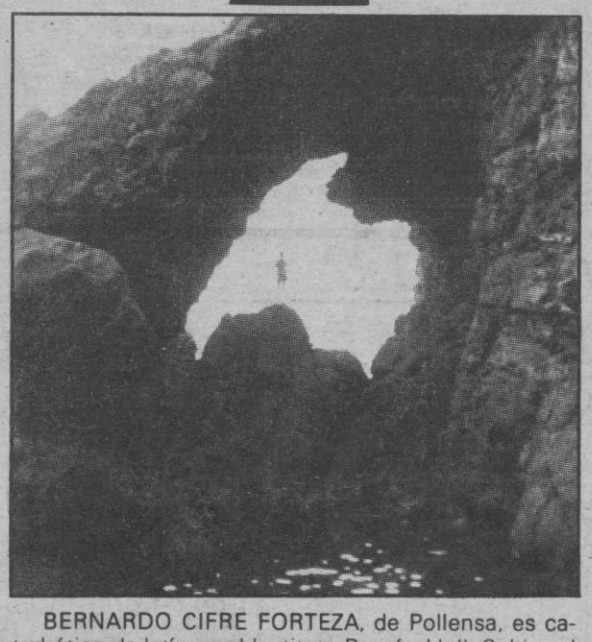
Baleares

Mallorquins i forasters



COLL BARDOLET, el pintor, ha hecho su tradicional llamamiento, cada año esperado y agradecido. El próximo 12 de julio, falta un mes, se celebrará el «Concert» en La Calobra. Realmeente, no haría falta añadir más. El «Concert» que organiza y promueve anualmente el pintor Coll Bardolet, se anuncia por sí solo. Un año más, miles de personas peregrinan hasta el Torrent de Pareis, respondiendo a la llamada de la música coral. El «Concert» se ha convertido ya en un acontecimiento único en el mundo. Más de cinco mil personas cubrirán el largo viaje de ida y vuelta, para ser devotos oyentes en la inmensa majestuosidad del paraje. También como siempre, será la «Capella Mallorquina» quien protagonice el concierto y Lamberto Cortés, que repite en el cargo, pronunciará el pregón. Se prepara un avión «charter» desde Barcelona y de nuevo aumentará la cifra de asistentes. Y Coll Bardolet, el mecenas, será durante una hora el hombre más feliz del mundo. Una hora, tras dos meses de trabajo y preparativos.

Ahora mismo, cientos de personas ya preparan el viaje: el 12 de julio al a'Concert» de La Calobra.



BERNARDO CIFRE FORTEZA, de Pollensa, es catedrático de latín en el Instituto Ramón Llull. Cultiva el ensayo, mayormente la prosa poética, y lleva ya tres libros publicados: «Petit Noel», «El cami no deixa» y «Geografía lírica», que acaba de aparecer. Amante de la música colabora como acompañante al órgano o al piano con el coro «L'Estel» o el titular de Pollensa y también canta con sus alumnos del Instituto. Recita a Costa y a Alcover y a los costumbristas Penya y Ferrá, maestros del humor de otros tiempos. Prepara una tesis sobre «El món clásic de Costa y Llobera» y es uno de los mantenedores de la supervivencia de este altísimo poeta. Bernat Cifre desearía que la convivencia no resultase tan difícil que la gente fuese más sensible a la belleza y que la juventud estudiase más latín y más música, materias en las que, según él, reside la salvación de la cultura. (La singular foto que reproducimos corresponde a la portada de «Geografía lírica», el nuevo libro de Cifre. No es una composición: la silueta del mapa de Mallorca perfectamente recortada por la naturaleza puede verse en esta roca de Cala Romagueral, cerca de Pollensa)

JUAN PONS, el barítono de fama mundial, protagonista de una de nuestras noticias de ayer, no es mallorquín como decíamos por error que lamentamos profundamente. Juan Pons es menorquín, de Ciudadela, y realmente no podía ser de otro lugar un cantante de tan altas facultades. Menorca, toda, es una isla que canta. Y unos más y otros menos, todos los menorquines cantan. Hecha esta just rectificación, todo lo demás que decíamos permanece igual. A lo sumo podríamos añadir que Juan Pons cantó en Palma, hace cosa de cinco años, como miembro de la Capella Davídica de Ciudadela. Cuando regrese, si lo hace será como divo.

Pablito

La llegada de barcos de recreo soviéticos es frecuente en Palma

Debido al precio del combustible

Trasatlánticos: menos escalas

El Puerto de Palma ha sido a lo largo de la historia, un lugar importante de llegada para los grandes trasatlánticos. El «boom» de este tipo de buques ha pasado ya, por desgracia. Los nuevos tiempos han influido negativamente. Desde que el petróleo está por las nubes, los buques no pueden navegar. Ha disminuido sensiblemente la llegada de trasatlánticos a nuestro puerto.

● Pero muchos sueñan con unas «vacaciones en el mar»

—¿Motivos?

Quién contesta a nuestra pregunta es José Estela, conocedor desde siempre, por sus relaciones, este mundo del recreo en el mar, con los grandes buques.

—Para mí los motivos, así a «grosso modo» y sin querer hacer una disertación, puedo decir que son cuatro, por este orden: el aumento exagerado del petróleo, el aumento de sueldos a la tripulación, los gastos de conservación que también son muy importantes y, por fin, las cuotas de los puertos.

—¿Como se ve el futuro?

—Puede que siga disminuyendo el turismo en los barcos de recreo siempre que los sistemas no cambien. Hay que adaptar los buques a las nuevas necesidades, para que la explotación sea positiva. De la misma forma como los hoteles han tenido que acomodarse a la situación actual, ésto deberá suceder también con los buques.

Se está construyendo el «Europa II», con 37 mil toneladas de registro bruto y una distribución muy actual. En la foto el «Europa I».

CRUCEROS

Sabemos que una de las bajas importantes que ha tenido el puerto de Palma este año ha sido los cruceros semanales de la compañía «Chandris». La llegada que los buques de esta compañía tenían a nuestro puerto, se han suspendido a partir de octubre.

Las compañías propietarias de trasatlánticos cuentan en la actualidad con una publicidad totalmente gratis en TVE. Hacemos referencia al programa «Vacaciones en el mar». En el film todo es positivo y «bonito». Nos presentan unas vacaciones que todos quisieran tener.

—¿Ni esta publicidad ha influido, señor Estela?

—Efectivamente es una publicidad muy buena para los aficionados al crucero, pero, a la hora de conocer los precios, viene el desánimo. De todos modos no todo es negativo. Acabo de ver la maqueta del «Europa II» que es una auténtica maravilla, tendrrrrq 37 mil toneladas de registro bruto y su distribución es muy actual. Esto demuestra que el crucero no decae, hay que reducir el consumo, aún así se obtienen grandes velocidades. Pienso que hace unos años se derrochaba el petróleo.

Se encontraba ayer anclado en nuestro puerto el trasatlántico soviético, Taras Sevchenko y se esperaba también el Shota Rustaveli» también ruso.

Según opinión de José Estela los rusos tienen mucho interés en continuar con los cruceros turísticos al igual que griegos y panameños que, con su legislación, facilitan estas vacaciones en el mar.

—¿Los mallorquines son aficionados a los cruceros?

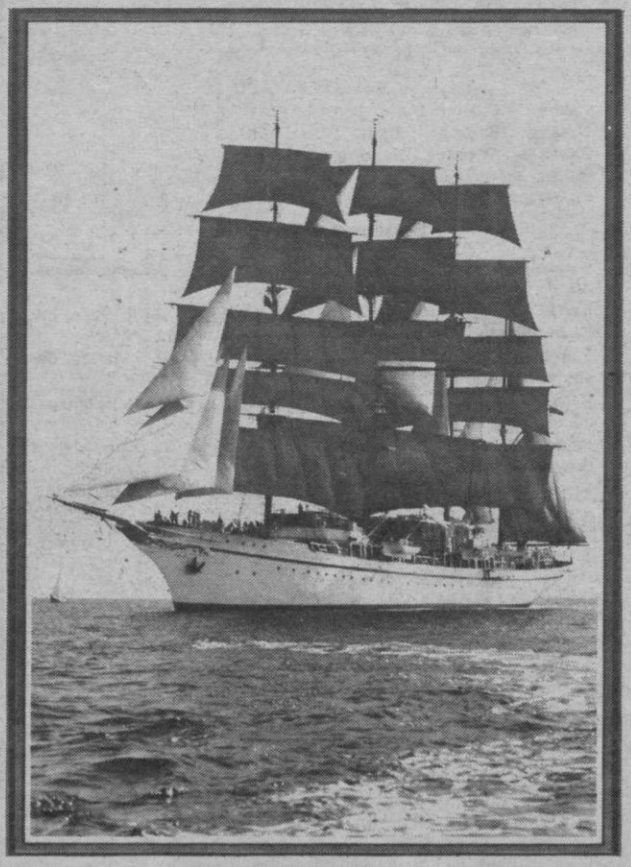
—Sí, ya sabemos que no es un turismo muy popular, pero sí es muy interesante para los hombres de empresa que quieran estar unos días de pleno «relax» sin ningún tipo de preocupaciones.

MENOS TRASATLANTICOS

Según Comisaría de la Junta del Puerto, desde el año 1978 se ha notado una sensible disminución en la llegada de trasatlánticos a este puerto. Durante los dos últimos años existe una mayor estabilidad. Este mes de junio llegarán al puerto de Palma 19 trasatlánticos. Los nombres son: Ausonia, (italiano), Canberra (inglés), Golden Odyssey (griego), Oriana (inglés, Andrea (italiana), Royal Viking Star (noruego), los dos buques soviéticos ya citados, que ayer se encontraban en Palma, y el Litva (soviético). En las restantes llegadas se repiten los mismos barcos.

Según las fuentes consultadas, ante del año 78 llegaban al puerto de Palma un promedio de treinta buques al mes.

Hay que señalar, sin embargo, que el mes de mayo ha sido mejor con relación al mayo del año pasado. El mes pasado llegaron 20 buques y el año pasado en el mismo mes, sólo llegaron doce. Los tiempos cambian también para los pasajeros en el mar.



El velero «Sea Cloud» convertido en barco de recreo.

Mateo Cladera
foto: JUANET

M.C.D. 2022